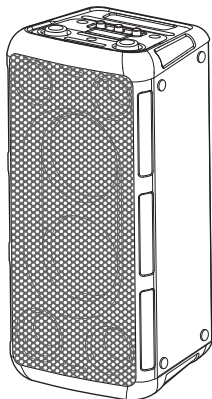
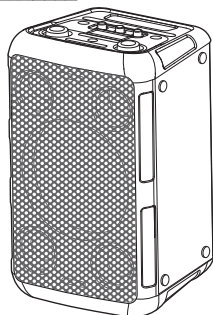


SC-BMAX10



SC-BMAX5



Bruksanvisning
Betjeningsvejledning
Käyttöohjeet
Instrukcja obsługi
Návod k obsluze

Trådlöst högtalarsystem Trådløst højttalersystem Langaton kaiutinjärjestelmä Zestaw głośników beprzewodowych Bezdrátová souprava reproduktorů

Model No. **SC-BMAX10**
SC-BMAX5

Tack för valet av denna apparat.
Läs igenom bruksanvisningen noga för bästa resultat och för säkerhets skull.
Spara denna bruksanvisning.

Tak fordi du har valgt dette produkt.
Læs venligst denne betjeningsvejledning omhyggeligt, således at optimal ydelse og sikkerhed opnås.
Gem vejledningen til senere brug.

Kiitos, että hankit tämän tuotteen.
Lue nämä ohjeet huolellisesti parhaan suorituskyvyn ja turvallisuuden takaamiseksi.
Säilytä ohje tulevaa tarvetta varten.

Dziękujemy za zakupienie tego produktu.
Proszę dokładnie zapoznać się z tą instrukcją obsługi, aby jak najlepiej wykorzystać to urządzenie i zapewnić jego bezpieczne użytkowanie.
Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji obsługi.

Děkujeme za zakoupení tohoto výrobku.
Pro dosažení optimálního výkonu a z bezpečnostních důvodů si pečlivě přečtěte tyto pokyny.
Ušchovejte si prosím tento návod k obsluze.

Dessa användarinstruktioner är tillämpbara för modellerna SC-BMAX10 och SC-BMAX5. Om inget annat indikeras, gäller illustrationerna i dessa användningsinstruktioner SC-BMAX10. Ditt system och bilderna kan se olika ut.

Symbolerna på denna produkt (inklusive tillbehören) representerar följande:

	Växelström
	Likström
	Klass II-utrustning (Produkts konstruktion är dubbelisolerad.)

Innehållsförteckning

Medföljande tillbehör.....	2
Säkerhetsföreskrifter.....	2
Transportera enheten.....	3
Strömkällor.....	4
Översikt över enhet.....	5
Bluetooth®-funktioner.....	6
Använda en USB-enhet.....	7
Extern utrustning.....	8
Använda en mikrofon eller gitarr.....	9
Belysningseffekter.....	9
Övrigt.....	9
Felsökningsschema.....	10
Underhåll.....	10
Specifikationer.....	11
Borttagning av batteriet vid kassering av denna enhet.....	12
Referenser.....	13

Medföljande tillbehör

Var god kontrollera och pricka av de medföljande tillbehören.

☐ **2 AC-strömsladd**

☐ **1 optisk kabel**

Observera:

Använd inte någon annan optisk kabel än den medföljande.

Säkerhetsföreskrifter

VARNING

Enhet

- För att reducera risken för brand, elektrisk stöt eller produktskada:
 - Utsätt inte den här apparaten för regn, fukt, droppar eller skvätt.
 - Placera inga föremål fyllda med vätska, som t.ex. vaser, på denna enhet.
 - Använd rekommenderade tillbehör.
 - Avlägsna inte höljen.
 - Försök inte reparera denna enhet på egen hand. Låt utbildad servicepersonal utföra service och reparationer.
 - Låt inte föremål av metall falla in i enheten.

Batteripaket (litiumjonbatteripaket)

- Risk för brand, explosion och brännskador. Demontera inte, värm inte upp över 60°C eller förbränn.

FÖRSIKTIGHET

Enhet

- För att reducera risken för brand, elektrisk stöt eller produktskada:
 - Installera eller placera inte denna enhet i en bokhylla, ett inbyggt skåp eller i andra begränsade utrymmen. Se till så att enheten är väl ventilerad.
 - Se till att enhetens ventilationsöppningar inte är för täppta av tidningar, bordsdukar, gardiner eller liknande föremål.
 - Ställ inga föremål med öppen låga, så som ett tänd stearinljus, ovanpå enheten.
- Denna enhet är avsedd för användning på platser med tempererat och tropiskt klimat.
- Det kan inträffa att den här enheten under användningen tar emot radiostörningar, orsakade av mobiltelefoner. Öka avståndet mellan enheten och mobiltelefonen om störningarna är uppenbara.
- Placera enheten på en plan yta där den inte utsätts för direkt solljus, höga temperaturer, hög luftfuktighet eller kraftiga vibrationer.
- Detta system kan bli varmt efter längre tids användning. Detta är normalt. Var inte orolig.

AC-strömsladd

- Strömkontakten är urkopplingsenheten. Installera denna enhet så att strömkontakten kan kopplas ur från uttaget direkt.

Batteri

- Explosionsrisk förekommer om batteriet inte sätts i korrekt. Ersätt endast med sort som rekommenderas av tillverkaren.
- När du gör dig av med batterierna, var god kontakta dina lokala myndigheter eller din lokala återförsäljare och fråga efter rätt metod för avfallshantering.
- Värm inte upp och utsätt inte batteriet för öppen eld.
- Lämna inte batteriet(/erna) i en bil som utsätts för direkt solljus under en längre period med dörrar och fönster stängda.
- Utsätt inte för lågt lufttryck på hög höjd.
- Utsätt inte för extremt lågt lufttryck, eftersom detta kan leda till explosioner eller läckage av brandfarliga vätskor och gaser.
- Undvik att använda under följande förhållanden
 - Höga eller låga extremtemperaturer under användning, förvaring eller transportering.
 - Kassering av ett batteri i en brand eller en varm ugn, eller mekanisk kross eller uppskärning av ett batteri som resultera i en explosion.
 - Extremt hög temperatur och/eller extremt lågt lufttryck som kan resultera i en explosion eller läckage av lättantändlig vätska eller gas.

Försäkran om överensstämmelse (DoC)

Härmed deklarerar "Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd." att denna produkt överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 2014/53/EU.

Kunderna kan ladda ner en kopia av originalförsäkran (DoC) gällande våra RE-produkter från vår DoC-server: <https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>
 Kontakt till Auktoriserad Representant:
 Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Tyskland

Tillverkad av:

Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
 1-10-12, Yagumohigashi-machi, Moriguchi, Osaka, Japan

Typ av trådlös anslutning	Frekvensområde	Maximal effekt (dBm EIRP)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	[SC-BMAX10] 9 dBm [SC-BMAX5] 4 dBm

Transportera enheten

Förberedelser

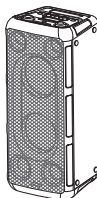
Koppla ur alla anslutna enheter och kablar från enheten.

- Håll ordentligt fast i enhetens handtag när du transporterar enheten.**
- Placera enheten på en platt, stabil yta med gummifötterna nedåt.**

Placering

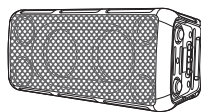
Du kan placera detta system vertikalt eller horisontellt.

Vertikal placering



Horisontell placering

(Placera sidan med gummifötterna nedåt.)



Observera:

- Placera dina högtalare mer än 10 mm från andra föremål för ordentlig ventilation.
- De här högtalarna är inte magnetiskt avskärmade. Placera dem inte nära TV-apparater, datorer eller andra apparater som lätt påverkas av magnetism.
- När du spelar på hög volym under en lång tid, kan det skada högtalarna och förkorta livslängden på högtalarna.
- Sänk volymen under dessa omständigheter för att förebygga skada:
 - Om ljudet förvrängs.
 - Vid justering av ljudkvaliteten.

FÖRSIKTIGHET!

- **Oriktig hantering eller transportering kan göra så att enheten faller, etc., vilket kan resultera i skada och/eller personskada.**
- **Placera inte enheten på en lutande eller ostadig yta.**
- **Placera inte dina fötter under enheten.**
- **Rör inte högtalarkonens återljudande ytor:**
 - Detta kan skada högtalarkonen.
 - Högtalarkonen kan vara varm.
- **Placera inte enheten på ett bord eller på någon upphöjd yta.**
- **Tillåt inte barn att klättra på enheten.**
- **Var försiktig om spädbarn eller barn finns nära.**



Strömkällor

Enheten kan sättas på med AC-strömtillförselkällan. Om AC-strömtillförselkällan inte är tillgänglig kan du använda det inbyggda batteriet.

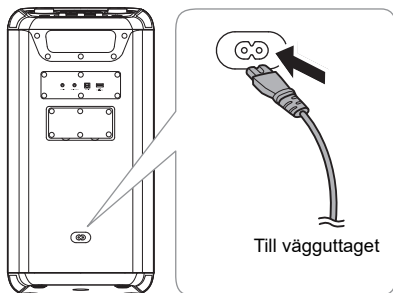
Använda hushållet nätuttaget

Anslut inte AC-strömsladden innan alla andra kopplingar utförts.

Anslut AC-strömsladden.

Använd inte några andra AC-strömsladden än den medföljande.

Bild bakifrån



Spara ström

Systemet förbrukar en liten mängd ström när det är i lågt energiläge. Koppla ur strömförsörjningen om du inte använder systemet.

En del inställningar förloras då du kopplar ur systemet. Du behöver ställa in dem igen.

Användning av det inbyggda batteriet

Denna enhet innehåller ett litiumjonbatteri som kan laddas upp. Ta inte bort det förutom när du ska kassera produkten.

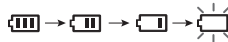
Ladda batteriet innan användning.

Batteriet laddas automatiskt när AC-strömsladden är ansluten.

Medan batteriet laddas rullar batteriindikatorns staplar, och när det är fulladdat lyser alla staplar.



Batteriindikatorn visar batterinivåerna.



Observera:

- Anslut AC-strömsladden för första gången för att väcka batteriet.
- Anslut AC-strömsladden för laddning innan batteriet är urladdat.
- Enheten stänger automatiskt av när batteriet är urladdat.
- När denna enhet inte används under en längre tid, ladda det inbyggda batteriet minst en gång var 1-2 månad för att förhindra att det försämras.
- Du rekommenderas att ladda batteriet i en temperatur på mellan 10°C och 35°C. Batteriindikatorerna kan blinka även om AC-strömsladden är ansluten och laddning kanske inte är möjlig utanför det rekommenderade temperaturområdet.
- Batteriet kanske inte laddas när temperaturen kring batteriet är hög under användning eller direkt efter användning, även om den är inom det rekommenderade temperaturområdet. I så fall, stoppa användningen och låt det svalna.
- Om batteritiden är avsevärt reducerad efter en fulladdning kan det tyda på att batteriet behöver bytas ut. Kontakta butiken där du köpte enheten för att få batteriet utbytt. Alternativt kan du fortfarande använda enheten genom att ansluta den till en strömkälla.

Översikt över enhet

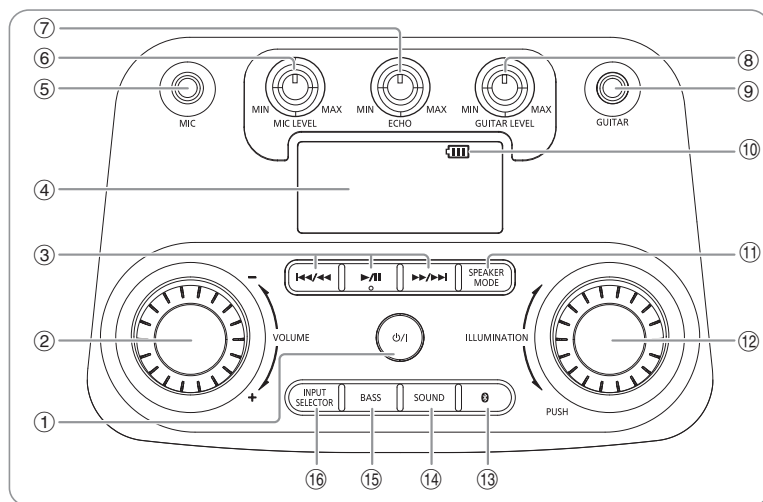
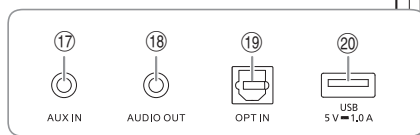
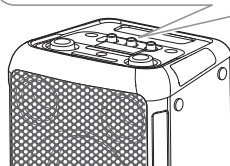


Bild bakifrån



① Strömställare lågt energiläge/på [⏻/⏻]

Tryck på knappen för att ställa apparaten i lågt energiläge då den är på, eller tvärtom. Apparaten förbrukar en aning ström även när den står i lågt energiläge.

② Justera volymnivån

③ Grundläggande uppspelningskontroll

④ Displaypanel

⑤ Mikrofonuttag

⑥ Justera mikrofonen volymnivå

⑦ Justera mikrofonens ekonivå

⑧ Justera gitarrens volymnivå

⑨ Gitarruttag

⑩ Batteriindikator

⑪ Välj högtalarläget

⑫ Välj belysningseffekterna och färgerna

⑬ Välj Bluetooth® som källa

⑭ Välj ljudeffekt

ROCK → JAZZ → SAMBA → POP → FLAT

⑮ Sätt på eller stäng av baseffekten

ON BASS ↔ OFF BASS

Observera:

När du sätter på baseffekten stängs ljudeffekten av, och tvärtom.

⑯ Välj ljudkälla

BLUETOOTH → USB → OPT → AUX

⑰ AUX IN-uttag

⑱ AUDIO OUT-uttag

⑲ Optisk ingång

⑳ USB-port (5 V = 1.0 A)

Bluetooth®-funktioner

Du kan ansluta och spela upp en ljudenhet trådlöst genom Bluetooth®.

Förberedelser

- Sätt på enheten.
- Sätt på Bluetooth®-funktionen på enheten och placera enheten nära systemet.
- Läs användarinstruktionerna till enheten för mer information.

Koppla ihop en enhet

- 1 Tryck på [].
"PAIRING" visas.
- 2 Välj "SC-BMAX10" eller "SC-BMAX5" från enhetens Bluetooth®-meny.
Om du frågas efter huvudnyckel, skriv "0000".
Enheten ansluter till detta system automatiskt efter att ihopkopplingen är slutförd.

Observera:

- Om en Bluetooth®-enhet ansluts behöver du koppla ur enheten innan du kopplar ihop en ny enhet (⇒ "Koppla ur en enhet").
- Du kan koppla ihop upp till 8 enheter med detta system. Om en 9:e enhet kopplas ihop byts den enhet som varit ihopkopplad under längst tid ut.
- Beroende på sökfunktionaliteten hos Bluetooth®-enheten och den omgivande miljön ska du, om produktnamnet inte visas på enhetens Bluetooth®-meny, stänga av och sen sätta på enhetens Bluetooth®-funktionen upprepade gånger under ihopkopplingsprocessen.

Ansluta en enhet

- 1 Tryck på [].
- 2 Välj "SC-BMAX10" eller "SC-BMAX5" från enhetens Bluetooth®-meny.
- 3 Starta uppspelning på enheten.

Observera:

- En enhet måste vara ihopkopplad för att ansluta.
- När "BLUETOOTH" är valt som källa, försöker detta system automatiskt att ansluta till den senast anslutna enheten.

Bluetooth®-uppspelning

Spela	Tryck på [▶/].
Pausa	Tryck på [▶/]. Tryck en gång till för att fortsätta uppspelning.
Hoppa över	Tryck på [◀◀/◀◀] eller [▶▶/▶▶] för att hoppa över spår.
Sök	Tryck och håll nere [◀◀/◀◀] eller [▶▶/▶▶].

Observera:

Beroende på Bluetooth®-enheten kanske vissa funktioner inte fungerar.

Fleranslutning

Detta system stödjer fleranslutning, som kan ansluta upp till 2 enheter samtidigt.

För att växla mellan de anslutna enheterna

När en av de anslutna enheterna spelas upp kan du enkelt växla styrningen till en annan ansluten enhet genom att starta en uppspelning på den enheten. Den tidigare uppspelningen kommer att pausas automatiskt.

Observera:

Denna funktion kanske inte fungerar för vissa appar eller enheter (beroende på appens eller enhetens specifikationer).

Koppla ur en enhet

Medan en Bluetooth®-enhet är ansluten

Tryck och håll nere [▶/||].
"PAIRING" visas.

Observera:

- Denna funktion kopplar ur alla anslutna enheter.
- En enhet kopplas ur då du:
 - Väljer en annan källa.
 - Flyttar enheten utanför den maximala räckvidden.
 - Inaktiverar Bluetooth®-överföringen för enheten.
 - Stäng av apparaten eller enheten.

Bluetooth®-standby

Denna funktion sätter automatiskt på systemet då du upprättar en Bluetooth®-anslutning från en ihopkopplad enhet.

Tryck och håll nere [] för att sätta på denna funktion.

"ON BLUETOOTH STANDBY" visas.

För att avbryta, tryck och håll nere knappen igen tills "OFF BLUETOOTH STANDBY" visas.

Observera:

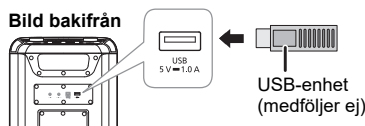
- Vissa enheter kan ta längre tid på sig att svara. Om du är ansluten till en Bluetooth®-enhet innan du stänger av systemet, vänta minst 5 sekunder innan du ansluter till detta system från din Bluetooth®-enhet igen.
- När du kopplar ur och ansluter AC-strömsladden kanske Bluetooth®-standbyfunktionen inte fungerar även om inställningen är på. Sätt i så fall på enheten och kontrollera Bluetooth®-standbyinställningen.

Använda en USB-enhet

Förberedelser

Innan du ansluter en USB-enhet till systemet, se till att ha säkerhetskopierat datan.

Sänk volymen och anslut USB-enheten till USB-porten.



Håll i enheten när USB-enheten ansluts eller kopplas från.

Observera:

Använd inte en USB-förlängningskabel. Systemet kan inte känna igen en USB-enhet ansluten genom en kabel.

USB-uppspelning

Du kan spela upp MP3-filer i USB-enheten.

Tryck på [INPUT SELECTOR] upprepat för att välja "USB".

Spela	Tryck på [▶/].
Pausa	Tryck på [▶/]. Tryck en gång till för att fortsätta uppspelning.
Hoppa över	Tryck på [◀◀/◀◀] eller [▶▶/▶▶] för att hoppa över spår. Tryck och håll nere [▶/] under paus för att hoppa över album.
Sök	Tryck och håll nere [◀◀/◀◀] eller [▶▶/▶▶].
Upprepa	Tryck och håll nere [▶/] upprepat under uppspelning för att välja ett upprepningsläge. ONE REPEAT: Upprepa ett enstaka spår. ALL REPEAT: Repetera alla spår. OFF REPEAT: Avbryt upprepa.

Observera:

- Filer definieras som spår, och mappar definieras som album.
- Spår måste ha ändelsen ".mp3" eller ".MP3".
- Spår spelas inte nödvändigtvis upp i den ordning du spelade in dem.
- Vissa filer kanske inte fungerar pga. sektorstorleken.

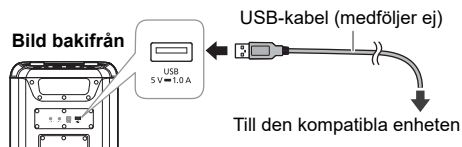
Ladda en enhet

Laddning startar när en enhet (märkvärde: 5 V/1 A) ansluts till denna enhets USB-port.

Förberedelser

Sätt på enheten.

Anslut en enhet.



Bekräfta från skärmen för den anslutna enheten osv. för att se till så att laddning har startat.

Observera:

- En kabel kompatibel med din enhet erfordras. Använd den kabel som kommer med din enhet.
- Även om du ansluter en kabel kompatibel med denna enhets USB-port kanske din enhet inte laddas. Använd i så fall den laddare som kommer med enheten.
- Anslut inte en enhet med ett märkvärde högre än 5 V/1 A till denna enhet.
- För att kontrollera om laddningen är slutförd, kolla på skärmen för den anslutna enheten osv.
- När den är fullt laddad, avlägsna USB-kabeln från USB-porten.
- När enheten drivs med det inbyggda batteriet, avbryts laddningen när enheten stängs av.

Extern utrustning

Förberedelser

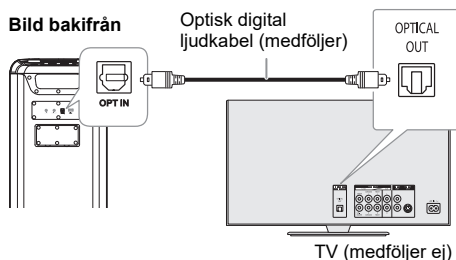
- Koppla ur AC-strömsladden.
- Stäng av all utrustning och läs lämpliga bruksanvisningar.

Observera:

- Böj inte kablar i skarpa vinklar.
- Komponenter och kablar säljs separat.
- Stäng av equalizern eller reducera volymen för den externa enheten. Hög nivå på ingångssignalen kan förvränga ljudet.

Använda den optiska ingången

Du kan ansluta en TV, VCR, DVD-spelare etc., och lyssna på ljudet genom denna enhet.



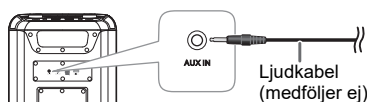
- 1 Anslut en extern enhet.
- 2 Sätt på enheten.
- 3 Tryck på [INPUT SELECTOR] upprepat för att välja "OPT".
- 4 Spela upp den externa enheten.

Observera:

- Detta system stöder linjär PCM-signal.
- Stödd samplingsfrekvens: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz upp till 96 kHz
- Ljudet stängs av eller störljud kan uppstå om signalformatet eller frekvensen inte stöds.
- Om det kommer ljud från TV:ns högtalare, sänk TV:ns volym till lägsta nivån.

Använda tillsatsingången

Bild bakifrån



- 1 Anslut en extern enhet.
Typ av kontaktplugg: Ø 3,5 mm stereo
- 2 Sätt på enheten.
- 3 Tryck på [INPUT SELECTOR] upprepat för att välja "AUX".
- 4 Spela upp den externa enheten.

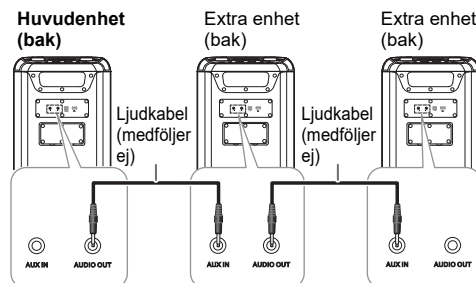
Ansluta extra enheter

Du kan ansluta till extra enheter för att få ljudutmatning från dessa enheter.

Du rekommenderas att placera alla enheter vertikalt.

Förberedelser

Stäng av alla enheterna och vrid [VOLUME] för varje enhet för att sänka volymnivån.



- 1 Anslut huvudenhet och alla extra enheter (SC-BMAX10 eller SC-BMAX5) med ljudkablar (medföljer ej).
Typ av kontaktplugg: Ø 3,5 mm stereo
- 2 Sätt på alla enheter.
- 3 På de extra enheterna:
Tryck på [INPUT SELECTOR] upprepat för att välja "AUX".
- 4 Tryck på [SPEAKER MODE] upprepat för att välja de önskade högtalarkanalerna.

L+R	Vänster och höger kanaler När alla enheter ska spela samtidigt.
L	Vänster kanal För att uppnå stereoljudseffekt, ställ in enheten på vänster sida.
R	Höger kanal För att uppnå stereoljudseffekt, ställ in enheten på höger sida.

- 5 På huvudenheten:
Starta din önskade uppspelning.

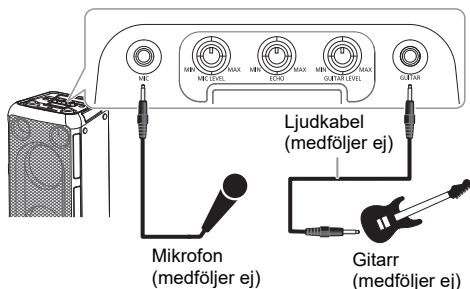
Observera:

- Du kan ansluta denna enhet och upp till två ytterligare enheter.
- Ljudeffekten kommer att styras separat av varje enhet. Gör samma ljudinställningar på de extra enheterna om det är nödvändigt.
- Belysningen och stroboskopljuseffekterna på de extra enheterna kan skilja sig från huvudenheten även när samma belysningsmönster är valt.

Använda en mikrofon eller gitarr

Förberedelser

Vrid [MIC LEVEL] och [GUITAR LEVEL] till minsta nivåerna innan du ansluter eller kopplar ur en mikrofon/gitarr.



1 Anslut en mikrofon eller gitarr.

Typ av kontaktplugg: Ø 6,3 mm mono

2 Om du vill sjunga eller spela gitarr ihop med bakgrundsmusiken, spela upp musikkällan och justera volymen för systemet.

3 Justera volymen för mikrofon eller gitarr.

För mikrofon: Vrid [MIC LEVEL]

För gitarr: Vrid [GUITAR LEVEL]

Justera ekonivå

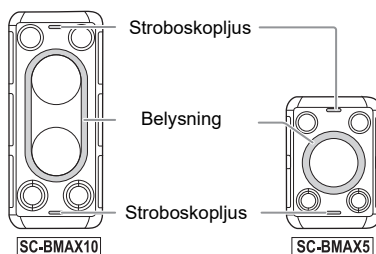
Vrid [ECHO] för att justera mikrofonens ekonivå.

Observera:

- Om ett konstigt störljud (tjutande ljud) sänds ut, flytta mikrofonen/gitarren bort från högtalarna, eller vrid ner mikrofon-/gitarrvolymen.
- När du inte använder mikrofonen/gitarren, koppla ur den ur mikrofon-/gitarruttaget, och sänk volymen för mikrofonen/gitarren till dess minimumnivå.

Belysningseffekter

Du kan ändra belysningseffekten på enheten.



Vrid [ILLUMINATION] för att välja effekten.

M-1 till M-9	Urval på 9 belysningsmönster i flera färger.
S-1 till S-3	Urval på 3 belysningsmönster i enstaka färg. Tryck på [ILLUMINATION] upprepat för att välja en färg.
OFF	Stäng av belysning och stroboskopljus, och minska även displaypanelens ljusstyrka.

Använda stroboskopljus

Tryck och håll nere [ILLUMINATION] för att sätta på eller stänga av stroboskopljusen.

Övrigt

Auto av

När utrustningen sätts på i "Bluetooth®-standbyfunktion", och om den inte har någon ljuduppspelning, samt är i Aux in-, Optiskt, USB- eller Bluetooth®-läge går den in i nätverksbaserat standbyläge inom 20 minuter.

När utrustningens "Bluetooth®-standbyfunktion" stängs av, och om den inte har någon ljuduppspelning, samt är i Aux in-, Optiskt, USB- eller Bluetooth®-läge går den in i ett annat läge (lågt energiläge) inom 20 minuter.

Observera:

Denna funktion kanske inte fungerar då en mikrofon/gitarr är ansluten.

Programvaruuppdatering

Panasonic kan emellanåt släppa uppdaterad programvara för denna enhet som kan lägga till eller förbättra sättet en funktion fungerar på. Dessa uppdateringar finns tillgängliga gratis. För mer detaljer, se följande webbplats. <https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/> (Denna webbplats finns endast på engelska.)

Felsökningsschema

Utför följande kontroller innan du begär service. Om du tvekar över några av kontrollpunkterna, eller om de angivna åtgärderna inte löser problemet, rådgrör med din återförsäljare för närmare anvisningar.

Vanliga problem

Enheten fungerar inte.

- Säkerhetsanordningen har aktiverats. Gör följande:
 1. Tryck och håll nere [⏻] för att stänga av enheten och displayen stängs av.
 2. Tryck på [⏻] igen för att sätta på enheten. Om problemet kvarstår, rådfråga din återförsäljare.

Ljudet förvrängs eller inte ljud hörs.

- Justera systemets volym.
- Stäng av systemet, undersök orsaken till felet och rätta till det, och sätt sedan på igen. Det kan bero på överbelastning av högtalarna på grund av alltför hög volym eller uteffekt, eller att systemet använts på en alltför varm plats.

Ett surrande ljud hörs under uppspelning.

- En AC-strömsladd eller ett fluorescerande ljus finns i närheten av kablarna. Håll andra apparater och sladdar på avstånd från detta systems kablar.

Ljudnivån sänks.

- Skyddskretsen har aktiverats pga. kontinuerlig användning med hög volymutmatning. Detta sker för att skydda systemet och bibehålla ljudkvaliteten.

USB

USB-enheten eller innehållet på den kan ej läsas.

- Formatet för USB-enheten eller innehållet på den är inte kompatibelt med systemet.
- USB-enheter med lagringskapaciteter på mer än 32 GB fungerar inte.
- USB-enheter kanske inte känns igen om de ansluts till detta system med en USB-förlängningskabel eller genom en USB-hubb.

USB-enheten fungerar långsamt.

- Stor innehållsstorlek och stor USB-enhet tar längre tid att läsa.

Bluetooth®

Ihopkoppling kan inte utföras.

- Kontrollera Bluetooth®-enhetens skick.
- Enheten är utanför kommunikationsräckvidden som är 10 m. Flytta enheten närmare systemet.

Enheten kan inte anslutas.

- Ihopkopplingen för enheten lyckades inte. Utför ihopkopplingen igen. (⇒ 6)
- Ihopkopplingen för enheten har ersatts. Utför ihopkopplingen igen. (⇒ 6)
- Detta system kan vara anslutet till en annan enhet. Koppla ur den andra enheten och försök ansluta enheten igen.
- Det kan vara något problem med systemet. Stäng av systemet och sätt sedan på det igen.

Enheten är ansluten men ljud kan inte höras genom systemet.

- För en del inbyggda Bluetooth®-enheter måste du ställa in ljudutgången till "SC-BMAX10" eller "SC-BMAX5" manuellt. Läs användarinstruktionerna till enheten för mer information.

Uppspelning under fleranslutning fungerar inte eller det finns inget ljud.

- Starta om enhetens app.
- Kontrollen över enheten växlades inte. Koppla ur de befintliga anslutna enheterna och försök igen.

Ljud från enheten avbryts.

- Enheten är utanför kommunikationsräckvidden som är 10 m. Flytta enheten närmare systemet.
- Avlägsna eventuellt hinder mellan systemet och enheten.
- Andra enheter som använder sig av 2,4 GHz-frekvensbandet (trådlös router, mikrovågsugnar, trådlösa telefoner, etc.) stör. Flytta enheten närmare systemet och längre bort från de andra enheterna.

Batteri

Batteriindikatorn blinkar medan den är ansluten till elnätet.

- Batteritemperaturen är antingen för låg eller för hög. Justera rumstemperaturen därefter och vänta en stund för att bekräfta att blinkandet upphör. Om problemet kvarstår kan batteriet vara försämrat, kontakta din återförsäljare.
- Om batteritiden är avsevärt reducerad efter en fulladdning kan det tyda på att batteriet behöver bytas ut. Kontakta din återförsäljare för batteribyte. Alternativt kan du fortfarande använda enheten genom att ansluta den till en strömkälla.

Fabriksåterställning

Återställ minnet om någon av följande situationer skulle uppstå:

- Det händer ingenting när knapparna trycks in.
- Du vill radera och återställa innehållet i minnet.

1 Vrid [VOLUME] för att ställa in volymen till "0".

2 Tryck och håll nere [INPUT SELECTOR] och [BASS].

Fortsätt trycka och hålla nere knapparna tills "RESET" visas.
Alla inställningar ställs tillbaka till de fabriksinställda värdena.

Observera:

Du kan inte utföra fabriksåterställning när Bluetooth®-standbyfunktion är påsatt.

Underhåll

Koppla ur AC-strömsladden innan underhåll. Rengör detta system med en mjuk, torr trasa.

- Använd aldrig alkohol, målarthinner eller ren bensin för att rengöra detta system.
- Innan kemiskt behandlade rengöringsdukar används, bör anvisningarna som medföljer duken läsas igenom noggrant.

Specifikationer

Allmänt

Nätdel	Växelström AC 110 V till 240 V, 50/60 Hz
Effektförbrukning	
SC-BMAX10	65 W
SC-BMAX5	40 W
Effektförbrukning i lågt energiläge och nätverksbaserad standby	
Med inställningen "OFF BLUETOOTH STANDBY" (lågt energiläge)	0,5 W
Med inställningen "ON BLUETOOTH STANDBY" (nätverksbaserad standby)	2,0 W
Effektförbrukning i lågt energiläge vid laddning (max)	
SC-BMAX10	17 W
SC-BMAX5	11 W

Ytermått (B x H x D)

SC-BMAX10	280 mm x 550 mm x 310 mm
SC-BMAX5	280 mm x 397 mm x 293 mm

Vikt

SC-BMAX10	9,3 kg
SC-BMAX5	6,5 kg

Temperaturområde för drift 0°C till +40°C

Temperaturområde för batteriladdning +10°C till +35°C

Luftfuktighetsområde för drift

35% till 80% RH (ingen kondens)

Förstärkardel

RMS-uteffekt

SC-BMAX10

Vänster kanal (Baselement, Diskantelement)	75 W per kanal (4 Ω), 1 kHz, 30% THD
Höger kanal (Baselement, Diskantelement)	75 W per kanal (4 Ω), 1 kHz, 30% THD
Total RMS-effekt	150 W

SC-BMAX5

Baselement (mono)	45 W (4 Ω), 1 kHz, 30% THD
Diskantelement (vänster/höger kanal)	15 W per kanal (6 Ω), 1 kHz, 30% THD
Total RMS-effekt	75 W

Bluetooth®-delen

Version	Bluetooth® Ver. 5.0
Klass	Klass 1
Profiler som stöds	AVRCP, A2DP
Frekvensområde	2,4 GHz band FH-SS
Användningsfrekvens	2402 MHz till 2480 MHz
Användningsavstånd	10 m siktlinje
Stödd codec	SBC

Utgagsdel

USB-port

USB-standard	USB 2.0 full hastighet
Mediafilformatstöd	MP3 (*.mp3)
Samplingsfrekvens	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
Ljudordlängd	16 bitar
Antal kanaler	2 kanaler
USB-enhet filsystem	FAT16, FAT32, exFAT

OPT IN

Optisk digital ingång	Optiskt uttag
Samplingsfrekvens	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
Stött bitdjup	16 bitar, 24 bitar
Ljudformat	PCM (2 kanaler)

Mikrofonen

Uttag	Mono, 6,3 mm-uttag (1-system)
-------	-------------------------------

Gitarr

Uttag	Mono, 6,3 mm-uttag (1-system)
-------	-------------------------------

AUX IN

Uttag	Stereo, 3,5 mm-uttag (1-system)
-------	---------------------------------

AUDIO OUT

Uttag	Stereo, 3,5 mm-uttag (1-system)
-------	---------------------------------

Högtalardel

Högtalarenhet(er)

SC-BMAX10

Diskantelement	5,7 cm kontyp x 2
Baselement	14 cm kontyp x 2

SC-BMAX5

Diskantelement	5,7 cm kontyp x 2
Baselement	14 cm kontyp x 1

Batteridel

SC-BMAX10

Inbyggd batteri 7,2 V (Li-ion 4950 mAh)

Batteritid vid användning

Uppspelningstid	Ca. 15 timmar*
-----------------	----------------

Batteriladdningstid (25°C)

Enheten är AVSTÄNGD	Ca. 4 timmar
---------------------	--------------

SC-BMAX5

Inbyggd batteri 7,2 V (Li-ion 2475 mAh)

Batteritid vid användning

Uppspelningstid	Ca. 9 timmar*
-----------------	---------------

Batteriladdningstid (25°C)

Enheten är AVSTÄNGD	Ca. 3 timmar
---------------------	--------------

* Denna batteritid är endast en referens och kan variera beroende på musikinnehåll och batteriets åldrande efter flera laddnings- och urladdningscykler.

Det uppnås med en fördefinierad musikkälla, belysningsljus avstängt, FLAT EQ-läge, volymnivå vid [SC-BMAX5] 28 eller [SC-BMAX10] 29, och Bluetooth®-strömningskälla.

Observera:

- Tekniska data kan ändras utan föregående meddelande. Angivna vikter och mått är ungefärliga.
- Den totala harmoniska distorsionen har uppmätts med en digital spektralanalysator.

Borttagning av batteriet vid kassering av denna enhet

Ta bort det inbyggda batteriet innan kassering av denna enhet.

Demontera aldrig den här produkten, förutom vid kassering av den.

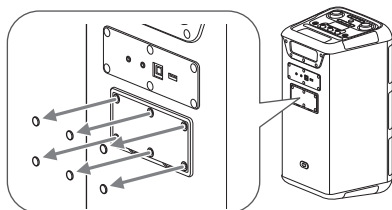
Bilderna nedan är inte avsedda för reparation av denna enhet, utan för dess kassering. När du väl har demonterat denna enhet kan den aldrig återmonteras.

Observera:

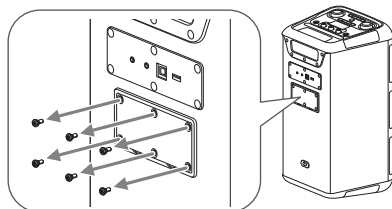
- Innan du demonterar denna enhet, koppla bort strömkablarna och ladda ur batteriet helt.
- Om du har problem med att ta bort batteriet, kontakta din återförsäljare eller närmaste servicecenter.

1 Ta bort batterihöljet.

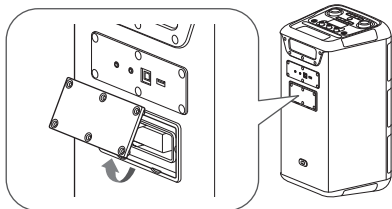
Ta bort skruvsyddan (x6) från batterihöljet. Använd ett föremål med en vass spets (t.ex. spetsen av en häftstift) för att lyfta skruvsyddan.



Ta bort skruvarna (x6) som håller fast batterihöljet. Använd en kommersiellt tillgänglig skruvmejsel med Phillips-huvud (storlek: Nr. 2) för att ta bort skruvarna.

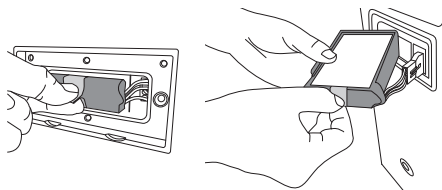


Lyft upp och ta bort batterihöljet.

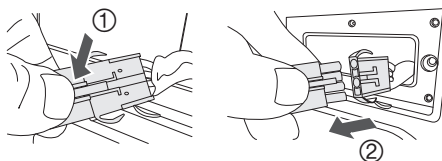


2 Ta bort batteriet.

Nyp fast i fliken och dra ut batteriet ur batterifacket.



Koppla bort och ta bort batteriet från enheten.



Hantering av det använda laddningsbara batteriet

- Isolera terminalerna med cellofantejp eller liknande material.
- Demontera inte.
- När batteriet blir obrukbart, ta det till en anläggning som tar emot använda uppladdningsbara batterier istället för att slänga det.

För att kassera eller flytta denna enhet

Denna enhet kan behålla informationen om användarinställningar i enheten. Om du kasserar denna enhet, antingen genom bortkastning eller överlåtelse, följ proceduren för att återställa alla inställningar till fabriksinställningarna för att radera användarinställningarna (⇒ 10).

- Användningshistoriken kan finnas registrerad i denna enhets minne.

Avfallshantering av produkter och batterier Endast för Europeiska Unionen och länder med återvinningssystem



Dessa symboler på produkter, förpackningar och/eller medföljande dokument betyder att förbrukade elektriska och elektroniska produkter och batterier inte får blandas med vanliga hushållssopor.



För att gamla produkter och använda batterier ska hanteras och återvinnas på rätt sätt ska dom lämnas till passande uppsamlingsställe i enlighet med nationella bestämmelser. Genom att sortera korrekt hjälper du till att spara värdefulla resurser och förhindrar eventuella negativa effekter på människors hälsa och på miljön. För mer information om insamling och återvinning kontakta din kommun. Olämplig avfallshantering kan beläggas med böter i enlighet med nationella bestämmelser.



Notering till batterisymbolen (nedanför):
Denna symbol kan användas i kombination med en kemisk symbol. I detta fall uppfyller den de krav som ställs i direktivet för den aktuella kemikalien.

Referenser

Om Bluetooth®

Panasonic har inget ansvar för data och/eller information som äventyras under en trådlös överföring.

Frekvensområde

- Detta system använder 2,4 GHz-frekvensbandet.

Certifiering

- Detta system överensstämmer med frekvensrestriktionerna och har erhållit certifiering baserat på frekvenslagar. En trådlöshetsstillåtelse är därför inte nödvändig.
- Åtgärderna nedan är straffbara enligt lag i vissa länder:
 - Isärtagning eller modifiering av enheten.
 - Avlägsna specifikationsindikationer.

Användningsbegränsningar

- Trådlös överföring och/eller användning med samtliga Bluetooth®-utrustade enheter garanteras inte.
- Alla enheter måste överensstämma med de normer som Bluetooth SIG, Inc. satt upp.
- Beroende på en enhets specifikationer och inställningar kan den misslyckas med att ansluta eller vissa funktioner kan vara annorlunda.
- Detta system stöder Bluetooth®-säkerhetsfunktioner. Men beroende på användningsmiljön och/eller inställningarna kanske denna säkerhet inte är tillräcklig. Överför data trådlöst till detta system med försiktighet.
- Detta system kan inte överföra data till en Bluetooth®-enhet.

Användningsräckvidd

- Använd denna enhet inom en maximal räckvidd på 10 m.
- Räckvidden kan minska beroende på omgivningen, hinder och störningar.

Störningar från andra enheter

- Detta system kanske inte fungerar riktigt och problem som störljud och ljudhopp kan uppstå på grund av radiovågss störningar om denna enhet är placerad för nära andra Bluetooth®-enheter eller enheter som använder 2,4 GHz-bandet.
- Detta system kanske inte fungerar riktigt om radiovågor från en närliggande sändande station e.d. är för starka.

Avsedd användning

- Detta system är avsett för normal, allmän användning endast.
- Använd inte detta system nära en utrustning eller i en omgivning som är känslig för radiofrekvensstörningar (exempel: flygplatser, sjukhus, laboratorier, osv.).

Licenser

Bluetooth®-ordmärket och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning som Panasonic Holdings Corporation gör av sådana märken sker under licens. Andra varumärken och varunamn tillhör sina respektive ägare.

Disse betjeningsinstruktioner er gældende for model SC-BMAX10 og SC-BMAX5. Medmindre andet er nævnt, er illustrationerne i denne betjeningsvejledning fra SC-BMAX10. Dit system og illustrationerne kan se anderledes ud.

Symbolerne på dette udstyr (inklusive tilbehør) repræsenterer følgende:

~	AC
==	DC
	Klasse II udstyr (Produktets konstruktion er dobbeltisoleret.)

Indholdsfortegnelse

Medfølgende tilbehør	2
Sikkerhedsforskrifter	2
Transport af enheden	3
Strømkilder	4
Oversigt over enhed	5
Bluetooth®-funktion	6
Brug af en USB-enheden	7
Eksternt udstyr	8
Brug af en mikrofon eller guitar	9
Belysningseffekter	9
Andet	9
Fejlfinding	10
Vedligeholdelse	10
Specifikationer	11
For at fjerne batteriet ved bortskaffelse af denne enhed	12
Referencer	13

Medfølgende tilbehør

Kontrollér og identificer venligst det medfølgende tilbehør.

☐ **2 Strømledning**

☐ **1 optisk kabel**

Bemærk:

Der må ikke anvendes andet optisk kabel end de medleverede.

Sikkerhedsforskrifter

ADVARSEL

Apparatet

- For at mindske risikoen for brand, elektrisk stød eller beskadigelse af produktet:
 - Undlad at udsætte apparatet for regn, fugt, dryp eller tilsprøjtning.
 - Undlad at placere væskefyldte genstande som f.eks. vaser oven på apparatet.
 - Benyt anbefalet tilbehør.
 - Undlad at fjerne kabinettet.
 - Forsøg ikke at udføre reparationer selv. Service må kun udføres af autoriseret servicepersonale.
 - Pas på, at metalgenstande ikke falder ned i apparatet.

Batteripakke (batteripakke lithium-ion)

- Risiko for brand, eksplosion og forbrænding. Må ikke adskilles, opvarmes til mere end 60°C eller brændes.

FORSIGTIG

Apparatet

- For at mindske risikoen for brand, elektrisk stød eller beskadigelse af produktet:
 - Lad være med at stille det i et skab eller et andet lille, lukket rum. Placér apparatet på et godt ventileret sted.
 - Tildæk ikke apparatets ventilationsåbninger med aviser, duge, gardiner og lignende ting.
 - Anbring ikke kilder til åben ild, som for eksempel tændte stearinlys, oven på apparatet.
- Denne enhed er beregnet til brug i moderate og tropiske klimaer.
- Dette apparat kan modtage radiointerferens forårsaget af mobiltelefoner under brug. Hvis interferens forekommer, bedes du venligst øge afstanden mellem apparatet og mobiltelefonen.
- Stil apparatet på en plan vandret flade, hvor det ikke udsættes for direkte sollys, høje temperaturer, høj luftfugtighed og kraftige rystelser.
- Dette system kan blive varmt efter langvarig brug. Dette er normalt. Vær ikke foruroliget.

Strømledning

- Strømtikket er frakoblingsenheden. Dette apparat skal installeres således at strømtikket straks kan tages ud af stikkontakten.

Batteri

- Fare for eksplosion, hvis batteriet ikke udskiftes korrekt. Udskift kun med den type, der anbefales af fabrikanten.
- Når batterierne skal bortskaffes, bedes du kontakte de lokale myndigheder eller forhandleren for at få oplysninger om den korrekte bortskaffelsesmetode.
- Batteriet må ikke opvarmes eller udsættes for åben ild.
- Undlad at efterlade batteriet/batterierne i en bil i direkte sollys i en længere periode med døre og vinduer lukket.
- Må ikke udsættes for lavt lufttryk i store højder.
- Må ikke udsættes for ekstremt lavt lufttryk, da dette kan resultere i eksplosioner eller lækage af brændbare væsker og gasser.

- Undgå brug under følgende forhold
 - Ekstreme, høje eller lave temperaturer under brug, lagring eller transport.
 - Bortskaffelse af et batteri i åben ild eller i en varm ovn, mekanisk knusning eller ved at skære i batteriet der kan resultere i en eksplosion.
 - Ekstreme, høje temperaturer og/eller ekstremt lavt lufttryk der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brandbar væske eller luftart.

Overensstemmelseserklæring (DoC)

Herved erklærer "Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.", at dette produkt opfylder de væsentlige krav og andre relevante forskrifter i Direktiv 2014/53/EU.

Kunderne kan downloade en kopi af den originale overensstemmelseserklæring (DoC) for vores RE-produkter fra serveren DoC:
<https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>
 Kontakt til autoriseret repræsentant:
 Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Tyskland

Fremstillet af:
 Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
 1-10-12, Yagumohigashi-machi, Moriguchi, Osaka, Japan

Trådløs type	Frekvensbånd	Maks. effekt (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	SC-BMAX10 9 dBm SC-BMAX5 4 dBm

Transport af enheden

Klargøring

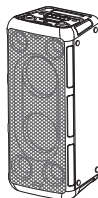
Frakobl alle tilsluttede enheder og kabler fra enheden.

- 1 Hold godt fast i håndtaget på enheden under transport af enheden.**
- 2 Placer enheden på en flad, stabil overflade med gummifødderne nedad.**

Placering

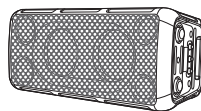
Du kan placere dette system lodret eller vandret.

Lodret placering



Vandret placering

(Placer siden med gummifødderne nedad.)

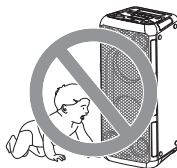


Bemærk:

- Hold dine højttalere mere end 10 mm fra andre genstande for at sikre ordentlig ventilation.
- Disse højttalere er ikke magnetisk afskærmede. De må ikke placeres i nærheden af tv'er, pc'er eller andet udstyr, som let bliver påvirket af magnetisme.
- Når du afspiller med høje lydniveauer i længere tid, kan det skade højttalerne og forringe dets levetid.
- Reducer lydstyrken i disse tilstande for at undgå skade:
 - Når lyden er forvænget.
 - Når lydkvaliteten indstilles.

FORSIGTIG!

- Ukorrekt håndtering eller transport kan forårsage at enheden vælter, etc., hvilket kan resultere i, at den beskadiges og/eller forårsager personskader.
- Placer ikke enheden på et skrånende eller ustabil overflade.
- Placer ikke dine fødder under enheden.
- Rør ikke ved højttalerkeglens reflekterende overflader:
 - Dette kan beskadige højttalerkeglen.
 - Højttalerkeglen kan være varm.
- Placer ikke enheden på et bord eller på en højttaleret overflade.
- Lad ikke børn kravle på enheden.
- Vær forsigtig, når der er babyer eller børn i nærheden.



Strømkilder

Der kan tændes for enheden ved brug af en netstrømforsyning. Hvis der ikke er en netstrømforsyning tilgængelig, kan du bruge det indbyggede batteri.

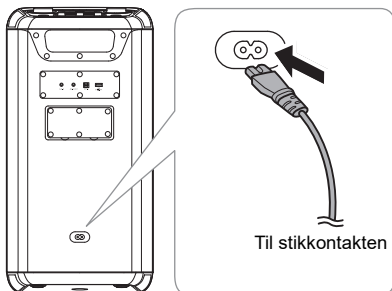
Anvendelse af den stikkontakt

Tilslut først strømledningen, når alle andre stik er sat i.

Tilslut strømledningen.

Der må ikke anvendes andre strømledninger end den medleverede.

Set bagfra



Spar på strømmen

Systemet bruger en lille mængde strøm når det er i lav strømtilstand. Hvis du ikke bruger systemet, skal du koble strømforsyningen fra.

Nogle indstillinger går tabt efter du har frakoblet systemet. Du skal indstille dem igen.

Brug af det indbyggede batteri

Denne enhed indeholder et genopladeligt lithium-ion-batteri. Må ikke fjernes undtagen ved bortskaffelse af produktet.

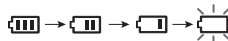
Oplad batteriet før brug.

Batteriet oplades automatisk, når AC-netledningen er tilsluttet.

Under opladning af batteriet ruller batteriindikatorbjælkerne, og når de er fuldt opladet, lyser alle bjælkerne.



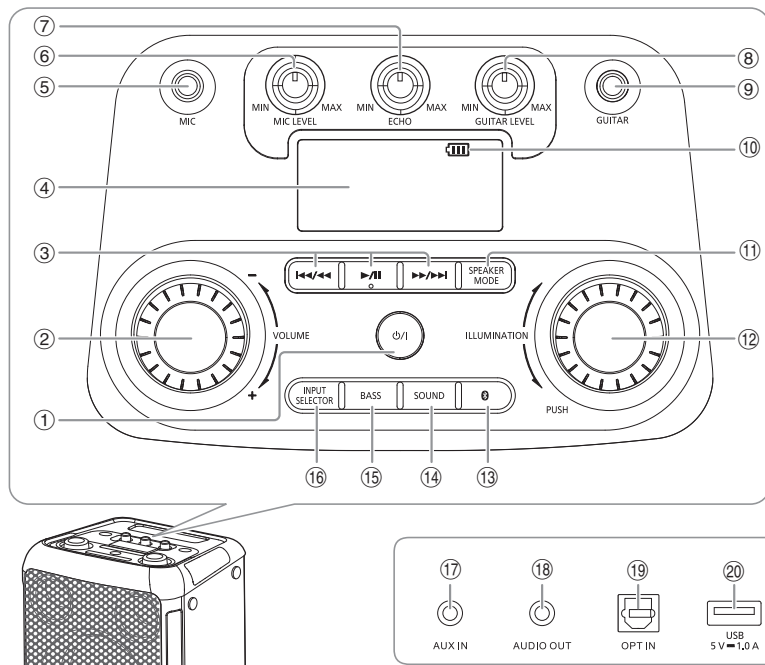
Batteriindikatoren viser batteriniveauerne.



Bemærk:

- Tilslut til AC-netledningen for første gangs brug for at vække batteriet.
- Tilslut AC-netledningen til opladning, før batteriet er fladt.
- Enheden lukker automatisk ned, når batteriet er fladt.
- Når denne enhed ikke bruges i længere tid, skal du oplade det indbyggede batteri mindst en gang hver 1-2 måned for at forhindre, at det forringes.
- Det anbefales at oplade batteriet i en temperatur på mellem 10°C og 35°C. Batteriindikatorerne kan blinke, selvom strømledningen er tilsluttet, og opladning er muligvis ikke mulig, når den er uden for det anbefalede temperaturområde.
- Batteriet oplades muligvis ikke, når temperaturen, der omgiver batteriet, er høj under driften eller lige efter operationen, selv når det er inden for det anbefalede temperaturområde. Stop brugen og lad den køle af i sådanne tilfælde.
- Hvis batteriets levetid reduceres markant efter en fuld opladning, kan det tyde på, at batteriet skal udskiftes. Kontakt butikken, hvor du købte enheden, for at få udskiftet et batteri. Alternativt kan du stadig bruge enheden ved at tilslutte den til lysnettet.

Oversigt over enhed



Set bagfra

① Lav strømtilstand/på kontakten [ϕ/I]

Tryk for at tænde enheden til lav strømtilstand eller omvendt. Der bruges en smule strøm, når apparatet står i lav strømtilstand.

② Indstil lydstyrkeniveauet

③ Grundlæggende afspilningskontrol

④ Displaypanel

⑤ Mikrofonjack-stik

⑥ Indstil styrken på mikrofonen

⑦ Indstil ekkoet på mikrofonen

⑧ Indstil styrken på guitaren

⑨ Guitar jackstik

⑩ Batteriindikator

⑪ Vælg højttalerfunktion

⑫ Vælg belysningseffekter og farver

⑬ Vælg Bluetooth® som kilde

⑭ Vælg lydeffekten

ROCK → JAZZ → SAMBA → POP → FLAT
↑

⑮ Tænd eller sluk for baseffekten

ON BASS ↔ OFF BASS

Bemærk:

Når du tænder for baseffekten, slukkes lydeffekten og omvendt.

⑯ Vælg lydkilden

BLUETOOTH → USB → OPT → AUX
↑

⑰ AUX IN-stik

⑱ AUDIO OUT-stik

⑲ Optisk i stik

⑳ USB-port (5 V = 1.0 A)

Bluetooth®-funktion

Du kan forbinde og afspille en trådløs audioenhed via din Bluetooth®.

Klargøring

- Tænd for enheden.
- Tænd enhedens Bluetooth®-funktion og placer enheden i nærheden af systemet.
- For nærmere oplysninger, skal du læse betjeningsanvisningerne for enheden.

Linjeparrer en enhed

- 1 Tryk på [].
"PAIRING" vises.
- 2 Vælg "SC-BMAX10" eller "SC-BMAX5" fra Bluetooth®-menuen på enheden.
Hvis der anmodes om en adgangskode, indtast "0000".
Når linjeparringen er færdig, bliver enheden automatisk forbundet med dette system.

Bemærk:

- Hvis en Bluetooth® -enhed er tilsluttet, skal du afbryde forbindelsen til enheden før linjeparring af en ny enhed (⇒ "Afbryder en enhed").
- Du kan linjeparre op til 8 enheder med dette system. Hvis en 9. enhed bliver linjeparret, bliver den enhed der har været linjeparret i den længste tid erstattet.
- Hvis produktnavnet, på grund af Bluetooth®-enhedens søgefunktion og de nærmeste omgivelser, ikke vises ikke i enhedens Bluetooth®-menu, må du slukke og tænde for Bluetooth®-funktionen på enheden flere gange under parringen af enhederne.

Tilslutning af en enhed

- 1 Tryk på [].
- 2 Vælg "SC-BMAX10" eller "SC-BMAX5" fra Bluetooth®-menuen på enheden.
- 3 Start afspilningen på enheden.

Bemærk:

- For at tilslutte, skal enheden linjeparres.
- Når "BLUETOOTH" er valgt som kilde, forsøger systemet automatisk at koble til den sidst tilsluttede anordning.

Bluetooth® afspilning

Afspil	Tryk på [].
Pause	Tryk på []. Tryk igen for at fortsætte afspilningen.
Springe over	Tryk på [ / ] eller [ / ] for at springe sporet over.
Søg	Tryk på [ / ] eller [ / ] og hold den nede.

Bemærk:

Afhængig af din Bluetooth®-enhed kan det ske, at nogle funktioner ikke fungerer.

Multitilslutning

Dette system understøtter Multitilslutning, som kan tilslutte op til 2 enheder samtidigt.

For at skifte mellem de tilsluttede enheder

Når en af de tilsluttede enheder spiller, kan du nemt skifte til en anden tilsluttet enhed ved blot at starte afspilning fra den enhed. Den forrige afspilning vil automatisk blive sat på pause.

Bemærk:

Denne funktion kan måske ikke fungere i visse apps eller enheder (afhængig af app eller enhedsspecifikationer).

Afbryder en enhed

Mens en Bluetooth®-enhed er tilsluttet

Tryk og hold [ / ] nede.
"PAIRING" vises.

Bemærk:

- Denne funktion frakobler alle tilsluttede enheder.
- En enhed bliver afbrudt når du:
 - Vælg en anden kilde.
 - Flyt enheden udenfor det maksimale område.
 - Deaktiver enhedens Bluetooth®-transmission.
 - Sluk systemet eller enheden.

Bluetooth® standby

Denne funktion tænder automatisk systemet når du etablerer en Bluetooth®-forbindelse fra en linjeparret enhed.

Tryk og hold [] tænde for denne funktion.
"ON BLUETOOTH STANDBY" vises.

Tryk og hold knappen nede igen, indtil "OFF BLUETOOTH STANDBY" vises for at annullere.

Bemærk:

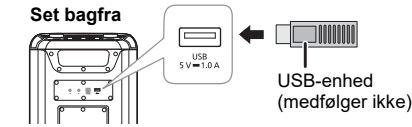
- Nogle enheder kan tage længere tid om at reagere. Hvis du er tilsluttet en Bluetooth®-enhed før du slukker systemet, skal du vente mindst 5 sekunder, før du tilslutter til dette system fra din Bluetooth®-enhed igen.
- Når du frakobler og tilslutter strømledning, fungerer Bluetooth® standbyfunktionen muligvis ikke, selvom indstillingen er slået til. I dette tilfælde skal du tænde for enheden og kontrollere Bluetooth® standbyindstillingen.

Brug af en USB-enhed

Klargøring

Inden du tilslutter en USB-enhed til systemet, skal du sørge for at du tager sikkerhedskopi af dataene.

Reducer lydstyrken og tilslut USB-enheden til USB-porten.



Hold fast i enheden, når du tilslutter eller frakobler USB-enheden.

Bemærk:

Brug ikke et USB-forlængerkabel. Systemet kan ikke genkende en USB-enhed, som er forbundet gennem et kabel.

USB-afspilning

Du kan afspille MP3-filer på USB-enheden.

Tryk på [INPUT SELECTOR] gentagne gange for at vælge "USB".

Afspil	Tryk på [▶/].
Pause	Tryk på [▶/]. Tryk igen for at fortsætte afspilningen.
Springe over	Tryk på [◀◀/◀◀] eller [▶▶/▶▶] for at springe sporet over. Tryk og hold [▶/] for at springe album over under pause.
Søg	Tryk på [◀◀/◀◀] eller [▶▶/▶▶] og hold den nede.
Gentag	Tryk og hold [▶/] gentagne gange for at vælge en gentagelsestilstand under afspilning. ONE REPEAT: Gentag et enkelt spor. ALL REPEAT: Gentag alle spor. OFF REPEAT: Annuller gentagelse.

Bemærk:

- Filer defineres som spor, og mapper defineres som albums.
- Sporene skal have filendelsen ".mp3" eller ".MP3".
- Sporene vil ikke nødvendigvis blive afspillet i den rækkefølge, du optog dem.
- Nogle filer fungerer muligvis ikke på grund af sektorstørrelsen.

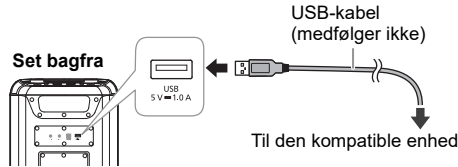
Opladning af en enhed

Opladning starter, når en enhed (nominel værdi: 5 V/1 A) er tilsluttet USB-porten på denne enhed.

Klargøring

Tænd for enheden.

Tilslut en enhed.



Bekræft fra skærmen på den tilsluttede enhed osv. for at sikre, at opladningen er startet.

Bemærk:

- Der kræves et kabel, der er kompatibelt med din enhed. Brug det kabel, der følger med din enhed.
- Selvom du tilslutter et kabel, der er kompatibelt med USB-porten på denne enhed, bliver din enhed muligvis ikke opladet. I så fald skal du bruge den oplader, der følger med enheden.
- Tilslut ikke en enhed med en nominel værdi højere end 5 V/1 A til denne enhed.
- For at kontrollere om gennemført, skal du se på skærmen på den tilsluttede enhed osv.
- Når den er fuldt opladet, skal du fjerne USB-kablet fra USB-porten.
- Når enheden tændes med det indbyggede batteri, stopper opladningen, når enheden slukkes.

Eksternt udstyr

Klargøring

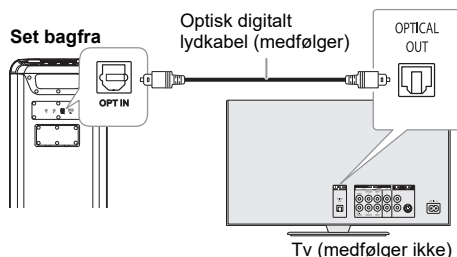
- Tag stikket til strømledningen ud.
- Sluk al udstyret og læs den relevante betjeningsvejledning.

Bemærk:

- Buk ikke kablerne i skarpe vinkler.
- Komponenter og kabler sælges separat.
- Sluk equalizeren, eller reducer lydstyrken på den eksterne enhed. Højt niveau af indgangssignal kan forvrænge lyden.

Brug af optisk input

Du kan tilslutte et tv, videobåndoptager, DVD-afspiller osv. og lytte til lyden med denne enhed.



- 1 Tilslut en ekstern enhed.
- 2 Tænd for enheden.
- 3 Tryk på [INPUT SELECTOR] gentagne gange for at vælge "OPT".
- 4 Afspil den eksterne enhed.

Bemærk:

- Dette system understøtter lineære PCM-signaler.
- Understøttet afstigningsfrekvens: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz op til 96 kHz
- Lyden slås fra eller der kan opstå støj, hvis signalformatet eller frekvensen ikke understøttes.
- Hvis der kommer lyd fra tv's højttalere, skru lydstyrken på tv'et ned til dets minimum.

Brug af hjælpeindgang

Set bagfra



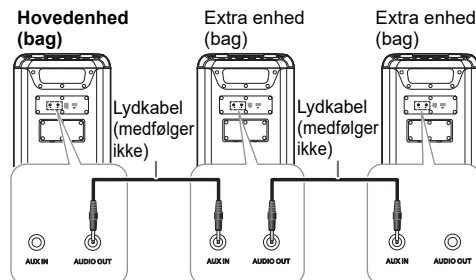
- 1 Tilslut en ekstern enhed.
Stiktype: Ø 3,5 mm stereo
- 2 Tænd for enheden.
- 3 Tryk på [INPUT SELECTOR] gentagne gange for at vælge "AUX".
- 4 Afspil den eksterne enhed.

Tilslutning af ekstra enheder

Du kan tilslutte til ekstra enheder for at nyde lydoutput fra disse enheder.
Det anbefales at placere alle enheder lodret.

Klargøring

Sluk for alle enheder, og drej [VOLUME] på hver enhed for at reducere lydstyrken.



- 1 Tilslut hovedenheden og alle de ekstra enheder (SC-BMAX10 eller SC-BMAX5) med lydkabler (medfølger ikke).
Stiktype: Ø 3,5 mm stereo
- 2 Tænd for alle enheder.
- 3 På de ekstra enheder:
Tryk på [INPUT SELECTOR] gentagne gange for at vælge "AUX".
- 4 Tryk på [SPEAKER MODE] gentagne gange for at vælge den ønskede højttalerkanaler.

L+R	Venstre og højre kanaler Når alle enhederne afspilles samtidigt.
L	Venstre kanal Hvis du ønsker at opnå stereolydeffekt, skal du indstille enhedens placering på venstre side.
R	Højre kanal Hvis du ønsker at opnå stereolydeffekt, skal du indstille enhedens placering på højre side.

- 5 På hovedenheden:
Start den ønskede afspilning.

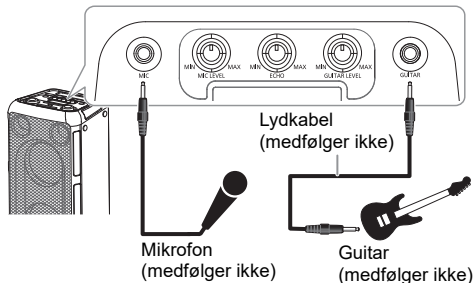
Bemærk:

- Du kan tilslutte denne enhed og op til to ekstra enheder.
- Lydeffekten styres separat af hver enhed. Foretag de samme lydindstillinger på de ekstra enheder om nødvendigt.
- Belysnings- og stroboskoplyseffekterne på de ekstra enheder kan afvige fra hovedenheden, selv når det samme belysningsmønster er valgt.

Brug af en mikrofon eller guitar

Klargøring

Drej [MIC LEVEL] og [GUITAR LEVEL] til deres minimum, før du tilslutter eller afbryder en mikrofon/guitar.



- 1 Tilslut en mikrofon eller guitar.**
Stiktype: Ø 6,3 mm monolyd
- 2 Hvis du ønsker at synge eller spille guitar sammen med baggrundsmusik, afspil musikilden og juster systemets lydstyrke.**
- 3 Juster lydstyrken på mikrofonen eller guitaren.**
For mikrofon: Drej [MIC LEVEL]
For guitar: Drej [GUITAR LEVEL]

Indstil ekkoet

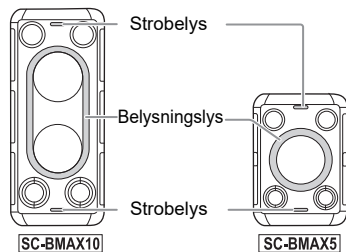
Drej [ECHO] for at indstille ekkoet på mikrofonen.

Bemærk:

- Hvis der udstødes en underlig (hylende) lyd under brugen, så flyt mikrofonen væk fra højttalerne, eller skru ned for mikrofonens/guitarens lydstyrke.
- Når du ikke bruger mikrofonen/guitaren, skal du koble den fra mikrofonstikket/guitarstikket, og reducere mikrofonens/gitarens lydstyrke til dens minimum.

Belysningseffekter

Du kan ændre belysningseffekten på enheden.



Drej [ILLUMINATION] for at vælge effekten.

M-1 til M-9	Udvalg på 9 belysningsmønstre i flere farver.
S-1 til S-3	Udvalg på 3 belysningsmønstre i enkelt farve. Tryk på [ILLUMINATION] gentagne gange for at vælge en farve.
FRA	Sluk belysning og stroboskoplys, og sænk også lysstyrken på displaypanelet.

Brug af stroboskoplys

Tryk og hold [ILLUMINATION] for at tænde eller slukke for stroboskoplys.

Andet

Automatisk slukket

Når udstyret tænder for "Bluetooth® standby funktion", hvis det ikke har nogen lydafspilning, går det i Aux in, Optisk, USB og Bluetooth® tilstand i netværksstandbytilstand inden for 20 minutter. Når udstyret slukker for "Bluetooth® standby funktion", hvis det ikke har nogen lydafspilning, går det i Aux in, Optisk, USB og Bluetooth® tilstand ind i en anden tilstand (lav strømtilstand) inden for 20 minutter.

Bemærk:

Denne funktion er måske ikke aktiv, når der er tilsluttet en mikrofon/guitar.

Softwareopdatering

Af og til udgiver Panasonic opdateringssoftware til denne enhed, der kan tilføje eller forbedre den måde, hvorpå en funktion fungerer. Disse opdateringer er tilgængelige og er gratis. For flere detaljer henvises til følgende websted.
<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/>
(Dette websted er kun på engelsk.)

Fejlfinding

Udfør nedenstående tjek, inden du sender apparatet til reparation. Rådfør dig med din forhandler, hvis du er i tvivl om nogen af kontrolpunkterne, eller hvis problemet ikke kan løses gennem de angivne løsninger.

Almindelige problemer

Enheden fungerer ikke.

- Sikkerhedsanordningen er blevet aktiveret. Gør følgende:
 1. Tryk og hold [⏻/⏮] nede for at slukke for enheden, og displayet slukker.
 2. Tryk på [⏻/⏮] igen for at tænde enheden. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte din forhandler.

Lyden er forvrænget, eller der er ingen lyd.

- Regulér systemets lydstyrke.
- Sluk systemet, fastslå og korriger årsagen, og tænd og derefter for enheden igen. Det kan forårsages af overbelastning af højttalerne på grund af høj lydstyrke eller kraft eller på grund af anvendelse af systemet i for varme omgivelser.

En summende lyd kan høres under afspilning.

- Der er en strømledning eller et lysstofrør i nærheden af kablerne. Hold andet udstyr og ledninger væk fra dette systems kabler.

Lydniveauet bliver reduceret.

- Beskyttelseskredsen er blevet aktiveret på grund af den konstante brug af høj lydstyrke. Dette er for at beskytte systemet og bevare lydkvaliteten.

USB

USB-enheden eller indholdet kan ikke aflæses.

- Formatet for USB-enheden eller dets indhold er ikke kompatibelt med systemet.
- USB-enheder med lagerkapacitet på mere end 32 GB kan ikke fungere.
- USB-enheder genkendes muligvis ikke, når de er tilsluttet dette system med et USB-forlængerkabel eller USB-hub.

Langsom funktion af USB-enheden.

- Stort indhold eller en USB-enhed med meget hukommelse tager længere tid at aflæse.

Bluetooth®

Der kan ikke foretages linjeparrring.

- Tjek Bluetooth®-enhedens tilstand.
- Enheden er udenfor kommunikationsområdet på 10 meter. Flyt enheden tættere på systemet.

Enheden kan ikke tilsluttes.

- Linjeparrring af enheden mislykkedes. Udfør linjeparrring igen. (⇒ 6)
- Enhedens linjeparrring er blevet erstattet. Udfør linjeparrring igen. (⇒ 6)
- Dette system kan være koblet til en anden enhed. Frakobl den anden enhed, og prøv at tilslutte enheden igen.
- Der kan være et problem med systemet. Sluk systemet og tænd det derefter igen.

Enheden er tilkoblet, men lyden kan ikke høres gennem systemet.

- For nogle indbyggede Bluetooth®-enheder, skal du manuelt indstille lydingangen til "SC-BMAX10" eller "SC-BMAX5". For nærmere oplysninger, skal du læse betjeningsanvisningerne for enheden.

Afspilning under Multitilslutning fungerer ikke, eller der er ingen lyd.

- Genstart enhedens app.
- Skift af enhedens kontrol mislykkedes. Frakobl de eksisterende tilsluttede enheder og prøv igen.

Lyden fra enheden er afbrudt.

- Enheden er udenfor kommunikationsområdet på 10 meter. Flyt enheden tættere på systemet.
- Fjern eventuelle forhindringer mellem systemet og enheden.
- Andre enheder som bruger et frekvensbånd på 2,4 GHz (trådløse router, mikrobølger, trådløse telefoner, etc.) interfererer. Flyt enheden nærmere til systemet og placer den på afstand fra de andre enheder.

Batteri

Batteriindikatoren blinker, mens den er tilsluttet AC-netledningen.

- Batteritemperaturen er enten for lav eller for høj. Juster rumtemperaturen i overensstemmelse hermed, og vent et stykke tid for at bekræfte, at blinkingen stopper. Hvis problemet fortsætter, kan batteriet blive forringet, kontakt din forhandler.
- Hvis batteriets levetid reduceres markant efter en fuld opladning, kan det tyde på, at batteriet skal udskiftes. Kontakt din forhandler for udskiftning af batteri. Alternativt kan du stadig bruge enheden ved at tilslutte den til lysnettet.

Fabriksnulstilling

Hukommelsen skal nulstilles, når de følgende situationer forekommer:

- Hvis der ikke er nogen reaktion, når der trykkes på tastene.
- Hvis du vil slette og nulstille hukommelsens indhold.

1 Drøj [VOLUME] for at indstille lydstyrken til "0".

2 Tryk og hold [INPUT SELECTOR] og [BASS].

Fortsæt med at trykke og holde knappen nede, indtil "RESET" vises.

Alle indstillingerne er genindstillet til fabriksindstillingerne.

Bemærk:

Du kan ikke udføre fabriksnulstilling, når Bluetooth® standby-funktionen er tændt.

Vedligeholdelse

Frakobl AC-netledningen inden vedligeholdelse.

Rengør dette system med en blød, tør klud.

- Brug aldrig sprit, lakfortynder eller benzen til at rengøre dette system.
- Før du anvender en kemisk imprægneret klud, bør du omhyggeligt læse betjeningsvejledningen, som fulgte med kluden.

Specifikationer

Generelt

Strømforsyning	AC 110 V til 240 V, 50/60 Hz
Strømforbrug	
SC-BMAX10	65 W
SC-BMAX5	40 W
Strømforbrug i lav strømtilstand og netværksstandby	
Med indstillingen "OFF BLUETOOTH STANDBY" (lav strømtilstand)	0,5 W
Med indstillingen "ON BLUETOOTH STANDBY" (netværksstandby)	2,0 W
Strømforbrug i lav strømtilstand under opladning (maksimalt)	
SC-BMAX10	17 W
SC-BMAX5	11 W

Mål (B x H x D)	
SC-BMAX10	280 mm × 550 mm × 310 mm
SC-BMAX5	280 mm × 397 mm × 293 mm

Vægt	
SC-BMAX10	9,3 kg
SC-BMAX5	6,5 kg

Driftstemperaturområde	0°C til +40°C
Batteriopladningstemperaturområde	+10°C til +35°C
Driftsluftfugtighedsområde	35% til 80% RH (ingen kondensering)

Forstærkersektion

RMS-udgangseffekt	
SC-BMAX10	
Venstrekanal (Bashøjtaler, Diskanthøjtaler)	75 W (4 Ω), 1 kHz, 30% THD
Højre kanal (Bashøjtaler, Diskanthøjtaler)	75 W (4 Ω), 1 kHz, 30% THD
Total RMS-effekt	150 W
SC-BMAX5	
Bashøjtaler (mono)	45 W (4 Ω), 1 kHz, 30% THD
Diskanthøjtaler (venstre/højre kanal)	15 W pr. kanal (6 Ω), 1 kHz, 30% THD
Total RMS-effekt	75 W

Bluetooth®-sektion

Version	Bluetooth® Ver. 5,0
Klasse	Klasse 1
Understøttede profiler	AVRCP, A2DP
Frekvensbånd	2,4 GHz-bånd FH-SS
Betjeningsfrekvens	2402 MHz til 2480 MHz
Betjeningsafstand	Sigtelinje på 10 meter
Understøttet codec	SBC

Terminal-sektion

USB-port	
USB-standard	USB 2.0 med fuld hastighed
Understøttet mediefilformat	MP3 (*.mp3)
Aftastningsfrekvens	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
Lyddordstørrelse	16 bit
Kanaltælling	2 kanaler
Filsystem for USB-enhed	FAT16, FAT32, exFAT
TILMELD	
Optisk digital indgang	Optisk terminal
Aftastningsfrekvens	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
Understøttet bitdybde	16 bit, 24 bit
Lydformat	PCM (2 kan.)
Mikrofon	
Terminal	Mono, 6,3 mm jack-stik (1-system)
Guitar	
Terminal	Mono, 6,3 mm jack-stik (1-system)
AUX IN	
Terminal	Stereo, 3,5 mm jack-stik (1-system)
AUDIO OUT	
Terminal	Stereo, 3,5 mm jack-stik (1-system)

Højtalersektion

Højtalerenhed(er)	
SC-BMAX10	
Diskanthøjtaler	5,7 cm kegletype x 2
Bashøjtaler	14 cm kegletype x 2
SC-BMAX5	
Diskanthøjtaler	5,7 cm kegletype x 2
Bashøjtaler	14 cm kegletype x 1

Batteri-sektion

SC-BMAX10	
Indbygget batteri	7,2 V (Li-ion 4950 mAh)
Batterilevetid i brug	
Afspilletid	Ca. 15 timer*
Batteriopladningstid (25°C)	
Enheden er FRA	Ca. 4 timer
SC-BMAX5	
Indbygget batteri	7,2 V (Li-ion 2475 mAh)
Batterilevetid i brug	
Afspilletid	Ca. 9 timer*
Batteriopladningstid (25°C)	
Enheden er FRA	Ca. 3 timer

* Denne batteriafspilningstid er kun en reference, og den kan variere afhængigt af musikindhold og batteriets alder efter mange opladning- og afladningscyklusser.
Det kan opnås med en foruddefineret musikkilde, slukket belysningslys, FLAT EQ-tilstand, lydstrykniveau på SC-BMAX5 28 eller SC-BMAX10 29, og Bluetooth® streamingkilde.

Bemærk:

- Specifikationerne kan ændres uden varsel.
- Vægt og mål er omtrentlige.
- THD (total harmonisk forvrængning) er målt med den digitale frekvensanalysator.

DANSK

For at fjerne batteriet ved bortskaffelse af denne enhed

Fjern det indbyggede batteri, før bortskaffelse af denne enhed.

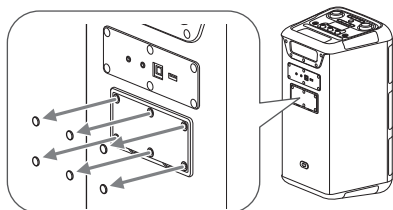
Skil aldrig dette produkt ad, undtagen ved bortskaffelse af det.
Illustrationerne nedenfor er ikke beregnet til reparation af denne enhed, men til bortskaffelse. Når du har adskilt denne enhed, kan du aldrig samle den igen.

Bemærk:

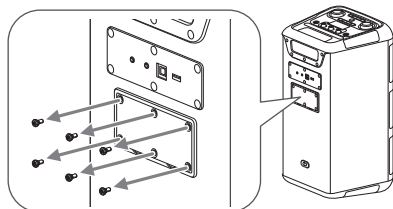
- Før du adskiller denne enhed, frakobl AC-netledningen og aflad batteriet helt.
- Hvis du har problemer med udtagning af batteriet, skal du kontakte din forhandler eller det nærmeste servicecenter.

1 Fjern batteridækslet.

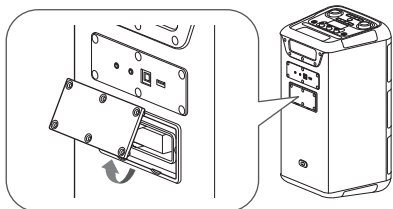
Fjern skruedækslerne (x6) fra batteridækslet. Brug en genstand med en skarp ende (f.eks. spidsen af en tommelfinger) til at løfte skruedækslerne.



Fjern skruerne (x6), der fastgør batteridækslet. Brug en kommercielt tilgængelig Phillips skruetrækker (størrelse: Nr. 2) for at fjerne skruerne.

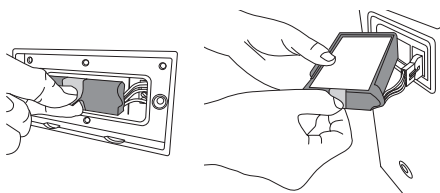


Løft op og fjern batteridækslet.

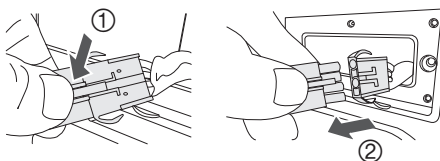


2 Fjern batteriet.

Klem fast på tappen, og træk batteriet ud af batterirummet.



Frakobl og fjern batteriet fra enheden.



Håndtering af det brugte genopladelige batteri

- Isolér terminalerne med cellofantape eller lignende materiale.
- Må ikke adskilles.
- Når batteriet er ubrugeligt, skal du bringe det til et anlæg, der accepterer brugte genopladelige batterier i stedet for at kassere det.

For at bortskaffe eller overdrage denne enhed

Denne enhed vil bibeholde brugerindstillingerne i apparatet. Hvis du vil kassere apparatet enten som affald eller overdrage den, følg proceduren for at få alle indstillinger i hovedenheden ført tilbage til de forindstillede fabriksværdierne og få brugerindstillingerne slettet (⇒ 10).

- Driftshistorikken kan være lagret i apparatets hukommelse.

Indsamling af elektronikskrot og brugte batterier Kun for Den Europæiske Union og lande med retursystemer



Disse symboler på produkter, emballage og/eller ledsagedokumenter betyder, at brugte elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke må blandes med almindeligt husholdningsaffald.



For korrekt behandling, indsamling og genbrug af gamle produkter og batterier, skal du tage dem til indsamlingssteder i overensstemmelse med den nationale lovgivning.

Ved at skaffe sig af med dem på korrekt vis hjælper du med til at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuelle negative påvirkninger af menneskers sundhed og miljøet.

Ønsker du mere udførlig information om indsamling og genbrug skal du kontakte din kommune.

Usagkyndig bortskaffelse af elektronikskrot og batterier kan eventuelt udløse bødeforlæggelse.



Information om batterisymbol (eksempler nedenfor):

Dette symbol kan anvendes sammen med et kemisk symbol. I så fald opfylder det kravene for det direktiv, som er blevet fastlagt for det pågældende kemikalie.

Referencer

Om Bluetooth®

Panasonic påtager sig intet ansvar for data og/eller oplysninger, der er blevet kompromitteret under trådløs kommunikation.

Frekvensbånd

- Dette system bruger et frekvensbånd på 2,4 GHz.

Certificering

- Dette system overholder frekvensbegrænsningerne, og har modtaget certificering, baseret på frekvens-lovgivningerne. Derfor er en trådløs tilladelse ikke nødvendig.
- Handlingerne herunder er strafbare i visse lande:
 - Adskille eller ændre enheden.
 - Fjerner specifikationsmærkater.

Begrænset anvendelse

- Trådløs transmission og/eller anvendelse med alle Bluetooth®-udstyrede enheder er ikke garanteret.
- Alle enheder skal overholde de standarder, som fastsættes af Bluetooth SIG, Inc.
- Afhængigt af en enheds specifikationer og indstillinger, kan den undlade at tilslutte, eller nogle funktioner kan være anderledes.
- Dette system understøtter Bluetooth® sikkerhedsfunktioner. Men afhængig af driftsmiljøet og/eller indstillinger, er denne sikkerhed muligvis ikke tilstrækkelig. Trådløs transmission af data til dette system skal gøres med forsigtighed.
- Dette system kan ikke transmittre data til en Bluetooth®-enhed.

Anvendelsesområde

- Denne enhed skal bruges fra et maksimalt område på 10 meter.
- Området kan være mindre afhængigt af miljøet, genstande eller interferens.

Interferens fra andre enheder

- Dette system fungerer muligvis ikke korrekt, og problemer som for eksempel uregelmæssig støj og lyde kan opstå på grund af radiobølge interferens, hvis enheden er placeret for tæt på andre Bluetooth®-enheder, eller de enheder som bruger 2,4 GHz-bånd.
- Dette system fungerer muligvis ikke korrekt, hvis radiobølger fra en nærliggende radiofonistation er for stærke.

Tilsigtet anvendelse

- Dette system er kun beregnet til normal og generel anvendelse.
- Dette system må ikke bruges i nærheden af et udstyr eller et miljø, som er følsomt overfor radiofrekvens-interferens (eksempel: Lufthavne, hospitaler, laboratorier, etc.).

Licenser

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Panasonic Holdings Corporation er givet under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

Nämä käyttöohjeet koskevat malleja SC-BMAX10 ja SC-BMAX5.
Ellei muuta ole mainittu, näiden käyttöohjeiden kuvat ovat mallista SC-BMAX10. Oma järjestelmäsi voi näyttää erilaiselta kuin kuvissa esitetty.

Tämän tuotteen (ja lisävarusteiden) symbolien merkitykset:

	Vaihtovirta
	Tasavirta
	Luokan II laite (Tuotteen rakenne on kaksoiseristetty.)

Sisältö

Toimitetut lisävarusteet	2
Turvallisuustoimet	2
Yksikön siirtäminen	3
Virtalähteet	4
Yksikön esittely	5
Bluetooth®-yhteyden käyttö	6
USB-laitteen käyttäminen	7
Ulkoiset laitteet	8
Mikrofonin tai kitaran käyttö	9
Valaistustehosteet	9
Muut	9
Vianmääritys	10
Ylläpito	10
Tekniset tiedot	11
Poistaaksesi akun laitteen hävityksen yhteydessä	12
Viitteet	13

Toimitetut lisävarusteet

Tarkista toimitetut lisävarusteet.

☐ **2 Vaihtovirtajohto**

☐ **1 optinen kaapeli**

Huomautus:

Älä käytä muuta optista kaapelia kuin laitteen mukana toimitettua.

Turvallisuustoimet

VAROITUS

Laite

- Vähennä tulipalon, sähköiskun tai laitteiston vahingoittumisen vaaraa:
 - Tätä laitetta ei saa altistaa sateelle, kosteudelle, roiskeille tai tippuville nesteille.
 - Älä aseta laitteen päälle nestettä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita.
 - Käytä suositeltuja lisävarusteita.
 - Älä avaa laitteen koteloaa.
 - Älä korjaa laitetta itse. Anna huolto pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.
 - Älä pudota metalliesineitä laitteen sisään.

Akkupakkaus (Litiumioniakkupakkaus)

- Tulipalo-, räjähdys- ja palovammavaara. Älä pura, altista yli 60 °C lämmölle tai polta.

HUOMIO

Laite

- Vähennä tulipalon, sähköiskun tai laitteiston vahingoittumisen vaaraa:
 - Älä asenna tai sijoita tätä laitetta kirjahyllyyn, kaappiin tai muuhun suljettuun tilaan. Varmista laitteen ilmanvaihto.
 - Älä peitä laitteen tuuletusaukkoja sanomalehdellä, pöytäliinalla, verholla tai muulla vastaavalla esineellä.
 - Älä aseta palavaa kynttilää tai muuta avotulen lähdettä laitteen päälle.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi lauhkeassa tai trooppisessa ilmastossa.
- Tämä laite saattaa olla altis matkapuhelinten käytön aikana aiheuttamille radiohäiriöille. Jos häiriöitä esiintyy, siirrä laite kauemmas matkapuhelimesta.
- Aseta laite tasaiselle alustalle paikkaan, jossa se ei altistu suoralle auringonvalolle, korkeille lämpötiloille, kosteudelle tai liialliselle tärinälle.
- Järjestelmä saattaa lämmetä pitkäaikaisessa käytössä. Tämä on normaalia. Siitä ei tarvitse huolestua.

Vaihtovirtajohto

- Virtapistoke on laitteen virrankatkaisumenetelmä. Asenna laite siten, että verkkovirtapistoke voidaan irrottaa pistorasiasta välittömästi.

Paristo

- Pariston virheellinen vaihto saattaa aiheuttaa räjähdysvaaran. Korvaa se vain valmistajan suosittelemilla paristotyypeillä.
- Kun hävität paristoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjään ja kysy heiltä oikea hävitystapa.
- Älä kuumenna tai altista avotulelle.
- Älä jätä paristoja suorassa auringonpaisteessa olevaan autoon, jonka ovet ja ikkunat ovat pitkään suljettuina.
- Älä altista matalalle ilmanpaineelle suurissa korkeuksissa.
- Älä altista tätä laitetta äärimmäisen matalalle ilmanpaineelle, koska tämä voi aiheuttaa tulenarkojen nesteiden tai kaasujen vuotoa.

- Vältä seuraavia:
 - Äärimmäisen korkea tai matala lämpötila käytön, säilytyksen tai kuljetuksen aikana.
 - Pariston heittäminen tuleen tai kuumaan uuniin, tai pariston murskaaminen tai leikkaaminen mekaanisesti. Tällaiset hävitystavat voivat aiheuttaa räjähdysten.
 - Äärimmäisen korkea lämpötila ja/tai matala ilmanpaine. Nämä voivat aiheuttaa räjähdysten tai tulenaran nesteen tai kaasun vuotamisen.

Vakuutus vaatimustenmukaisuudesta (DoC)

"Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd." vakuuttaa, että tämä tuote on yhdenmukainen direktiiviin 2014/53/EU keskeisten vaatimusten sekä sen muiden merkityksellisten määräysten kanssa.

Asiakkaat voivat ladata alkuperäisen DoC:n kopion RE-tuotteillemme DoC-palvelimelta: <https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>
Valtuutetun edustajan yhteystiedot:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Saksa

Valmistaja:
Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
1-10-12, Yagumohigashi-machi, Moriguchi-kaupunki, Osaka, Japani

Langattoman tyyppi	Taajuuskaista	Enimmäisteho (dBm EIRP)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	SC-BMAX10 9 dBm SC-BMAX5 4 dBm

Yksikön siirtäminen

Valmistelu

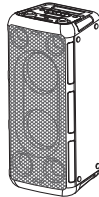
Irrota yksiköstä kaikki siihen kytketyt laitteet ja kaapelit.

- 1 Pidä tukevasti yksikön kahvasta kiinni, kun siirrät yksikköä.**
- 2 Aseta yksikkö tasaiselle, vakaalle alustalle kumijalat alaspäin.**

Sijoittaminen

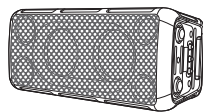
Voit asettaa tämän järjestelmän pysty- tai vaaka-asentoon.

Pystyasento



Vaaka-asento

(Aseta kumijalkojen puoli alaspäin.)



Huomautus:

- Pidä kaiuttimet yli 10 mm:n päässä muista esineistä ilmanvaihdon takaamiseksi.
- Näissä kaiuttimissa ei ole magneettisuojausta. Älä sijoita niitä televisioiden, tietokoneiden tai muiden sellaisten laitteiden läheisyyteen, joihin magneettikenttä vaikuttaa helposti.
- Pitkän aikaa suurella äänenvoimakkuudella toistaminen saattaa vahingoittaa kaiuttimia ja lyhentää niiden käyttöikää.
- Alenna äänenvoimakkuutta seuraavissa tilanteissa vahingon välttämiseksi:
 - Kun ääni on vääristynyt.
 - Kun säädät äänenlaatua.

HUOMIO!

- Jos laitetta käsitellään tai kuljetetaan epäasiallisesti, se saattaa pudota ja vahingoittua ja/tai aiheuttaa loukkaantumisen.
- Älä sijoita yksikköä viettävälle tai epävakaalle alustalle.
- Älä jätä jalkojasi yksikön alle.
- Älä koske kaiuttimelementtien kaikulevyjä:
 - Se voi vahingoittaa kaiuttimelementtiä.
 - Kaiuttimelementti voi olla kuuma.
- Älä sijoita yksikköä pöydälle tai muulle korotetulle tasolle.
- Älä anna lasten kiivetä yksikön päälle.
- Ole varovainen, jos lähellä on pieniä lapsia.



Virtalähteet

Yksikön voi käynnistää AC-virtalähteen avulla. Jos saatavilla ei ole verkkovirtalähdettä, voit käyttää laitteen sisäistä akkua.

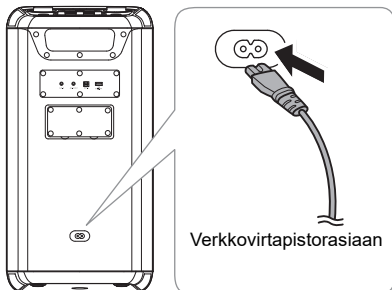
Verkkovirtapistokasian käyttäminen

Liitä vaihtovirtajohto vasta, kun muut liitännät on tehty.

Liitä vaihtovirtajohto.

Älä käytä muuta vaihtovirtajohtoa kuin laitteen mukana toimitettua.

Näkymä takaa



Virran säästäminen

Järjestelmä kuluttaa pienen määrän virtaa virransäästötilassa ollessaan. Irrota virtalähde, kun järjestelmä ei ole käytössä.

Osa asetuksista katoaa, kun irrotat järjestelmän virtalähteestä. Ne on asetettava uudelleen.

Sisäisen akun käyttö

Tässä yksikössä on ladattava litiumioniakku. Älä poista sitä, paitsi jos olet hävittämässä laitetta.

Lataa akku ennen käyttöä.

Akku latautuu automaattisesti, kun vaihtovirtajohto on liitetty verkkovirtapistokkeeseen.

Akun latauksen aikana akun merkkivalon palkit rullaavat ja akun lataudutta täyteen ne kaikki palavat yhtä aikaa.



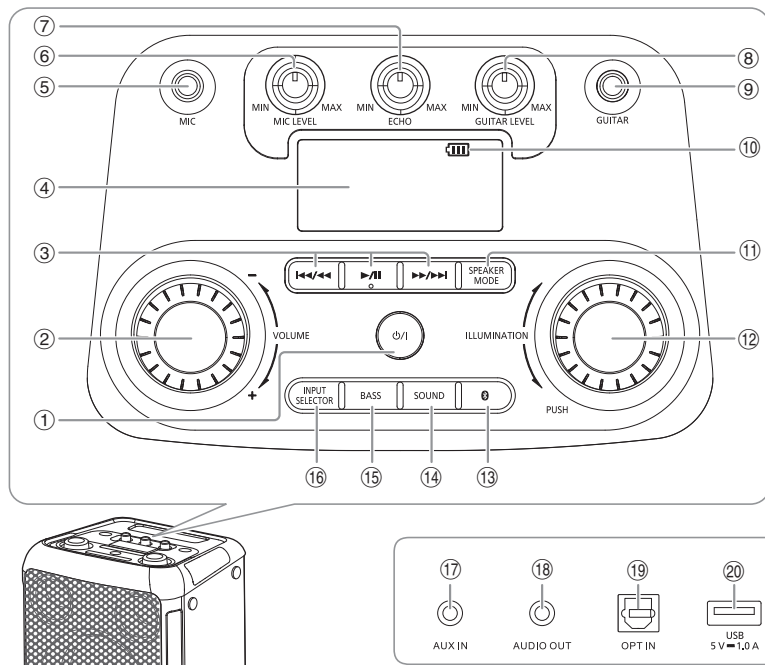
Akun merkkivalo näyttää akun lataustason.



Huomautus:

- Liitä vaihtovirtajohto laitteen ensimmäisellä käyttökerralla verkkovirtapistokkeeseen herättääksesi akun.
- Liitä vaihtovirtajohto, ennen kuin akkuvirta on täysin lopussa.
- Yksikkö sammuu automaattisesti akkuvirran loppuessa.
- Jos tätä yksikköä ei tulla käyttämään pitkään aikaa, lataa sisäinen akku ainakin kerran 1–2 kuukauden aikana, jottei se rapistu.
- Akun lataamista suositellaan 10 °C:n ja 35 °C:n välisessä lämpötilassa. Akun merkkivalo saattaa vilkkua, vaikka verkkovirtajohto on kytketty, ja lataus ei välttämättä ole mahdollista, jos lämpötila on suositellun lämpötila-alueen ulkopuolella.
- Akku ei välttämättä lataudu, jos akun ympäristön lämpötila on korkea käytön aikana tai heti käytön jälkeen, vaikka lämpötila olisikin suositellulla käyttölämpötila-alueella. Tässä tapauksessa lopeta laitteen käyttö ja anna sen jäähtyä.
- Jos akkukesto on huomattavasti alentunut täyden latauksen jälkeen, se voi olla merkki akun vaihdon tarpeesta. Kysy vaihtoakkuja liikkeestä, josta ostit yksikön. Vaihtoehtoisesti voit edelleen käyttää laitetta liittämällä sen verkkovirtalähteeseen.

Yksikön esittely



① Virransäästötilan/virran kytkin [⏻/I]

Painamalla kytkintä voit siirtää laitteen virransäästötilaan tai palauttaa sen virransäästötilasta. Virransäästötilassa laite kuluttaa edelleen pienen määrän virtaa.

② Säättää äänenvoimakkuutta

③ Perustoistotoiminnot

④ Näyttöpaneeli

⑤ Mikrofoniliitännästä

⑥ Säädä mikrofonin äänenvoimakkuutta

⑦ Säättää mikrofonin kaikutasoa

⑧ Säättää kitaran äänenvoimakkuutta

⑨ Kitaraliitin

⑩ Akun merkkivalo

⑪ Valitsee kaiutintilan

⑫ Valitsee valaistustehosteet ja värit

⑬ Valitsee Bluetooth®-laitteen lähteeksi

⑭ Valitsee äänitehosteen

ROCK → JAZZ → SAMBA → POP → FLAT
↑

⑮ Kytkee bassotehosteen päälle tai pois päältä

ON BASS ↔ OFF BASS

Huomautus:

Kun kytket bassotehosteen päälle, äänitehoste sammuu, ja päinvastoin.

⑯ Valitse äänilähde

BLUETOOTH → USB → OPT → AUX
↑

⑰ AUX IN -liitin

⑱ AUDIO OUT -liitin

⑲ OPT IN -liitin

⑳ USB-portti (5 V = 1.0 A)

Bluetooth®-yhteyden käyttö

Voit yhdistää audiolaitteen ja toistaa musiikkia langattomasti Bluetooth®-toiminnolla.

Valmistelu

- Käynnistä yksikkö.
- Ota laitteen Bluetooth®-toiminto käyttöön ja vie laite järjestelmän lähelle.
- Katso tarkemmat tiedot laitteen käyttöohjeista.

Pariliitoksen muodostaminen laitteeseen

- 1 Paina [].**
"PAIRING" tulee näyttöön.
- 2 Valitse laitteen Bluetooth®-valikosta "SC-BMAX10" tai "SC-BMAX5".**
Jos sinulta kysytään tunnuskoodia, syötä "0000".
Laite muodostaa yhteyden järjestelmään automaattisesti, kun pariliitos on muodostettu.

Huomautus:

- Jos yksikköön on liitetty Bluetooth®-laite, sen yhteys täytyy katkaista ennen pariliitoksen muodostamista uuteen laitteeseen (⇒ "Laitteen yhteyden katkaiseminen").
- Voit muodostaa pariliitoksen enintään 8 laitteeseen tästä järjestelmästä. Jos muodostetaan pariliitos yhdeksänteen laitteeseen, laite, jonka pariliitoksen muodostuksesta on kulunut pisin aika, korvataan uudella laitteella.
- Riippuen Bluetooth®-laitteen etsintätoiminnosta ja ympärivästä ympäristöstä, jos tuotenimeä ei näytetä laitteen Bluetooth®-valikossa, ota laitteen Bluetooth®-ominaisuus toistuvasti käyttöön ja pois käytöstä pariliitoksen muodostusprosessin aikana.

Laitteen liittäminen

- 1 Paina [].**
- 2 Valitse laitteen Bluetooth®-valikosta "SC-BMAX10" tai "SC-BMAX5".**
- 3 Aloita toisto laitteella.**

Huomautus:

- Laitteen kanssa on ensin muodostettava pariliitos, jotta yhteys voidaan muodostaa.
- Kun "BLUETOOTH" on valittu lähteeksi, järjestelmä yrittää automaattisesti muodostaa yhteyden viimeksi yhdistettyyn laitteeseen.

Bluetooth®-toisto

Toista	Paina [].
Tauko	Paina []. Paina uudelleen toiston jatkamiseksi.
Ohita	Ohita raita painamalla [ / ] tai [ / ].
Haku	Pidä [ / ] tai [ / ] painettuna.

Huomautus:

Bluetooth®-laitteesta riippuen jotkin toiminnot eivät ehkä toimi.

Multi Connect

Järjestelmä tukee Multi Connect -toimintoa, joka voi muodostaa yhteyden enintään kahteen laitteeseen samanaikaisesti.

Yhdistettyjen laitteiden välillä vaihtaminen

Yhden yhdistetyn laitteen toistaessa ääntä voit helposti vaihtaa toiseen yhdistettyyn laitteeseen aloittamalla toiston kyseiseltä laitteelta. Edellisen laitteen toisto keskeytetään automaattisesti.

Huomautus:

Tämä toiminto ei välttämättä toimi kaikilla sovelluksilla tai laitteilla (riippuu sovelluksen tai laitteen ominaisuuksista).

Laitteen yhteyden katkaiseminen

Kun Bluetooth®-laite on liitetty

Pidä [ / ] painettuna.
"PAIRING" tulee näyttöön.

Huomautus:

- Tämä toiminto katkaisee kaikkien yhdistettyjen laitteiden yhteydet.
- Laitteen yhteys katkaistaan, kun:
 - Valitset eri lähteen.
 - Siirrät laitteen enimmäisalueen ulkopuolelle.
 - Poistat laitteen Bluetooth®-lähetyksen käytöstä.
 - Sammutat yksikön tai laitteen.

Bluetooth®-valmiustila

Tämä toiminto käynnistää laitteen automaattisesti, kun muodostat Bluetooth®-yhteyden pariliitetyistä laitteesta.

Ota toiminto käyttöön pitämällä []-painiketta painettuna.

"ON BLUETOOTH STANDBY" tulee näyttöön.
Voit peruuttaa toiminnon pitämällä painiketta uudelleen painettuna, kunnes näytössä näkyy "OFF BLUETOOTH STANDBY".

Huomautus:

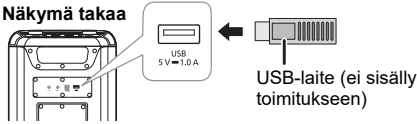
- Osa laitteista saattaa vastata hitaammin. Jos järjestelmä oli yhteydessä Bluetooth®-laitteeseen ennen sammuttamista, odota vähintään 5 sekuntia ennen kuin muodostat siihen uudelleen yhteyden Bluetooth®-laitteesta.
- Kun irrotat ja liität vaihtovirtajohdon, Bluetooth®-valmiustila ei ehkä toimi, vaikka asetus olisi kytketty käyttöön. Kytke tässä tapauksessa yksikkö päälle ja tarkista Bluetooth®-valmiustilan asetus.

USB-laitteen käyttäminen

Valmistelu

Tee USB-laitteen tiedoista varmuuskopio ennen kuin liität laitteen järjestelmään.

Alenna äänenvoimakkuutta ja liitä USB-laite USB-porttiin.



Pidä kiinni yksiköstä, kun kytket tai irrotat USB-laitteen.

Huomautus:

Älä käytä USB-jatkojohtoa. Järjestelmä ei voi tunnistaa USB-laitetta, joka on liitetty johdolla.

USB-toisto

Voit toistaa MP3-tiedostoja USB-laitteelta.

Valitse [INPUT SELECTOR] painamalla "USB" toistuvasti.

Toista	Paina [▶/II].
Tauko	Paina [▶/II]. Paina uudelleen toiston jatkamiseksi.
Ohita	Ohita raita painamalla [I◀◀/◀◀I] tai [▶▶/▶▶I]. Tauon aikana voit ohittaa albumin pitämällä [▶/II]-painiketta painettuna.
Haku	Pidä [I◀◀/◀◀I] tai [▶▶/▶▶I] painettuna.
Toista toistuvasti	Valitse toistuvan toiston tila painamalla toiston aikana [▶/II]-painiketta useita kertoja pitkään. ONE REPEAT: Toistaa yhden raidan toistuvasti. ALL REPEAT: Toistaa kaikki raidat toistuvasti. OFF REPEAT: Peruuttaa toistuvan toiston.

Huomautus:

- Tiedostot näytetään raitoina ja kansiot näytetään albumeina.
- Raitojen tiedostopäättteen on oltava ".mp3" tai ".MP3".
- Raitoja ei välttämättä toisteta samassa järjestyksessä kuin ne on tallennettu.
- Jotkin tiedostot eivät ehkä toimi sektorikoon vuoksi.

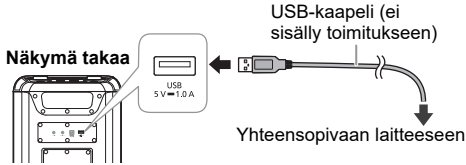
Laitteen lataaminen

Lataaminen alkaa, kun laite (nimellisjännite: 5 V / 1 A) liitetään yksikön USB-porttiin.

Valmistelu

Käynnistä yksikkö.

Liitä laite.



Varmista liitetyn laitteen näytöstä, että lataus on alkanut.

Huomautus:

- Tarvitset laitteesi kanssa yhteensopivan kaapelin. Käytä kaapelia, joka on toimitettu laitteesi mukana.
- Vaikka käyttäisit tämän yksikön USB-portin kanssa yhteensopivaa kaapelia, laitteesi ei ehkä silti lataudu. Käytä tällöin laitteen omaa laturia.
- Älä liitä yksikköön laitetta, jonka nimellisjännite on korkeampi kuin 5 V / 1 A.
- Tarkista latauksen päätyminen liitetyn laitteen näytöstä.
- Kun laite on latautunut, irrota USB-kaapeli USB-portista.
- Kun yksikön virta on päällä ja käytetään sisäistä akkua, lataus lakkaa, kun laite sammutetaan.

Ulkoiset laitteet

Valmistelu

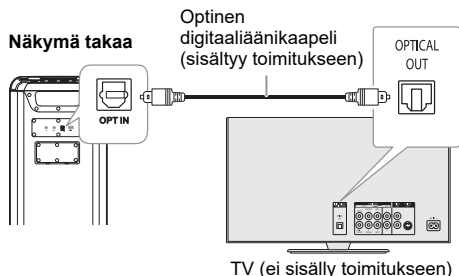
- Irrota vaihtovirtajohto.
- Sammuta kaikki laitteet ja lue asiaan liittyvät toimintaohjeet.

Huomautus:

- Älä taivuta kaapeleita terävässä kulmassa.
- Osat ja johdot myydään erikseen.
- Sammuta taajuuskorjain tai alenna ulkoisen laitteen äänenvoimakkuutta. Korkea tulosignaalitaso voi vääristää ääntä.

Optisen lähteen käyttö

Voit liittää yksikköön TV:n, videonaurhurin, DVD-soittimen, jne. ja kuunnella sen ääntä tämän yksikön kautta.



- 1 Liitä ulkoinen laite.
- 2 Käynnistä yksikkö.
- 3 Valitse [INPUT SELECTOR] painamalla "OPT" toistuvasti.
- 4 Toista ääntä ulkoisella laitteella.

Huomautus:

- Tämä järjestelmä tukee lineaarisia PCM-signaaleja.
- Tuetut näytteenottotaajuuudet: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, enintään 96 kHz
- Ääni vaimennetaan tai yksiköstä voi kuulua häiriöääntä, jos yksikkö ei tue signaalin muotoa tai taajuutta.
- Jos TV:n kaiuttimista kuuluu ääntä, aseta TV:n äänenvoimakkuus minimiin.

Lisälaiteliitännän käyttö

Näkymä takaa



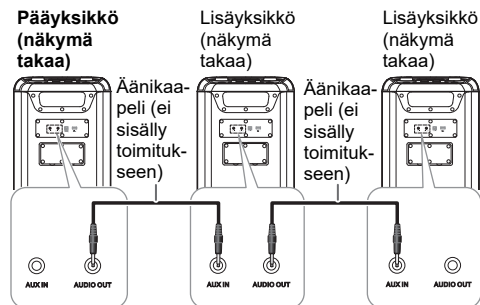
- 1 Liitä ulkoinen laite.
Pistoketyyppi: Ø 3,5 mm:n stereo
- 2 Käynnistä yksikkö.
- 3 Valitse [INPUT SELECTOR] painamalla "AUX" toistuvasti.
- 4 Toista ääntä ulkoisella laitteella.

Lisäyksiköiden liittäminen

Voit liittää yksikköön lisäyksiköitä, jotta voit kuunnella äänentoistoa myös niiden kautta. Kaikki yksiköt kannattaa asettaa pystyasentoon.

Valmistelu

Sammuta kaikki yksiköt ja säädä jokaisen yksikön [VOLUME]-säätimellä äänenvoimakkuus pienemmäksi.



- 1 Liitä pääyksikkö ja kaikki lisäyksiköt (SC-BMAX10 tai SC-BMAX5) toisiinsa äänikaapeilla (ei sisälly toimitukseen).
Pistoketyyppi: Ø 3,5 mm:n stereo
- 2 Käynnistä kaikki yksiköt.
- 3 Lisäyksiköissä:
Valitse [INPUT SELECTOR] painamalla "AUX" toistuvasti.
- 4 Valitse haluamasi kaiutinkanavat painamalla [SPEAKER MODE] -painiketta toistuvasti.

L+R	Vasen ja oikea kanava Kun kaikki yksiköt toistavat yhtä aikaa.
L	Vasen kanava Laitteen sijoitus vasemmalle puolelle stereovaikutelman aikaansaamiseksi.
R	Oikea kanava Laitteen sijoitus oikealle puolelle stereovaikutelman aikaansaamiseksi.

- 5 Pääyksikössä:
Aloita haluamasi toisto.

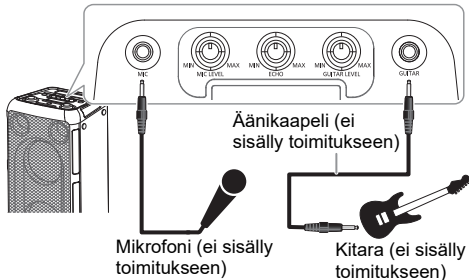
Huomautus:

- Voit liittää tähän yksikköön enintään kaksi lisäyksikköä.
- Kukin laite ohjaa äänitehosteita erikseen. Valitse tarvittaessa samat ääniasetukset lisäyksiköissä.
- Lisäyksiköiden valaistus- ja strobotehosteet voivat poiketa pääyksiköstä, vaikka niissä olisi sama valaistuskuvio valittuna.

Mikrofonin tai kitaran käyttö

Valmistelu

Säädä [MIC LEVEL] ja [GUITAR LEVEL] alimmalle tasolle ennen kuin liität tai irrotat mikrofonin/kitaran.



1 Liitä mikrofonin tai kitara.

Pistoketyyppi: Ø 6,3 mm:n mono

2 Jos haluat laulaa taustamusiikin mukana tai soittaa kitaraa, toista musiikkilähde ja säätää järjestelmän äänenvoimakkuutta.

3 Säädä mikrofonin tai kitaran äänenvoimakkuutta.

Mikrofonin: Kierrä [MIC LEVEL] -säädintä

Kitara: Kierrä [GUITAR LEVEL] -säädintä

Kaikutason säätö

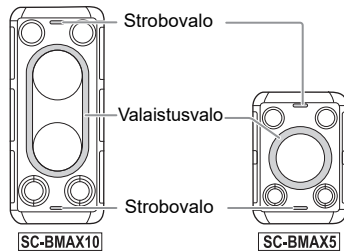
Säädä mikrofonin kaikutasoa kiertämällä [ECHO] -säädintä

Huomautus:

- Jos kuulet outoa ääntä (ujellusta), siirrä mikrofonin/kitara kauemmas kaiuttimista tai pienennä mikrofonin/kitaran äänenvoimakkuutta.
- Kun et käytä mikrofonia/kitaraa, irrota ne mikrofonin-/kitaraliitännästä ja pienennä mikrofonin/kitaran äänenvoimakkuus alimmalle tasolle.

Valaistustehosteet

Voit muuttaa yksikön valaistustehosteita.



Valitse tehoste kiertämällä [ILLUMINATION]-säädintä.

M-1 – M-9	Yhdeksän moniväristä valaistuskuviota.
S-1 – S-3	Kolme yksiväristä valaistuskuviota. Valitse väri painamalla [ILLUMINATION]-painiketta toistuvasti.
OFF	Sammuttaa valaistus- ja strobovalot sekä himmentää näyttöpaneelin kirkkautta.

Strobovalojen käyttö

Kytke strobovalot päälle tai pois päältä pitämällä [ILLUMINATION]-painiketta painettuna.

Muut

Automaattisammutus

Kun laite siirtyy "Bluetooth®-valmiustilaan" eikä sillä toisteta ääntä Aux in-, optisen tai USB-liitännän kautta, Bluetooth®-toiminto siirtyy verkkovalmiustilaan 20 minuutin kuluttua.

Kun laite poistuu "Bluetooth®-valmiustilaan" eikä sillä toisteta ääntä Aux in-, optisen tai USB-liitännän kautta, Bluetooth®-toiminto siirtyy toiseen tilaan (virransäästötila) 20 minuutin kuluttua.

Huomautus:

Tämä toiminto ei ehkä toimi, kun järjestelmään on liitetty mikrofonin/kitara.

Ohjelmistopäivitys

Panasonic voi julkaista laitteelle ajoittain ohjelmistopäivityksiä, jotka saattavat muuttaa tai parantaa toimintojen toimintaa. Nämä päivitykset ovat maksuttomia. Lisätietoja on seuraavassa verkkosivustossa.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/>
(Sivusto on englanninkielinen.)

Vianmääritys

Tee seuraavat tarkistukset ennen kuin pyydät huoltoa. Jos et ole varma joistakin tarkistettavista kohdista, tai jos annetut ratkaisut eivät ratkaise ongelmaa, pyydä jälleenmyyjältä ohjeita.

Yleisiä ongelmia

Laitte ei toimi.

- Turvalaite on otettu käyttöön. Toimi seuraavasti:
 1. Pidä [ψ/∫]-painiketta painettuna sammuttaaksesi yksikön, jolloin näyttö sammuu.
 2. Käynnistä järjestelmä painamalla [ψ/∫] uudelleen. Jos ongelma ei poistu, kysy neuvoa jälleenmyyjältä.

Ääni on vääristynyt tai ääntä ei kuulu.

- Säätää järjestelmän äänenvoimakkuutta.
- Sammuta järjestelmä, määritä ja korjaa ongelman syy ja käynnistä järjestelmä uudelleen. Ongelma voi johtua kaiutinten toimimisesta ääriarajoilla, kun äänenvoimakkuus tai teho on liian suuri, sekä kun järjestelmää käytetään kuumassa ympäristössä.

Toiston aikana kuuluu hurinaa.

- Vaihtovirtajohto tai loistevalolamppu on johtojen lähellä. Pidä muut laitteet ja johdot erillään tämän järjestelmän johdoista.

Äänen taso alenee.

- Suojauspiiri on aktivoitunut suuren äänenvoimakkuuden jatkuvan käytön vuoksi. Tämän tarkoitus on suojella järjestelmää ja säilyttää äänenlaatu.

USB

USB-laitteen tai sen sisältöä ei voi lukea.

- USB-laitteen tai sen sisällön muoto ei ole yhteensopiva järjestelmän kanssa.
- USB-laitteet, joiden tallennuskapasiteetti on yli 32 Gt, eivät toimi.
- USB-laitteita ei ehkä tunnisteta, jos ne liitetään tähän järjestelmään USB-jatkokaapelilla tai USB-keskiittimen kautta.

USB-laite toimii hitaasti.

- Suurikokoisen sisällön tai suurikapasiteettisen USB-laitteen luku kestää pidempään.

Bluetooth®

Pariliitosta ei voi muodostaa.

- Tarkista Bluetooth®-laitteen tila.
- Laite on 10 m:n toimintasäteen ulkopuolella. Siirrä laite lähemmäs järjestelmää.

Laitetta ei voi yhdistää.

- Laitteen pariliitoksen muodostus epäonnistui. Yritä pariliitoksen muodostusta uudelleen. (⇒ 6)
- Laitteen pariliitos on korvattu. Yritä pariliitoksen muodostusta uudelleen. (⇒ 6)
- Tämä järjestelmä on saatettu yhdistää toiseen laitteeseen. Katkaise toisen laitteen yhteys ja yritä muodostaa yhteys laitteeseen uudelleen.
- Järjestelmässä saattaa olla ongelma. Sammuta järjestelmä ja käynnistä se sitten uudelleen.

Laitte on yhdistetty, mutta järjestelmästä ei kuulu ääntä.

- Joissakin paineisissä Bluetooth®-laitteissa äänilähdöksi on asetettava manuaalisesti "SC-BMAX10" tai "SC-BMAX5". Katso tarkemmat tiedot laitteen käyttöohjeista.

Toisto ei toimi Multi Connect-toiminnon aikana tai laitteesta ei kuulu ääntä.

- Käynnistä laitteen sovellus uudelleen.
- Laitteen hallinnan siirto ei onnistunut. Katkaise jo yhdistettyjen laitteiden yhteydet ja yritä uudelleen.

Laitteesta toistettava ääni keskeytyy.

- Laite on 10 m:n toimintasäteen ulkopuolella. Siirrä laite lähemmäs järjestelmää.
- Poista esteet järjestelmän ja laitteen väliä.
- Muut laitteet, jotka käyttävät 2,4 GHz:n taajuutta (langaton reititin, mikroaaltouunit, langattomat puhelimet, jne.), aiheuttavat häiriötä. Siirrä laite lähemmäs järjestelmää ja kauemmas muista laitteista.

Paristo

Akun merkivalo vilkkuu, kun laite on liitettyinä vaihtovirtalähteen johtoon.

- Akun lämpötila on joko liian korkea tai liian matala. Säädä huonelämpötilaa vastaavasti ja odota hetken vahvistaaksesi, että merkivalo lakkaa vilkkumasta. Jos ongelma jatkuu, akku voi olla rapistunut. Ota yhteyttä jälleenmyyjäsi.
- Jos akkukesto on huomattavasti alentunut täyden latauksen jälkeen, se voi olla merkki akun vaihdon tarpeesta. Ota yhteyttä jälleenmyyjäsi akun vaihtoa varten. Vaihdothoiteisesti voit edelleen käyttää laitetta liittämällä sen verkkovirtalähteeseen.

Tehdasasetusten palautus

Tyhjennä muisti seuraavissa tilanteissa:

- Painikkeita painettaessa ei tapahdu mitään.
- Haluat tyhjentää muistin sisällön.

1 Säädä [VOLUME] -säätimellä äänenvoimakkuudeksi "0".

2 Pidä [INPUT SELECTOR]- ja [BASS] painettuna.

Pidä painikkeita edelleen painettuna, kunnes näytössä näkyy "RESET".

Kaikki asetukset palautetaan tehdasasetuksiin.

Huomautus:

Tehdasasetusten palautusta ei voi suorittaa, kun Bluetooth®-valmiustila on käytössä.

Ylläpito

Irrota vaihtovirtajohto ennen huoltoa. Puhdista järjestelmä pehmeällä, kuivalla liinalla.

- Älä koskaan käytä alkoholia, tinneriä tai bensiiniä järjestelmän puhdistukseen.
- Ennen kemiallisesti käsiteltyjen liinojen käyttöä lue huolellisesti liinan mukana tulevat ohjeet.

Tekniset tiedot

Yleistä

Virtalähde	110 V – 240 V AC, 50/60 Hz
Virrankulutus	
SC-BMAX10	65 W
SC-BMAX5	40 W
Virrankulutus virransäästötilassa ja verkkovalmiustilassa	
"OFF BLUETOOTH STANDBY" -asetuksella (virransäästötila)	0,5 W
"ON BLUETOOTH STANDBY" -asetuksella (verkkovalmiustila)	2,0 W
Virrankulutus virransäästötilassa latauksen aikana (enintään)	
SC-BMAX10	17 W
SC-BMAX5	11 W

Mitat (L x K x S)

SC-BMAX10	280 mm x 550 mm x 310 mm
SC-BMAX5	280 mm x 397 mm x 293 mm

Massa

SC-BMAX10	9,3 kg
SC-BMAX5	6,5 kg

Käyttöympäristön lämpötila-alue 0°C – +40°C

Akun latauksen lämpötila-alue +10°C – +35°C

Käyttöympäristön kosteusalue 35% – 80% suht. kosteus (ei tiivistyvä)

Vahvistinosa

RMS-lähtöteho

SC-BMAX10	
Vasen kanava (Woofer, Diskantti)	75 W (4 Ω), 1 kHz, 30%:n THD
Oikea kanava (Woofer, Diskantti)	75 W (4 Ω), 1 kHz, 30%:n THD
RMS-kokonaisteho	150 W
SC-BMAX5	
Woofer (mono)	45 W (4 Ω), 1 kHz, 30%:n THD
Diskantti (vasen/oikea kanava)	15 W / kanava (6 Ω), 1 kHz, 30%:n THD
RMS-kokonaisteho	75 W

Bluetooth®-osa

Versio	Bluetooth® Versio 5.0
Luokka	Luokka 1
Tuetut profiilit	AVRCP, A2DP
Taajuuskaista	2,4 GHz:n kaista FH-SS
Käyttötaajuus	2402 MHz – 2480 MHz
Käyttöetäisyys	10 m:n näköetäisyys
Tuettu koodekki	SBC

Liitäntäosa

USB-portti

USB-standardi	USB 2.0 (täysi nopeus)
Mediatiedostojen tuki	MP3 (*.mp3)
Näytteenottotaajuus	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
Äänen sanakoko	16 bittiä
Kanavamäärä	2 kanavaa
USB-laitteen tiedostojärjestelmä	FAT16, FAT32, exFAT

OPT IN

Optinen digitaalitulo	Optinen liitäntä
Näytteenottotaajuus	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
Tuettu bittisyvyys	16 bittiä, 24 bittiä
Äänimuoto	PCM (2 kanavaa)

Mikrofonin

Liitäntä	Mono, 6,3 mm:n liitin (1 järjestelmää)
----------	--

Kitara

Liitäntä	Mono, 6,3 mm:n liitin (1 järjestelmää)
----------	--

AUX IN

Liitäntä	Stereo, 3,5 mm:n liitin (1 järjestelmää)
----------	--

AUDIO OUT

Liitäntä	Stereo, 3,5 mm:n liitin (1 järjestelmää)
----------	--

Kaiutinosa

Kaiutinyksiköt

SC-BMAX10	
Diskantti	5,7 cm:n kartiotyyppinen kaiutin x 2
Woofer	14 cm:n kartiotyyppinen kaiutin x 2
SC-BMAX5	
Diskantti	5,7 cm:n kartiotyyppinen kaiutin x 2
Woofer	14 cm:n kartiotyyppinen kaiutin x 1

Akkusio

SC-BMAX10	
Sisäänrakennettu akku	7,2 V (Li-ioni 4950 mAh)
Akkukesto käytössä	
Toistoaika	Noin 15 tuntia*
Akun latausaika (25 °C)	
Yksikkö on poissa päältä	Noin 4 tuntia
SC-BMAX5	
Sisäänrakennettu akku	7,2 V (Li-ioni 2475 mAh)
Akkukesto käytössä	
Toistoaika	Noin 9 tuntia*
Akun latausaika (25 °C)	
Yksikkö on poissa päältä	Noin 3 tuntia

* Tämä akkukesto on vain viitteellinen, kesto voi vaihdella musiikkisisällöstä riippuen ja aleta akun ikääntymisen myötä lukuisten lataus ja purkujaksojen jälkeen.
Se on saavutettavissa, mikäli musiikkilähde on esimääritely, valaistusvalo sammutettu, FLAT EQ -tila (ei taajuuskorjausta) on käytössä, äänenvoimakkuuden taso on [SC-BMAX5] 28 tai [SC-BMAX10] 29 ja suoratoistolähteenä on Bluetooth®.

Huomautus:

- Tekniset tiedot voivat muuttua ilman eri ilmoitusta.
- Massa ja mitat ovat likimääräisiä arvoja.
- Harmoninen kokonaissärö on mitattu digitaalisella spektrianalysaattorilla.

Poistaaksesi akun laitteen hävityksen yhteydessä

Poista sisäinen akku ennen laitteen hävitystä.

Älä koskaan pura tätä tuotetta paitsi hävittäessäsi sen.

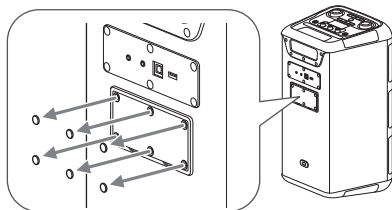
Alla olevia kuvia ei ole tarkoitettu laitteen korjaamiseen, vaan sen hävittämiseen. Kun olet purkanut laitteen, sitä ei voi koskaan koota uudelleen.

Huomautus:

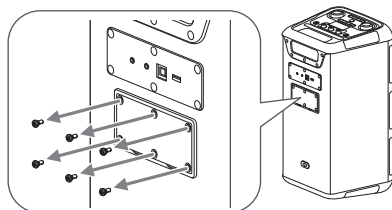
- Ennen kuin purat tämän yksikön, irrota AC-vaihtovirtajohto ja anna akun varauksen purkautua kokonaan.
- Jos sinulla on vaikeuksia akun poistossa, ota yhteyttä jälleenmyyjäsi tai lähimpään huoltokeskukseen.

1 Irrota akkukansi.

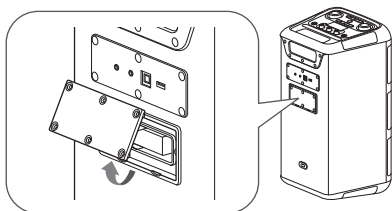
Irrota akkukannen ruuvit (6 kpl) akkukannesta. Käytä teräväkärkistä esinettä (esim. nastan kärkeä) nostaaksesi ruuvien suojuksia.



Irrota ruuvit (6 kpl), joilla akkukansi on kiinni. Käytä kaupallisesti saatavilla olevaa ristipääruuvitalttaa (koko: nro 2) irrottaaksesi ruuvit.

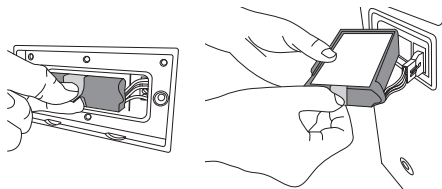


Nosta akkukantta ja irrota se.

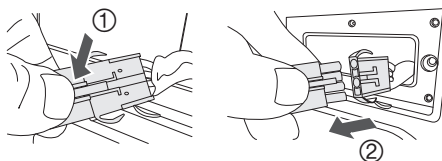


2 Poista akku.

Purista liuskaa ja vedä akku ulos akkukotelosta.



Nosta akkukantta ja irrota se.



Käytetyn ladattavan akun käsittely

- Eristä akun navat sellofaaniteipillä tai vastaavalla materiaalilla.
- Älä pura akkupakkausta.
- Kun akusta tulee käyttökelvoton, toimita se paikkaan, joka ottaa vastaan käytettyjä ladattavia akkuja sen sijaan, että hävittäisit sen kotitalousjätteen mukana.

Tämän yksikön hävitys tai siirto toiselle käyttäjälle

Käyttäjän asetustiedot voivat säilyä yksikön muistissa. Jos hävität tämän yksikön tai siirrät sen toiselle käyttäjälle, poista käyttäjäasetukset palauttamalla tehdasasetukset annettujen ohjeiden mukaisesti (⇒ 10).

- Toimintohistoria saattaa tallentua tämän yksikön muistiin.

Vanhojen laitteiden ja paristojen hävittäminen
Vain EU-jäsenmaille ja kierrätysjärjestelmää
käyttävälle maille



Tämä symboli tuotteissa, pakkauksessa ja/tai asiakirjoissa tarkoittaa, että käytettyjä sähköllä toimivia ja elektronisia tuotteita eikä paristoja ei saa laittaa yleisiin talousjätteisiin.

Johda vanhat tuotteet ja käytetyt paristot käsittelyä, uusiointia tai kierrätystä varten vastaaviin keräyspisteisiin laissa annettujen määräysten mukaisesti.

Hävittämällä tuotteet asiaankuuluvasti, autat samalla suojaamaan arvokkaita luonnonvaroja ja estämään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia ihmiseen ja luontoon. Lisätietoa keräämisestä ja kierrätyksestä saa paikalliselta jätehuollosta vastuulliselta viranomaiselta.

Maiden lainsäädännön mukaisesti tämän jätteen määräystenvastaisesta hävittämisestä voidaan antaa sakkorangaistuksia.



Huomautus paristosymbolista (symboli alhaalla):

Tämä symboli voidaan näyttää jonkin kemiallisen symbolin yhteydessä. Siinä tapauksessa se perustuu vastaaviin direktiiveihin, jotka on annettu kyseessä olevalle kemikaalille.

Viitteet

Tietoja Bluetooth®-toiminnosta

Panasonic ei ota vastuuta datan ja/tai tietojen vaarantumisesta langattoman lähetyksen aikana.

Taajuuskaista

- Tämä järjestelmä käyttää 2,4 GHz:n taajuuskaistaa.

Sertifiointi

- Tämä järjestelmä noudattaa taajuusrajoituksia ja on saanut taajuuksia koskevien lakien mukaisen sertifiointin. Siksi langattoman yhteyden käyttöoikeutta ei tarvita.
- Alla mainitut toimet ovat joissakin maissa lain mukaan rangaistavia:
 - Yksikön purkaminen tai muokkaaminen.
 - Määritysmerkintöjen poistaminen.

Käyttörajoitukset

- Langattoman yhteyden toimintaa ja/tai yhteensopivuutta Bluetooth®-laitteiden kanssa ei taata.
- Kaikkien laitteiden on noudatettava Bluetooth SIG, Inc.:in asettamia standardeja.
- Laitteen määrittämisestä ja asetuksista riippuen se ei ehkä pysty muodostamaan yhteyttä tai jotkin toiminnot voivat olla erilaisia.
- Tämä järjestelmä tukee Bluetooth®-suojausominaisuuksia. Käyttöympäristöstä ja/tai asetuksista riippuen suojaus ei ehkä ole riittävä. Ole varovainen lähettäessäsi tietoa langattomasti tähän laitteeseen.
- Järjestelmä ei voi lähettää tietoa Bluetooth®-laitteeseen.

Käyttöetäisyys

- Laitteen enimmäiskäyttöetäisyys on 10 m:n.
- Käyttöetäisyys saattaa pienentyä ympäristön, esteiden tai häiriöiden vuoksi.

Muiden laitteiden aiheuttamat häiriöt

- Tämä järjestelmä ei ehkä toimi oikein ja radioaaltohäiriöt voivat aiheuttaa ongelmia, kuten häiriöääntä ja äänen hyppimistä, jos laite sijoitetaan liian lähelle muita Bluetooth®-laitteita tai 2,4 GHz:n taajuusaluetta käyttäviä laitteita.
- Järjestelmä ei ehkä toimi oikein, jos lähetyksillä olevan radioaseman tms. radioaalto ovat liian voimakkaita.

Käyttötarkoitus

- Tämä järjestelmä on tarkoitettu tavalliseen yleiseen käyttöön.
- Älä käytä järjestelmää sellaisten laitteiden lähellä tai sellaisissa ympäristöissä, jotka ovat alttiita radiotaajuisille häiriöille (esimerkki: lentokentät, sairaalat, laboratoriot jne.).

Lisenssit

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä, jotka omistaa Bluetooth SIG, Inc. Panasonic Holdings Corporation käyttää näitä merkkejä käyttöoikeussopimuksella. Muut tavaramerkit ja kaupanimet kuuluvat vastaaville omistajille.

Niniejsza instrukcja obsługi przeznaczona jest dla modeli SC-BMAX10 i SC-BMAX5.

Chyba, że jak to wskazano, ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi odnoszą się do SC-BMAX10. Zakupione urządzenie może różnić się od przedstawionego na ilustracjach.

Symbole na tym produkcie (włącznie z akcesoriami) oznaczają, co następuje:

	Prąd przemienny
	Prąd stały
	Sprzęt klasy II (konstrukcja urządzenia zapewnia podwójną izolację.)

Spis treści

Dostarczone wyposażenie	2
Środki ostrożności	2
Transportowanie urządzenia	3
Źródło zasilania	4
Przegląd urządzenia	5
Obsługa Bluetooth®	6
Korzystanie z urządzenia USB	7
Urządzenia zewnętrzne	7
Korzystanie z mikrofonu lub gitary	9
Efekty iluminacji	9
Inne	9
Rozwiązywanie problemów	10
Konserwacja	10
Dane techniczne	11
Usuwanie baterii podczas użycia urządzenia	12
Odnośniki	13

Dostarczone wyposażenie

Sprawdź i znaleźć poszczególne elementy dostarczonego wyposażenia.

☐ **2 Przewód zasilania**

☐ **1 Przewód optyczny**

Uwaga:

Nie używaj kabli optycznych innych niż dołączony.

Środki ostrożności

OSTRZEŻENIE

Urządzenie

- Aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia,
 - Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wilgoci, kapanie lub zachłapanie.
 - Na urządzeniu nie należy umieszczać żadnych przedmiotów napełnionych płynami, np. dzbanków.
 - Należy stosować zalecane akcesoria.
 - Nie zdejmować pokryw.
 - Użytkownik nie powinien podejmować się naprawy urządzenia na własną rękę. Serwis należy zlecić w autoryzowanym punkcie serwisowym.
 - Należy uważać, aby do wnętrza urządzenia nie dostały się metalowe przedmioty.

Zestaw baterii (baterie litowo-jonowe)

- Ryzyko pożaru, wybuchu oraz poparzeń. Nie należy rozbiierać na części, podgrzewać do temperatury przekraczającej 60°C lub doprowadzać do spalania.

UWAGA

Urządzenie

- Aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia,
 - Niniejszego urządzenia nie należy instalować lub umieszczać w biblioteczce, wbudowanej szafce lub innej ograniczonej przestrzeni. Należy zapewnić odpowiednią wentylację urządzenia.
 - Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych urządzenia gazetami, obrusami, zasłonami i podobnymi przedmiotami.
 - Nie umieszczać na urządzeniu źródeł otwartego ognia, jak np. zapalone świece.
- Urządzenie jest przeznaczone do używania w klimacie umiarkowanym i tropikalnym.
- To urządzenie może odbierać zakłócenia wywołane użyciem telefonu komórkowego. Jeżeli takie zakłócenia wystąpią, wskazane jest zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a telefonem komórkowym.
- Urządzenie należy ustawić na równej powierzchni, z dala od miejsc bezpośrednio nasłonecznionych, w których panuje wysoka temperatura, duża wilgotność lub występują nadmierne drgania.
- W przypadku dłuższego użytkowania system może się nagrzewać. Jest to normalne zachowanie. Nie ma powodu do obaw.

Przewód zasilania

- Wtyczka przewodu sieciowego umożliwi odłączenie zasilania urządzenia. Urządzenie należy zamontować w sposób umożliwiający szybkie wyjęcie wtyczki z gniazda zasilania.

Bateria

- Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku, gdy baterie zostaną nieprawidłowo założone. Baterie należy wymieniać na takie same lub na baterie równorzędnego typu, zalecane przez producenta.
- Zużyte baterie należy odpowiednio zutylizować. Właściwą metodę powinny wskazać władze lokalne.
- Nie zbliżać baterii do źródeł ciepła lub ognia.
- Baterii nie należy pozostawiać przez dłuższy czas, w pojeździe z zamkniętymi drzwiami i oknami, narażonym na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Nie wystawiać na działanie niskiego ciśnienia powietrza na dużych wysokościach.
- Nie wystawiać na ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza, co może skutkować wybuchem albo wyciekami palnych cieczy i gazów.
- Unikaj używania w następujących sytuacjach
 - Ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury podczas użytkowania, przechowywania lub transportu.
 - Użyłowania baterii w ogniu lub w piecu, jej mechaniczne zgniecenie lub przecięcie, co może skutkować wybuchem.
 - Ekstremalnie wysoka temperatura oraz/lub ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza, co może skutkować wybuchem albo wyciekami palnych cieczy i gazów.

Deklaracja Zgodności (DoC)

Niniejszym, „Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.” deklaruje, iż niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami i innymi odnośnymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE.

Klienci mogą skopiować oryginał Deklaracji Zgodności (DoC) dla naszych produktów radiowych i końcowych urządzeń teletransmisyjnych (RE) z naszego serwera DoC:

<https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>
Kontakt z autoryzowanym przedstawicielem:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Niemcy

Wyprodukowano przez:

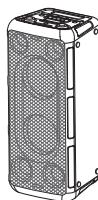
Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
1-10-12, Yagumohigashi-machi, Moriguchi City, Osaka, Japonia

Typ łączności bezprzewodowej	Pasma częstotliwości	Maksymalna moc (dBm EIRP)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	[SC-BMAX10] 9 dBm [SC-BMAX5] 4 dBm

Ustawienie urządzenia

System ten można ustawić pionowo lub poziomo.

Ustawienie pionowe



Ustawienie poziome

(Urządzenie należy ustawić bokiem z gumowymi stopkami do dołu.)

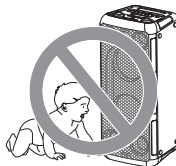


Uwaga:

- Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy zachować przynajmniej 10 mm odstępu między głośnikami i innymi przedmiotami.
- Niniejsze zestawy głośnikowe nie mają ekranu magnetycznego. Nie należy ich umieszczać w pobliżu odbiorników telewizyjnych, komputerów ani innych urządzeń wrażliwych na oddziaływanie pola magnetycznego.
- Długotrwałe odstawianie przy dużym poziomie głośności może spowodować uszkodzenia zestawów głośnikowych i skrócić jego żywotność.
- Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, w następujących przypadkach należy zmniejszyć głośność:
 - W przypadku zniekształcenia dźwięku.
 - Podczas regulacji brzmienia dźwięku.

UWAGA!

- Nieprawidłowe przenoszenie lub sposób transportu może spowodować przewrócenie się urządzenia itp., powodując jego uszkodzenie i/lub obrażenia ciała.
- Nie stawiaj urządzenia na pochyłej lub niestabilnej powierzchni.
- Nie kładź stóp pod urządzeniem.
- Nie dotykaj powierzchni odbijających stojzków głośnikowych:
 - Może to spowodować uszkodzenie stojzka głośnikowego.
 - Stojzek głośnikowy może być gorący.
- Nie umieszczaj urządzenia na stole ani na żadnej podwyższonej powierzchni.
- Nie dopuszczaj, żeby dzieci wspinały się na urządzenie.
- Należy zwracać szczególną uwagę, gdy w pobliżu znajdują się dzieci.



Transportowanie urządzenia

Przygotowanie

Odłącz wszystkie podłączone urządzenia i przewody od urządzenia.

- Podczas transportowania urządzenia trzymaj mocno uchwyt urządzenia.
- Ustaw urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni z gumowymi stopkami skierowanymi w dół.

Źródło zasilania

Urządzenie można włączyć za pomocą źródła zasilania prądem przemiennym. Jeśli źródło zasilania prądem przemiennym nie jest dostępne, można użyć wbudowanej baterii.

Stosowanie gniazdka zasilającego

Przewód zasilania podłączyć do gniazdka sieciowego dopiero po wykonaniu wszystkich pozostałych połączeń.

Podłączyć przewód zasilania.

Nie należy używać innych przewodów prądu przemiennego za wyjątkiem dołączonego.

Widok od tyłu



Oszczędzanie energii

W trybie oszczędzania energii system pobiera niewielką ilość energii. Gdy system nie jest używany, należy go odłączyć od zasilania.

Po odłączeniu systemu od zasilania niektóre ustawienia zostaną utracone. Konieczne będzie ich ponowne ustawienie.

Korzystanie z wbudowanej baterii

To urządzenie zawiera baterię litowo-jonową, którą można ładować. Nie należy wyjmować baterii z urządzenia, chyba że produkt zostaje poddany utylizacji.

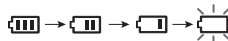
Przed użyciem należy naładować baterię.

Gdy zasilacz sieciowy jest podłączony, bateria jest ładowana automatycznie.

Gdy bateria jest ładowana, paski wskaźnika baterii zapalają się naprzemiennie. Po pełnym naładowaniu baterii świecą w sposób stały.



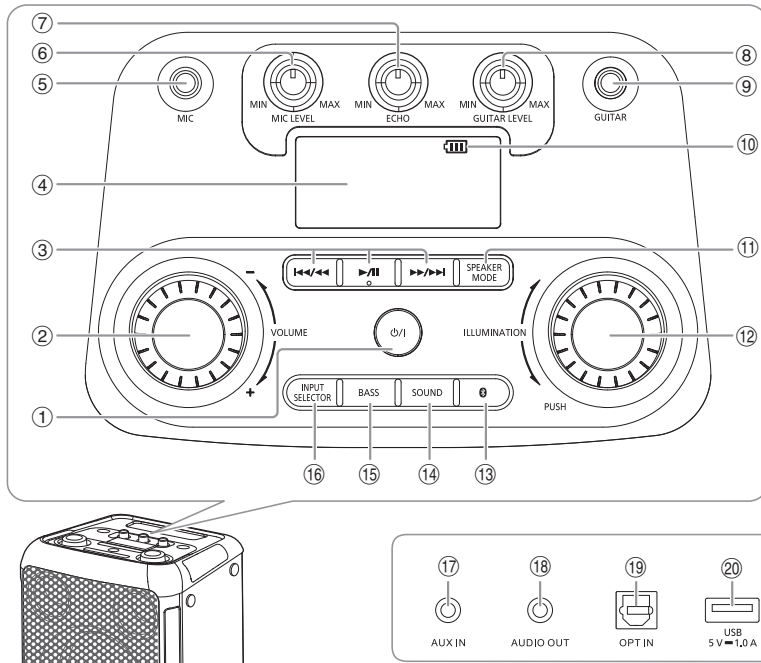
Wskaźnik zasilania pokazuje poziom ładunku baterii.



Uwaga:

- Podczas pierwszego użycia w celu wybudzenia baterii należy podłączyć urządzenie do zasilacza sieciowego prądu przemiennego.
- Przed wyczerpaniem baterii należy podłączyć przewód zasilacza sieciowego.
- Urządzenie automatycznie wyłączy się, jeśli bateria zostanie wyczerpana.
- W przypadku nieużywania tego urządzenia przez dłuższy czas należy ładować wbudowaną baterię co najmniej raz na 1–2 mies., aby zapobiec pogorszeniu jej stanu.
- Zaleca się ładowanie baterii w temperaturze od 10°C do 35°C. Wskaźniki baterii mogą migać nawet po podłączeniu przewodu zasilacza sieciowego, a ładowanie może być niemożliwe poza rekomendowanym zakresem temperatur.
- Bateria może nie ładować się, jeśli temperatura otoczenia baterii jest wysoka podczas pracy lub zaraz po zakończeniu pracy, nawet jeśli temperatura nie przekracza poza rekomendowany zakres. W takim przypadku należy zakończyć użytkowanie urządzenia i poczekać na ostygnięcie.
- Jeśli żywotność baterii jest znacznie zredukowana po pełnym naładowaniu, może to oznaczać konieczność wymiany baterii. Aby wymienić baterię, należy skonsultować się ze sklepem, w którym dokonano zakupu. Ewentualnie można nadal korzystać z urządzenia poprzez podłączenie go do zasilania prądem przemiennym.

Przegląd urządzenia



Widok od tyłu

1 Przelącznik trybu oszczędzania energii/włączania [⏻/⏻]

Naciśnij przycisk, aby przełączyć urządzenie w tryb oszczędzania energii lub wyłączyć je z powrotem. W trybie oszczędzania energii urządzenie nadal pobiera niewielką ilość energii.

2 Dostosuj poziom głośności

3 Podstawowe elementy sterowania odtwarzaniem

4 Wyświetlacz

5 Gniazdo mikrofonu

6 Dostosuj poziom głośności mikrofonu

7 Dostosuj poziom echa mikrofonu

8 Dostosuj poziom głośności gitary

9 Gniazdo gitarowe

10 Wskaźnik baterii

11 Wybór trybu głośnika

12 Wybór efektów i kolorów iluminacji

13 Wybór Bluetooth® jako źródła

14 Wybór efektów dźwiękowych

ROCK → JAZZ → SAMBA → POP → FLAT

15 Włączenie lub wyłączenie efektu basu

ON BASS ↔ OFF BASS

Uwaga:

Po włączeniu efektu basu efekt dźwiękowy zostanie wyłączony i vice versa.

16 Wybór źródła audio

BLUETOOTH → USB → OPT → AUX

17 Gniazdo AUX IN

18 Gniazdo AUDIO OUT

19 Gniazdo wejścia optycznego

20 Port USB (5 V = 1.0 A)

Obsługa Bluetooth®

Można podłączyć urządzenie audio bezprzewodowo za pomocą funkcji Bluetooth® i odtwarzać na nim.

Przygotowanie

- Włącz urządzenie.
- Włącz funkcję Bluetooth® urządzenia i umieść je w pobliżu systemu.
- Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz instrukcja obsługi.

Parowanie urządzenia

1 Naciśnij [].

„PAIRING” – pojawi się na wyświetlaczu.

2 Wybierz w menu Bluetooth® urządzenia opcję „SC-BMAX10” lub „SC-BMAX5”.

W przypadku wyświetlenia monitu o hasło wprowadź „0000”.

Urządzenie łączy się automatycznie z tym systemem po zakończeniu parowania.

Uwaga:

- Jeśli urządzenie Bluetooth® jest podłączone, musisz odłączyć urządzenie przed sparowaniem nowego urządzenia (→ „Rozłączanie urządzenia”).
- Z systemem można sparować do 8 urządzeń. W przypadku sparowania dziewiątego urządzenia zastąpione zostanie urządzenie, które było sparowane najdłużej.
- W zależności od funkcjonalności przeszukiwania urządzenia Bluetooth® i otaczającego środowiska, jeżeli nazwa produktu nie jest pokazany w menu Bluetooth® urządzenia, należy wielokrotnie wyłączyć, a następnie włączyć funkcję Bluetooth® urządzenia podczas procesu parowania.

Podłączanie urządzenia

1 Naciśnij [].

2 Wybierz w menu Bluetooth® urządzenia opcję „SC-BMAX10” lub „SC-BMAX5”.

3 Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu.

Uwaga:

- W celu podłączenia urządzenie należy sparować.
- W przypadku wybrania jako źródła „BLUETOOTH” system automatycznie próbuje połączyć się z ostatnim podłączonym urządzeniem.

Odtwarzanie Bluetooth®

Odtwarzanie	Naciśnij [].
Przerywanie	Naciśnij []. Naciśnij ponownie, aby kontynuować odtwarzanie.
Pomiń	Naciśnij [] lub [], aby pominąć utwór.
Szukaj	Naciśnij i przytrzymaj [] lub [].

Uwaga:

W zależności od urządzenia Bluetooth® niektóre operacje mogą nie być dostępne.

Multi Connect

System obsługuje funkcję Multi Connect, dzięki której można podłączyć do niego jednocześnie nawet 2 urządzenia.

Przełączanie pomiędzy podłączonymi urządzeniami

Gdy włączone jest jedno z podłączonych urządzeń, można bez problemu przełączyć się na inne podłączone urządzenie, włączając w nim odtwarzanie. Odtwarzanie na poprzednim urządzeniu zostanie automatycznie wstrzymane.

Uwaga:

Ta funkcja może nie działać w przypadku niektórych aplikacji lub urządzeń (w zależności od aplikacji lub danych technicznych urządzenia).

Rozłączanie urządzenia

Gdy podłączone jest urządzenie Bluetooth®

Naciśnij i przytrzymaj [].

„PAIRING” – pojawi się na wyświetlaczu.

Uwaga:

- Ta funkcja umożliwia odłączenie wszystkich podłączonych urządzeń.
- Urządzenie zostanie odłączone, gdy:
 - Zostanie wybrane inne źródło.
 - Urządzenie zostanie przemieszczone poza maksymalny zasięg sygnału.
 - Transmisja Bluetooth® urządzenia zostanie wyłączona.
 - Wyłącz jednostkę lub urządzenie.

Bluetooth® w trybie spoczynku

Ta funkcja automatycznie włącza urządzenie, gdy zostanie nawiązane połączenie Bluetooth® ze sparowanym urządzeniem.

Naciśnij i przytrzymaj [], aby włączyć tę funkcję.

„ON BLUETOOTH STANDBY” – pojawi się na wyświetlaczu.

Aby anulować, naciśnij i przytrzymaj przycisk ponownie, aż wyświetlony zostanie komunikat „OFF BLUETOOTH STANDBY”.

Uwaga:

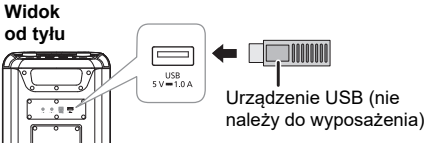
- W przypadkach niektórych urządzeń odpowiedź może wymagać więcej czasu. W przypadku podłączenia do urządzenia Bluetooth® przed wyłączeniem systemu należy odczekać co najmniej 5 sekund przed ponownym podłączeniem tego systemu do urządzenia Bluetooth®.
- Podczas odłączania i podłączania przewodu zasilania AC funkcja Bluetooth® w trybie uśpienia może nie działać, nawet jeśli ustawienie zostało włączone. W takim przypadku włącz urządzenie i sprawdź ustawienie funkcji Bluetooth® w trybie uśpienia.

Korzystanie z urządzenia USB

Przygotowanie

Przed podłączeniem zewnętrznego urządzenia USB do systemu pamiętaj, aby wykonać kopię zapasową danych.

Zmniejszyć poziom głośności i podłączyć urządzenie USB do gniazda USB.



Przytrzymać urządzenie podczas podłączania lub rozłączania urządzenia USB.

Uwaga:

Nie należy używać przedłużacza USB. Nie są obsługiwane urządzenia USB podłączone za pomocą przewodu.

Odtwarzanie płyt USB

Możesz odtwarzać pliki MP3 zapisane na urządzeniu USB.

Naciśnij [INPUT SELECTOR] wielokrotnie, aby wybrać „USB”.

Odtwarzanie	Naciśnij [▶/].
Przerywanie	Naciśnij [▶/]. Naciśnij ponownie, aby kontynuować odtwarzanie.
Pomiń	Naciśnij [◀◀/◀◀] lub [▶▶/▶▶], aby pominąć utwór. Podczas wstrzymania naciśnij i przytrzymaj [▶/], aby pominąć album.
Szukaj	Naciśnij i przytrzymaj [◀◀/◀◀] lub [▶▶/▶▶].
Powtórz	Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj [▶/] wielokrotnie, aby wybrać tryb powtarzania. ONE REPEAT: Powtarzanie jednego utworu. ALL REPEAT: Powtarzanie wszystkich utworów. OFF REPEAT: Anulowanie powtarzania.

Uwaga:

- Pliki są zdefiniowane jako utwory i foldery są zdefiniowane jako album.
- Utwory powinny mieć rozszerzenie „.mp3” lub „.MP3”.
- Utwory nie zawsze odtwarzane są w kolejności nagrywania.
- Niektóre pliki mogą nie być obsługiwane z powodu wielkości sektora.

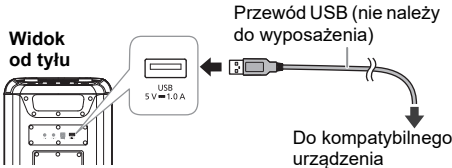
Ładowanie urządzenia

Ładowanie rozpoczyna się, gdy urządzenie (wartość znamionowa: 5 V/1 A) zostanie podłączone do portu USB tego urządzenia.

Przygotowanie

Włącz urządzenie.

Podłączyć urządzenie.



Potwierdź na ekranie podłączonego urządzenia, tj. upewnij się, że ładowanie zostało rozpoczęte.

Uwaga:

- Wymagany jest przewód kompatybilny z urządzeniem. Użyj przewodu dołączonego do urządzenia.
- Nawet w przypadku podłączenia przewodu kompatybilnego z portem USB urządzenie może nie być ładowane. W takim przypadku użyj ładowarki dołączonej do urządzenia.
- Nie podłączać urządzenia o wartości znamionowej wyższej niż 5 V/1 A do tego urządzenia.
- Aby sprawdzić, czy ładowanie zostało zakończone, sprawdź ekran podłączonego urządzenia itp.
- Po naładowaniu odłącz kabel USB od portu USB.
- Gdy urządzenie jest zasilane z wbudowanego akumulatora, ładowanie zostanie zatrzymane po wyłączeniu urządzenia.

Urządzenia zewnętrzne

Przygotowanie

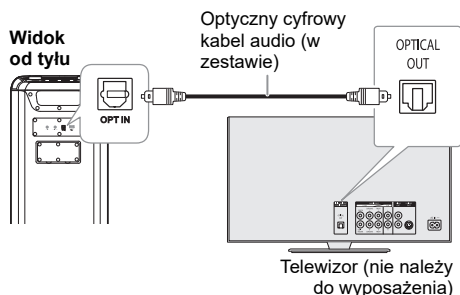
- Odłącz przewód zasilania.
- Wyłącz wszystkie urządzenia i zapoznaj się z odpowiednimi instrukcjami obsługi.

Uwaga:

- Nie zginaj kabli pod ostrym kątem.
- Podzespoły i przewody są sprzedawane oddzielnie.
- Wyłącz korektor lub zredukuj głośność urządzenia zewnętrznego. Wysoki poziom sygnału wejściowego może zniekształcać dźwięk.

Korzystanie z wejścia optycznego

Umożliwia podłączenie i odsłuch zewnętrznych źródeł dźwięku, takich jak telewizor, odtwarzacz VCR, DVD itp.



- 1 Podłącz urządzenie zewnętrzne.
- 2 Włącz urządzenie.
- 3 Naciśnij [INPUT SELECTOR] wielokrotnie, aby wybrać „OPT”.
- 4 Odtwórz z urządzenia zewnętrznego.

Uwaga:

- Ten system obsługuje liniowe sygnały PCM.
- Obsługiwana częstotliwość próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz aż po 96 kHz
- Dźwięk jest wyciszony lub mogą powstawać szумы, jeżeli format lub częstotliwość dźwięku nie jest obsługiwana.
- Jeśli z głośników telewizora dobiegają dźwięki, należy zmniejszyć głośność telewizora do minimum.

Korzystanie z wejścia dodatkowego (AUX)

Widok od tyłu



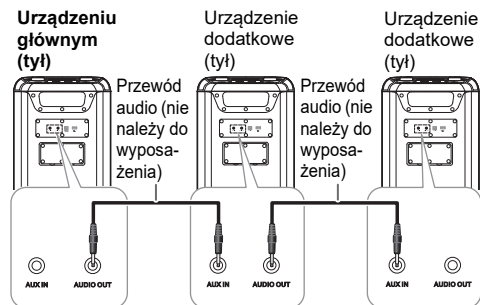
- 1 Podłącz urządzenie zewnętrzne.
Typ wtyku: o średnicy Ø 3,5 mm, stereo
- 2 Włącz urządzenie.
- 3 Naciśnij [INPUT SELECTOR] wielokrotnie, aby wybrać „AUX”.
- 4 Odtwórz z urządzenia zewnętrznego.

Podłączanie dodatkowych urządzeń

Możesz nawiązać połączenie z dodatkowymi urządzeniami, aby słuchać z nich dźwięku. Zaleca się ustawienie wszystkich urządzeń w pionie.

Przygotowanie

Wyłącz wszystkie urządzenia i przekręć [VOLUME] we wszystkich urządzeniach, aby zredukować poziom głośności.



- 1 Podłącz urządzenia główne i wszystkie urządzenia dodatkowe (SC-BMAX10 lub SC-BMAX5) przy pomocy przewodów audio (nie należy do wyposażenia).
Typ wtyku: o średnicy Ø 3,5 mm, stereo
- 2 Włącz wszystkie urządzenia.
- 3 W urządzeniach dodatkowych:
Naciśnij [INPUT SELECTOR] wielokrotnie, aby wybrać „AUX”.
- 4 Naciśnij [SPEAKER MODE] wielokrotnie, aby wybrać żądane kanały głośników.

L+R	Kanały lewy i prawy Kiedy wszystkie jednostki mają odtwarzać jednocześnie.
L	Kanał lewy W celu osiągnięcia efektu stereo: ustawienie dla jednostki umieszczanej po lewej stronie.
R	Kanał prawy W celu osiągnięcia efektu stereo: ustawienie dla jednostki umieszczanej po prawej stronie.

- 5 W urządzeniu głównym:
Uruchom żądaną ścieżkę odtwarzania.

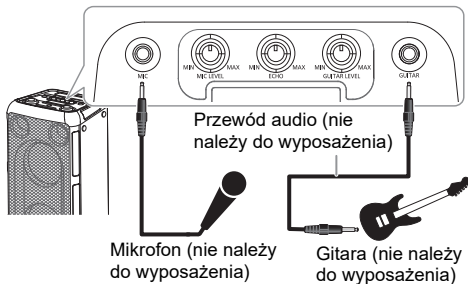
Uwaga:

- Możesz połączyć to urządzenie z dwoma dodatkowymi urządzeniami.
- Efekty dźwiękowe regulowane są oddzielnie na każdym urządzeniu. Wybierz te same ustawienia dźwięku na dodatkowych urządzeniach, jeśli to konieczne.
- Iluminacja i efekty stroboskopowe w urządzeniach dodatkowych mogą różnić się od urządzenia głównego, nawet jeśli wybrano ten sam wzorec iluminacji.

Korzystanie z mikrofonu lub gitary

Przygotowanie

Przekręć [MIC LEVEL] i [GUITAR LEVEL] na minimalne wartości, zanim podłączysz lub odłączysz mikrofon/gitare.



- 1 Podłącz mikrofon lub gitarę.**
Typ wtyku: Ø 6,3 mm jednuszny
- 2 Jeśli chcesz śpiewać lub grać na gitarze z podkładem muzycznym, włącz odtwarzanie muzyki i wyreguluj poziom głośności systemu.**
- 3 Dostosuj głośność mikrofonu lub gitary.**
Mikrofon: Włącz [MIC LEVEL].
Gitarę: Włącz [GUITAR LEVEL].

Regulacja poziomu echa

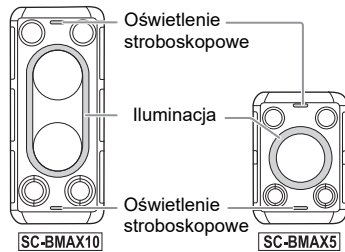
Przekręć [ECHO], aby wyregulować poziom echa mikrofonu.

Uwaga:

- Jeśli słyszany jest dziwny, nieprzyjemny dźwięk (sprzężanie), odsuń mikrofon/gitare od głośników lub zmniejsz poziom głośności mikrofonu/gitary.
- Kiedy mikrofon/gitarę nie są używane, odłącz je od gniazda i zmniejsz poziom głośności mikrofonu/gitary do minimum.

Efekty iluminacji

Efekt iluminacji można zmienić w urządzeniu.



Przekręć [ILLUMINATION], aby wybrać efekt.

M-1 do M-9	Wybór 9 schematów iluminacji w różnych kolorach.
S-1 do S-3	Wybór 3 schematów iluminacji w jednym kolorze. Naciśnij [ILLUMINATION] wielokrotnie, aby wybrać kolor.
OFF	Wyłączenie iluminacji i oświetlenia stroboskopowego, a także zmniejszenie jasności panelu wyświetlacza.

Korzystanie z oświetlenia stroboskopowego

Naciśnij i przytrzymaj [ILLUMINATION], aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie stroboskopowe.

Inne

Automatyczne wyłączenie

W razie włączenia funkcji „Bluetooth® w trybie spoczynku” jeśli nie jest odtwarzany dźwięk, w trybie wejścia Aux, optycznym, USB i Bluetooth® po 20 minutach nastąpi przełączenie na tryb gotowości sieciowej.

W razie wyłączenia funkcji „Bluetooth® w trybie spoczynku” jeśli nie jest odtwarzany dźwięk, w trybie wejścia Aux, optycznym, USB i Bluetooth® po 20 minutach nastąpi przełączenie na inny stan (tryb oszczędzania energii).

Uwaga:

Funkcja może nie działać, gdy podłączony jest mikrofon/gitarę.

Aktualizacja oprogramowania

Od czasu do czasu firma Panasonic może wydawać dla tego urządzenia uaktualnione oprogramowanie w celu dodania lub poprawienia działania funkcji. Aktualizacje udostępniane są bezpłatnie. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz następującą witrynę.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/>
(Witryna jest tylko w języku angielskim.)

Rozwiązywanie problemów

Przed oddaniem urządzenia do naprawy należy przeprowadzić następujące kontrole. W przypadku wątpliwości, co do niektórych punktów kontrolnych lub jeśli podane rozwiązania nie eliminują problemu, należy zwrócić się po wskazówki do sprzedawcy.

Typowe problemy

Urządzenie nie działa.

- Został aktywowany system bezpieczeństwa. Wykonaj następujące czynności:
 1. Naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przycisk [⏻], aby wyłączyć urządzenie – spowoduje to wyłączenie wyświetlacza.
 2. Naciśnij [⏻] ponownie, aby włączyć urządzenie. Jeśli problem nie ustąpi, skonsultuj się z dystrybutorem.

Dźwięk jest zniekształcony lub brak dźwięku.

- Regulacja głośności systemu.
- Wyłącz urządzenie, określ i usuń przyczynę, a następnie włącz urządzenie ponownie. Może to być spowodowane przeciążeniem głośników wskutek nadmiernego poziomu głośności, zbyt wysokiego zasilania lub użytkowania systemu w warunkach, w których panuje zbyt wysoka temperatura.

Podczas odtwarzania słychać buczenie.

- Blisko urządzenia znajdują się przewody zasilania prądem przemiennym lub oświetlenie fluorescencyjne. Utrzymywaj przewody zasilania tego urządzenia z dala od innych urządzeń lub przewodów zasilających.

Poziom głośności zostaje zmniejszony.

- Obwód zabezpieczający został uruchomiony z powodu ciągłego użycia przy wysokiej głośności. Ma to na celu zabezpieczenie systemu i zachowanie jakości dźwięku.

USB

Nie można odczytać urządzenia USB lub jego zawartości.

- Format urządzenia USB lub jego zawartość nie jest obsługiwana przez urządzenie.
- Urządzenia USB o pojemności większej niż 32 GB nie będą obsługiwane.
- Urządzenia USB mogą nie zostać rozpoznane po podłączeniu do tego systemu za pośrednictwem przewodu przedłużającego USB lub koncentratora USB.

Powolne działanie urządzenia USB.

- Pliki o dużych rozmiarach lub urządzenia USB z dużą ilością pamięci wymagają dłuższego czasu wczytywania.

Bluetooth®

Nie można wykonać parowania.

- Sprawdź stan urządzenia Bluetooth®.
- Urządzenie znajduje się poza zasięgiem komunikacji wynoszącym 10 m. Przenieść urządzenie bliżej systemu.

Nie można podłączyć urządzenia.

- Parowanie urządzenia zakończyło się niepowodzeniem. Wykonaj ponownie parowanie. (→ 6)
- Sparowanie urządzenia zostało zastąpione. Wykonaj ponownie parowanie. (→ 6)
- System może być połączony z innym urządzeniem. Odłączyć inne urządzenie i spróbować powtórzyć łączenie urządzenia.
- System może napotkać problem. Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.

Urządzenie jest podłączone, ale nie można odsłuchiwać dźwięku przez system.

- W przypadku niektórych wbudowanych urządzeń Bluetooth® należy ręcznie ustawić wyjście audio na „SC-BMAX10” lub „SC-BMAX5”. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz instrukcja obsługi.

Odtwarzanie w trybie Multi Connect nie działa lub nie ma dźwięku.

- Uruchom ponownie aplikację na urządzeniu.
- Sterowanie urządzeniem nie zostało pomyślnie przełączone. Odłącz podłączone urządzenia i spróbuj ponownie.

Dźwięk z urządzenia jest przerywany.

- Urządzenie znajduje się poza zasięgiem komunikacji wynoszącym 10 m. Przenieść urządzenie bliżej systemu.
- Usuń wszystkie przeszkody pomiędzy systemu i urządzenia.
- Zakłócenia powodują inne urządzenia używające pasma częstotliwości 2,4 GHz (router bezprzewodowy, kuchenki mikrofalowe, telefony bezprzewodowe itp.). Przesuń urządzenie bliżej systemu i oddal je od innych urządzeń.

Bateria

Wskaźnik baterii miga po podłączeniu do zasilacza sieciowego prądu przemiennego.

- Temperatura baterii jest zbyt wysoka lub zbyt niska. Odpowiednio dostosować temperaturę pomieszczenia i poczekać do zakończenia migania. Jeśli problem się powtarza, bateria mogła ulec uszkodzeniu. Należy skonsultować się z dystrybutorem.
- Jeśli żywotność baterii jest znacznie zredukowana po pełnym naładowaniu, może to oznaczać konieczność wymiany baterii. Aby wymienić baterię, należy skonsultować się z dystrybutorem. Ewentualnie można nadal korzystać z urządzenia poprzez podłączenie go do zasilania prądem przemiennym.

Przywracanie ustawień fabrycznych

W przypadku wystąpienia poniższych objawów należy zresetować pamięć urządzenia:

- Brak reakcji po naciśnięciu przycisków.
- Chęć wyczyszczenia i wyzerowania zawartości pamięci.

1 Przekręć [VOLUME], aby ustawić głośność na „0”.

2 Naciśnij i przytrzymaj [INPUT SELECTOR] oraz [BASS].

Przytrzymaj wciśnięte przyciski, aż wyświetlony zostanie komunikat „RESET”.

Przywrócone zostaną wszystkie ustawienia fabryczne.

Uwaga:

Nie możesz przywrócić ustawień fabrycznych, gdy funkcja Bluetooth® w trybie uśpienia jest włączona.

Konserwacja

Odłączyć zasilanie sieciowe przed przystąpieniem do konserwacji. W celu oczyszczenia urządzenia przetrzyj je miękką, suchą szmatką.

- Do czyszczenia urządzenia nie należy stosować alkoholu, rozcieńczalnika ani benzyny.
- Przed użyciem chusteczki nasączonej środkiem chemicznym należy zapoznać się z dołączoną do niej instrukcją.

Dane techniczne

Dane ogólne

Zasilanie	Prąd przemienny 110 V do 240 V, 50/60 Hz
Pobór mocy	
SC-BMAX10	65 W
SC-BMAX5	40 W
Pobór mocy w trybie oszczędzania energii i trybie gotowości sieciowej	
Z ustawieniem „OFF BLUETOOTH STANDBY” (tryb oszczędzania energii)	0,5 W
Z ustawieniem „ON BLUETOOTH STANDBY” (tryb gotowości sieciowej)	2,0 W
Pobór mocy w trybie oszczędzania energii podczas ładowania (maksymalny)	
SC-BMAX10	17 W
SC-BMAX5	11 W

Wymiary (szer. x wys. x głęb.)

SC-BMAX10	280 mm × 550 mm × 310 mm
SC-BMAX5	280 mm × 397 mm × 293 mm

Masa

SC-BMAX10	9,3 kg
SC-BMAX5	6,5 kg

Zakres temperatur roboczych	0°C do +40°C
Zakres temperatur ładowania baterii	+10°C do +35°C
Zakres wilgotności roboczych	35% do 80% RH (bez kondensacji)

Sekcja wzmacniacza

Zasilanie gniazda wyjścia RMS

SC-BMAX10	
Kanał lewy (Niskotonowy, Wysokotonowy)	
75 W (4 Ω), 1 kHz, 30% całkowitego zniekształcenia harmonicznego (THD)	
Kanał prawy (Niskotonowy, Wysokotonowy)	
75 W (4 Ω), 1 kHz, 30% całkowitego zniekształcenia harmonicznego (THD)	
Łączna moc RMS	150 W
SC-BMAX5	
Niskotonowy (mono)	
45 W (4 Ω), 1 kHz, 30% całkowitego zniekształcenia harmonicznego (THD)	
Wysokotonowy (Kanał lewy/prawy)	
15 W na kanał (6 Ω), 1 kHz, 30% całkowitego zniekształcenia harmonicznego (THD)	
Łączna moc RMS	75 W

Sekcja Bluetooth®

Wersja	Bluetooth® wer. 5.0
Klasa	Klasa 1
Obsługiwane profile	AVRCP, A2DP
Pasma częstotliwości	Pasmo 2,4 GHz FH-SS
Częstotliwość robocza	2402 MHz do 2480 MHz
Odległość robocza	10 m w linii widzenia
Obsługiwany kodek	SBC

Sekcja złączy

Gniazdo USB

Standard USB	USB 2.0 pełnej prędkości
Obsługiwane formaty plików multimedialnych	MP3 (*.mp3)
Częstotliwość próbkowania	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
Rozmiar słowa audio	16 bitów
Liczba kanałów	2 kanały
System plików urządzenia USB	FAT16, FAT32, exFAT

OPT IN

Optyczne wejście cyfrowe	Złącze optyczne
Częstotliwość próbkowania	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
Obsługiwana dokładność bitowa	16 bitów, 24 bity
Format dźwięku	PCM (2 kanały)

Mikrofon

Złącze	Mono, gniazdo 6,3 mm (1 system)
--------	---------------------------------

Gitara

Złącze	Mono, gniazdo 6,3 mm (1 system)
--------	---------------------------------

AUX IN

Złącze	Stereo, gniazdo 3,5 mm (1 system)
--------	-----------------------------------

AUDIO OUT

Złącze	Stereo, gniazdo 3,5 mm (1 system)
--------	-----------------------------------

Zestawy głośnikowe

Głośnik

SC-BMAX10	
Wysokotonowy	5,7 cm typu stożkowego x 2
Niskotonowy	14 cm typu stożkowego x 2
SC-BMAX5	
Wysokotonowy	5,7 cm typu stożkowego x 2
Niskotonowy	14 cm typu stożkowego x 1

Sekcja baterii

SC-BMAX10	
Wbudowana bateria	7,2 V (litowo-jonowa 4950 mAh)
Żywotność baterii podczas pracy	
Czas odtwarzania	Ok. 15 godzin*
Czas ładowania baterii (25°C)	
Jednostka jest WYŁ.	Ok. 4 godzin
SC-BMAX5	
Wbudowana bateria	7,2 V (litowo-jonowa 2475 mAh)
Żywotność baterii podczas pracy	
Czas odtwarzania	Ok. 9 godzin*
Czas ładowania baterii (25°C)	
Jednostka jest WYŁ.	Ok. 3 godzin

* Czas odtwarzania na baterii jest wyłącznie referencyjny. Może zależeć od zawartości muzycznej oraz starzenia się baterii w wyniku wielu cykli ładowania i rozładowania. Jest osiągalny z wstępnie zdefiniowanym źródłem muzyki, wyłączonym podświetleniem, trybem FLAT EQ, poziomem głośności [SC-BMAX5] 28 lub [SC-BMAX10] 29 oraz źródłem transmisji strumieniowej ustawionym na Bluetooth®.

Uwaga:

- Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
- Masa i wymiary podane są w przybliżeniu.
- Wartość całkowitych zniekształceń harmonicznch została zmierzona przy użyciu cyfrowego analizatora widma.

Usuwanie baterii podczas utylizacji urządzenia

Przed utylizacją tego urządzenia należy usunąć wbudowaną baterię.

Nigdy nie rozkładać tego produktu na części, chyba że jest poddawany utylizacji.

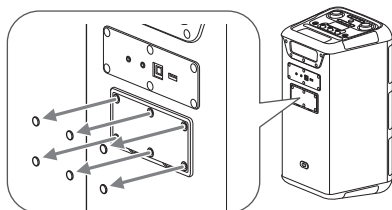
Poniższe ilustracje nie są związane z naprawą urządzenia – dotyczą jego utylizacji. Po rozłożeniu urządzenia na części nigdy nie można go złożyć ponownie.

Uwaga:

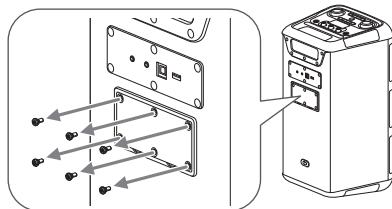
- Przed rozłożeniem urządzenia na części należy odłączyć zasilanie sieciowe i całkowicie rozładować baterię.
- W przypadku problemów z wyjęciem baterii należy skonsultować się z dystrybutorem lub najbliższym centrum serwisowym.

1 Zdejmij pokrywę baterii.

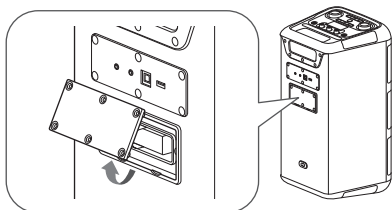
Zdejmij pokrywę śrub (x6) z pokrywy baterii. Użyj przedmiotu z ostrym końcem (np. końca pinezki) do podniesienia pokryw śrub.



Wyjmij śruby (x6) mocujące pokrywę baterii. Należy użyć śrubokrętu krzyżakowego Phillips (rozmiar: nr 2) w celu wykręcenia śrub.

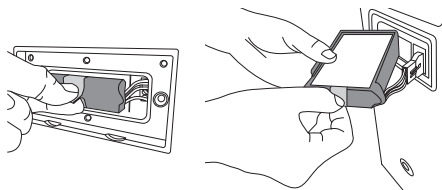


Podnieś i zdejmij pokrywę baterii.

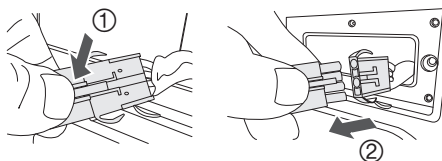


2 Wyjmij baterię.

Ściśnij wypustkę i wyciągnij baterię z komory baterii.



Odłącz i wyjmij baterię z urządzenia.



■ Sposób postępowania ze zużytą baterią ładowaną

- Zaizoluj zaciski przy użyciu taśmy celofanowej lub podobnego materiału.
- Nie demontuj.
- Kiedy bateria przestanie nadawać się do użytku, należy przekazać ją do zakładu przyjmującego zużyte baterie ładowane. Nie wyrzucać razem z odpadami.

■ Utylizacja lub przekazanie urządzenia

System może przechowywać informacje o ustawieniach użytkownika w urządzeniu. Przed utylizacją tego urządzenia poprzez zbycie lub przekazanie należy wykonać procedurę przywracania ustawień fabrycznych, aby usunąć ustawienia użytkownika (→ 10).

- W pamięci urządzenia może być zapisana historia operacji.

Pozbywanie się zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii

Dotyczy wyłącznie obszaru Unii Europejskiej oraz krajów posiadających systemy zbiórki i recyklingu



Niniejsze symbole umieszczane na produktach, opakowaniach i/lub w dokumentacji towarzyszącej oznaczają, że nie wolno mieszać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii z innymi odpadami domowymi/komunalnymi. W celu zapewnienia właściwego przetwarzania, utylizacji oraz recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz zużytych baterii, należy oddawać je do wyznaczonych punktów gromadzenia odpadów zgodnie z przepisami prawa krajowego.

Poprzez prawidłowe pozbywanie się zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz zużytych baterii pomagasz oszczędzać cenne zasoby naturalne oraz zapobiegać potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie człowieka oraz na stan środowiska naturalnego.

W celu uzyskania informacji o zbiórce oraz recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.

Za niewłaściwe pozbywanie się tych odpadów mogą grozić kary przewidziane przepisami prawa krajowego.



Dotyczy symbolu baterii (symbol poniżej):

Ten symbol może występować wraz z symbolem pierwiastka chemicznego. W takim przypadku wymagania Dyrektywy w sprawie określonego środka chemicznego są spełnione.

Odkłótniki

Informacje o technologii Bluetooth®

Firma Panasonic nie ponosi odpowiedzialności za dane ani informacje, które mogą zostać ujawnione podczas transmisji bezprzewodowej.

Pasma częstotliwości

- System korzysta z pasma częstotliwości 2,4 GHz.

Certyfikacja

- Niniejszy system jest zgodny z ograniczeniami częstotliwości i otrzymał certyfikat na podstawie przepisów dotyczących częstotliwości. W związku z tym pozwolenie na transmisję bezprzewodową nie jest konieczne.
- Wykonywanie poniższych czynności w niektórych krajach jest karalne:
 - Demontaż lub modyfikowanie urządzenia.
 - Usuwanie etykiet z danymi technicznymi.

Ograniczenia użytkowania

- Nie ma gwarancji, że sprzęt będzie współpracował ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth® ani że transmisja bezprzewodowa za ich pomocą będzie możliwa.
- Wszystkie urządzenia muszą być zgodne z normami wyznaczonymi przez firmę Bluetooth SIG, Inc.
- W zależności od danych technicznych urządzenia oraz dostępnych możliwości konfiguracji nawiązanie połączenia może nie być możliwe lub mogą istnieć różnice w zakresie wykonywania niektórych operacji.
- System obsługuje funkcje bezpieczeństwa zgodnie ze standardem Bluetooth®. Jednak zależnie od środowiska użytkowania lub ustawień te zabezpieczenia mogą być niewystarczające. Należy zachować ostrożność podczas bezprzewodowej transmisji danych do systemu.
- System nie oferuje możliwości transmisji danych do urządzenia Bluetooth®.

Zasięg użytkowania

- Maksymalny zasięg użytkowania urządzenia to 10 m.
- Zasięg może zmniejszyć się w zależności od warunków otoczenia, istniejących przeszkód i zakłóceń.

Zakłócenia powodowane przez inne urządzenia

- System może nie działać poprawnie lub mogą występować problemy, takie jak skoki dźwięku i głośności powodowane zakłóceniami fal radiowych, jeśli urządzenie znajdzie się zbyt blisko innych urządzeń Bluetooth® lub sprzętu korzystającego z pasma 2,4 GHz.
- System może nie działać poprawnie, jeśli sygnał radiowy np. z pobliskich stacji nadawczych jest zbyt silny.

Przeznaczenie

- System jest przeznaczony tylko do ogólnego użytku w normalnych warunkach.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu sprzętu lub miejsc wykazujących wrażliwość na zakłócenia częstotliwości radiowej (przykład: lotnisk, szpitali, laboratoriów, itd.).

Licencje

Nazwa marki Bluetooth® i logotypy są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie ich użycie przez firmę Panasonic Holdings Corporation jest objęte licencją. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe są własnością ich posiadaczy.

Tyto pokyny k obsluze platí pro modely SC-BMAX10 a SC-BMAX5.

Pokud není uvedeno jinak, týkají se obrázky v tomto návodu modelu SC-BMAX10. Váš systém a obrázky se mohou lišit.

Symbolsy na tomto výrobku (včetně příslušenství) znamenají následující:

	STŘÍDAVÝ PROUD
	STEJNOSMĚRNÝ PROUD
	Zařízení třídy II (Konstrukce výrobku zahrnuje dvojitou izolaci.)

Obsah

Dodávané příslušenství	2
Bezpečnostní upozornění	2
Přeprava přístroje	3
Zdroje napájení	4
Přehled o přístroji	5
Provoz Bluetooth®	6
Použití USB zařízení	7
Externí zařízení	8
Použití mikrofonu nebo kytary	9
Světelné efekty	9
Další funkce	9
Odstraňování závad	10
Údržba	10
Specifikace	11
Pro vyjmutí baterie při likvidaci tohoto zařízení	12
Reference	13

Dodávané příslušenství

Zkontrolujte si dodávané příslušenství.

☐ **2 Kabel síťového napájení (AC)**

☐ **1 Optický kabel**

Poznámka:

Nepoužívejte žádný jiný optický kabel s výjimkou dodaného.

Bezpečnostní upozornění

VAROVÁNÍ

Přístroj

- Abyste snížili nebezpečí vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození přístroje:
 - Nevystavujte tento přístroj dešti, nadměrné vlhkosti, kapající vodě a postříkání.
 - Na přístroj by neměly být umísťovány žádné objekty naplněné vodou, jako jsou například vázy.
 - Používejte doporučené příslušenství.
 - Neodstraňujte kryt přístroje.
 - Nepokoušejte se přístroj opravit sami. Opravy přenechejte kvalifikovaným pracovníkům servisu.
 - Zabraňte vniknutí kovových předmětů do přístroje.

Sada baterií (sada lithiových baterií)

- Nebezpečí požáru, výbuchu a popálení. Baterie nerozebírejte, nevystavujte teplotám nad 60°C a nevhazujte do ohně.

POZOR

Přístroj

- Abyste snížili nebezpečí vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození přístroje:
 - Nikdy neinstalujte tento přístroj v knihovně, vestavěné skříni nebo jiném uzavřeném prostoru. Ujistěte se, že je zajištěna dostatečná ventilace přístroje.
 - Neblokujte ventilační otvory přístroje novinami, ubrusy, závěsy a jinými materiály.
 - Nepokládejte zdroje otevřeného ohně, jako například hořící svíčky, na přístroj.
- Tento přístroj je určen pro použití v mírném a tropickém podnebí.
- Tento přístroj může být během používání rušen rádiovou interferencí, která je způsobena mobilním telefonem. Jestliže k takové interferenci dojde, zajistíte větší vzdálenost mezi tímto přístrojem a mobilním telefonem.
- Umístěte přístroj na vodorovný povrch mimo dosah přímého slunečního záření, vysokých teplot, vlhkosti a přílišných vibrací.
- Při dlouhém používání se může tento systém zahřívat. To je normální. Nebudte znepokojeni.

Kabel síťového napájení (AC)

- Zástrčka je zařízení k odpojení. Tento přístroj nainstalujte tak, aby bylo možné napájecí kabel okamžitě vypojit ze zásuvky.

Baterie

- V případě nesprávné výměny baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Vyměňujte pouze za typ baterie, který doporučuje výrobce.
- Při likvidaci baterií se obraťte na místní úřady nebo na prodejce a informujte se o správném způsobu likvidace.
- Nevystavujte baterie teplu nebo ohni.
- Nenechávejte baterie v automobilu vystavené přímému slunečnímu světlu po delší dobu, když jsou zavřené dveře a okna.
- Nevystavujte nízkému tlaku vzduchu ve vysokých nadmořských výškách.
- Nevystavujte extrémně nízkému tlaku vzduchu, protože může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavých kapalin nebo plynů.
- Nepoužívejte za následujících podmínek
 - Vysoké nebo nízké extrémní teploty během používání, skladování nebo přepravy.
 - Likvidace baterie vhozením do ohně nebo horké pece či mechanickým drcením nebo řezáním baterie může vést k výbuchu.
 - Extrémně vysoká teplota a/nebo extrémně nízký tlak vzduchu, který může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

Deklarace shody (DoC)

„Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.“ tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další relevantní ustanovení Směrnice 2014/53/EU.

Zákazníci si mohou stáhnout kopii originálu deklarace shody (DoC) pro naše výrobky RE z našeho serveru DoC: <https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>
Kontakt na Autorizovaného obchodního zástupce:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

Vyrobil:

Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
1-10-12, Yagumohigashi-machi, Moriguchi City, Osaka, Japonsko

Typ bezdrátového připojení	Frekvenční pásmo	Maximální výkon (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	[SC-BMAX10] 9 dBm [SC-BMAX5] 4 dBm

Převprava přístroje

Připrava

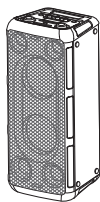
Odpojte od přístroje všechna připojená zařízení a kabely.

- 1 Při přepravě přístroje pevně držte rukojeť jednotky.**
- 2 Umístěte jednotku na rovný, stabilní povrch gumovými nožičkami směrem dolů.**

Umístění

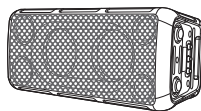
Tento systém můžete umístit vertikálně nebo horizontálně.

Vertikální umístění



Horizontální umístění

(Položte stranu tak, aby gumové nožky směřovaly dolů.)



Poznámka:

- Reproduktry umístěte dále než 10 mm od jiných předmětů kvůli ventilaci.
- Tyto reproduktory nemají magnetické stínění. Neumísťujte je do blízkosti TV, PC nebo jiného zařízení snadno ovlivitelného magnetismem.
- Dlouhodobé přehrávání při vysoké hlasitosti může reproduktory poškodit a snížit jeho životnost.
- Proto snižte hlasitost, abyste předešli poškození systému:
 - Když je zvuk zkrácený.
 - Při nastavování kvality zvuku.

POZOR!

- **Nesprávné zacházení nebo nesprávný způsob přepravy může způsobit, že přístroj spadne na zem, což může vést k poškození věcí nebo zranění osob.**
- **Neumísťujte přístroj na nakloněný nebo nestabilní povrch.**
- **Pod přístroj nestrkejte své nohy.**
- **Nedotýkejte se zvukových ploch kuželu reproduktoru:**
 - Můžete tím poškodit kužel reproduktoru.
 - Kužel reproduktoru může být horký.
- **Neumísťujte přístroj na stůl nebo na jakýkoli zvýšený povrch.**
- **Nedovoďte dětem šplhat na jednotku.**
- **Buďte opatrní, když jsou poblíž mimina nebo děti.**



Zdroje napájení

Jednotku lze zapnout pomocí zdroje síťového napájení. Pokud zdroj síťového napájení nebude dostupný, můžete použít vestavěnou baterii.

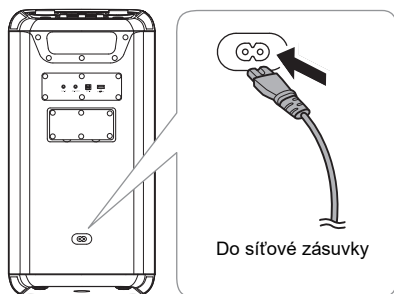
Používání domovní zásuvky

Připojte síťové napájení až poté, co byla provedena všechna ostatní zapojení.

Zapojte kabel síťového napájení (AC).

Nepoužívejte žádný jiný síťový kabel na střídavý proud kromě dodaného.

Pohled zezadu



Napájení

Systém v režimu nízké spotřeby spotřebuje malé množství energie. Jestliže systém nepoužíváte, napájení odpojte.

Některá nastavení se mohou po odpojení systému ztratit. Musíte je nastavit znovu.

Používání vestavěné baterie

Tato jednotka obsahuje lithiovou nabíjecí baterii.

Neodstraňujte ji s výjimkou případu, kdy jde o likvidaci výrobku.

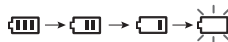
Před použitím baterii nabijte.

Baterie se nabíjí automaticky, když je připojen kabel síťového napájení (AC).

Při nabíjení baterie se indikační pruhy posouvají a po úplném nabití se všechny pruhy rozsvítí.



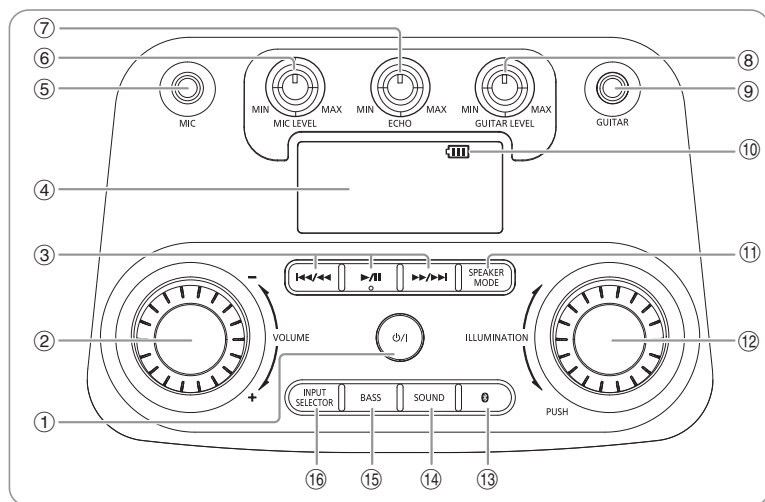
Indikátor baterií zobrazuje úroveň jejich kapacity.



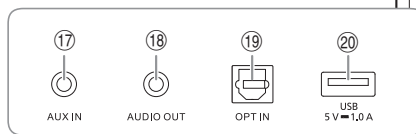
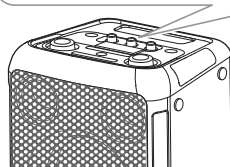
Poznámka:

- Při prvním použití připojte ke kabelu síťového napájení (AC), abyste probudili baterii.
- Připojte kabel síťového napájení (AC) pro nabíjení předtím, než je baterie vybitá.
- Jednotka se automaticky vypne, když je baterie vybitá.
- Není-li přístroj delší dobu v provozu, nabijte vestavěnou baterii alespoň jednou za 1–2 měsíce, abyste zabránili jejímu poškození.
- Doporučuje se dobíjet baterii při teplotě v rozmezí 10–35 °C. Indikátory baterie mohou přerušovaně svítit i v případě, že je připojen kabel síťového napájení (AC) a dobíjení nemusí být možné, když je baterie mimo doporučený teplotní rozsah.
- Baterie se nemusí nabíjet, když je okolní teplota během provozu nebo těsně po operaci vysoká, i když je v doporučeném teplotním rozsahu. V takovém případě přestaňte používat a nechte vychladnout.
- Pokud se životnost baterie po úplném nabití výrazně sníží, může to znamenat, že je třeba baterii vyměnit. Ohledně výměny baterie se obraťte na obchod, kde jste jednotku zakoupili. Případně můžete stále používat jednotku tím, že ji připojíte ke zdroji síťového napájení.

Přehled o přístroji



Pohled zezadu



① **Režim nízké spotřeby/vypínač zapnutí [φ/I]**
Stisknutím tohoto tlačítka se přístroj zapíná do režimu nízké spotřeby, nebo naopak vypíná. V režimu nízké spotřeby přístroj stále spotřebovává malé množství el. proudu.

② Nastavení úrovně hlasitosti

③ Základní přehrávání

④ Panel displeje

⑤ Konektor pro mikrofon

⑥ Nastavte úroveň hlasitosti mikrofonu

⑦ Nastavte úroveň echo mikrofonu

⑧ Nastavte úroveň hlasitosti kytary

⑨ Kolík kytary

⑩ Indikátor baterie

⑪ Vyberte režim reproduktorů

⑫ Vyberte osvětlovací efekty a barvy

⑬ Vyberte Bluetooth® jako zdroj

⑭ **Vyberte zvukové efekty**

ROCK → JAZZ → SAMBA → POP → FLAT
↑

⑮ **Zapnutí nebo vypnutí efektu basů**

ON BASS ↔ OFF BASS

Poznámka:

Když zapnete basový efekt, zvukový efekt se vypne a naopak.

⑯ **Volba zdroje zvuku**

BLUETOOTH → USB → OPT → AUX
↑

⑰ Konektor AUX IN

⑱ Konektor AUDIO OUT

⑲ Konektor OPTICAL IN

⑳ USB port (5 V = 1.0 A)

Provoz Bluetooth®

Pomocí technologie Bluetooth® můžete bezdrátově připojit zvukové zařízení a spustit jeho přehrávání.

Příprava

- Zapněte přístroj.
- Zapněte funkci Bluetooth® na příslušném zařízení a umístěte zařízení do blízkosti systému.
- Podrobnosti si přečtěte v návodu k použití příslušného zařízení.

Párování zařízení

- 1 Stiskněte [].**
Zobrazí se „PAIRING“.
- 2 Vyberte „SC-BMAX10“ nebo „SC-BMAX5“ v nabídce Bluetooth® zařízení.**
Budete-li vyzváni k zadání klíče, zadejte „0000“.
Po dokončení párování se zařízení automaticky připojí k tomuto systému.

Poznámka:

- Pokud je připojeno zařízení Bluetooth®, musíte zařízení před spárováním nového zařízení odpojit (⇨ „Odpojení zařízení“).
- S tímto systémem lze spárovat až 8 zařízení. Pokud spárujete 9. zařízení, toto zařízení nahradí dříve spárované zařízení, které bylo nepoužito nejdelší dobu.
- V závislosti na funkčnosti vyhledávání zařízení Bluetooth® a okolního prostředí, pokud se název produktu v menu Bluetooth® zařízení nezobrazuje, vypněte během procesu párování funkci Bluetooth® zařízení a znovu ji zapněte.

Připojení zařízení

- 1 Stiskněte [].**
- 2 Vyberte „SC-BMAX10“ nebo „SC-BMAX5“ v nabídce Bluetooth® zařízení.**
- 3 Spustěte přehrávání ze zařízení.**

Poznámka:

- Před připojením musí být zařízení spárováno.
- Je-li jako zdroj vybráno „BLUETOOTH“, systém se automaticky pokusí připojit k naposledy připojenému zařízení.

Přehrávání Bluetooth®

Přehrávání	Stiskněte [▶/].
Pozastavení	Stiskněte [▶/]. Znovu stiskněte pro pokračování přehrávání.
Přeskočit	Stiskněte [◀◀/◀◀] nebo [▶▶/▶▶] pro přeskočení skladby.
Hledat	Stiskněte a přidržte [◀◀/◀◀] nebo [▶▶/▶▶].

Poznámka:

V závislosti na zařízení Bluetooth® nemusí některé operace fungovat.

Vicenásobné připojení

Tento systém podporuje vícenásobné připojení, které lze spárovat až 2 zařízení.

Přepínání mezi připojenými zařízeními

Při přehrávání jednoho z připojených zařízení můžete snadno přepnout ovládání na jiné připojené zařízení, a to spuštěním přehrávání na tomto zařízení. Předchozí přehrávání se automaticky pozastaví.

Poznámka:

Tato funkce nemusí fungovat pro některé aplikace nebo na některých zařízeních (v závislosti na specifikacích aplikace nebo zařízení).

Odpojení zařízení

Když je připojeno zařízení Bluetooth®

Stiskněte a přidržte [▶/||].

Zobrazí se „PAIRING“.

Poznámka:

- Tato funkce odpojí všechna připojená zařízení.
- Zařízení se odpojí, když:
 - Vyberete jiný udroj.
 - Posunete zařízení mimo dosah.
 - Vypnete přenos Bluetooth® v zařízení.
 - Vypnete přístroj nebo zařízení.

Pohotovostní režim Bluetooth®

Tato funkce automaticky zapne systém, když připojíte spárované zařízení Bluetooth®.

Zapněte tuto funkci stisknutím a přidržením [].

Zobrazí se „ON BLUETOOTH STANDBY“.

Pro zrušení znovu stiskněte a přidržte tlačítko, dokud se nezobrazí „OFF BLUETOOTH STANDBY“.

Poznámka:

- Některá zařízení reagují až po delší době. Jestliže jste připojeni k zařízení Bluetooth® před vypnutím systému, počkejte nejméně 5 sekund, než se k tomuto systému znovu připojíte ze svého zařízení Bluetooth®.
- Když odpojíte a připojíte kabel síťového napájení (AC), funkce pohotovostního režimu Bluetooth® nemusí pracovat, i když je nastavení zapnuto. V takovém případě zapněte přístroj a zkontroluje nastavení pohotovostního režimu Bluetooth®.

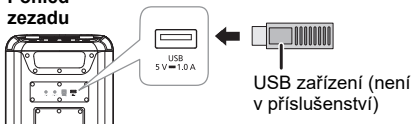
Použití USB zařízení

Příprava

Než k systému připojíte zařízení USB, ujistěte se, že jste provedli zálohování dat.

Snižte hlasitost a připojte zařízení USB k USB portu.

Pohled
zezadu



Při připojování nebo odpojování zařízení USB přidržíte jednotku.

Poznámka:

Nepoužívejte prodlužovací USB kabel. Systém nedokáže rozpoznat paměťové zařízení USB připojené kabelem.

Přehrávání USB

Na zařízení USB můžete přehrávat soubory ve formátu MP3.

Opakovaně [INPUT SELECTOR] stiskněte „USB“ pro výběr.

Přehrávání	Stiskněte [▶/].
Pozastavení	Stiskněte [▶/]. Znovu stiskněte pro pokračování přehrávání.
Přeskočit	Stiskněte [◀◀/▶▶] nebo [▶▶/▶▶] pro přeskočení skladby. Během pozastavení přeskočíte album stisknutím a přidržením [▶/].
Hledat	Stiskněte a přidržíte [◀◀/▶▶] nebo [▶▶/▶▶].
Opakování	Během přehrávání opakovaným stisknutím a podržením [▶/] vyberte režim opakování. ONE REPEAT: Opakování jedné skladby. ALL REPEAT: Zopakuje všechny skladby. OFF REPEAT: Zrušení opakování.

Poznámka:

- Soubory jsou definovány jako skladby a složky jsou definovány jako alba.
- Skladby musí mít příponu „.mp3“ nebo „.MP3“.
- Skladby nemusí být přehrávány v pořadí, v jakém byly pořízeny.
- Některé soubory mohou selhat kvůli velikosti sektoru.

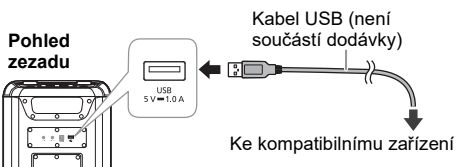
Nabíjení zařízení

Nabíjení začne, když je zařízení (jmenovitá hodnota: 5 V / 1 A) připojeno k USB portu této jednotky.

Příprava

Zapněte přístroj.

Připojte zařízení.



Potvrďte na obrazovce připojeného zařízení atd., abyste se ujistili, že nabíjení začalo.

Poznámka:

- Je vyžadován kabel kompatibilní s vaším zařízením. Použijte kabel dodaný se zařízením.
- I když připojíte kabel kompatibilní s USB portem tohoto přístroje, vaše zařízení se nemusí nabíjet. V takovém případě použijte nabíječku dodanou se zařízením.
- K této jednotce nepřipojujte zařízení s jmenovitou hodnotou vyšší než 5 V / 1 A.
- Chcete-li zkontrolovat, zda je nabíjení dokončeno, podívejte se na obrazovku připojeného zařízení atd.
- Po plném nabití vyjměte kabel USB z portu USB.
- Když je jednotka napájena pomocí vestavěné baterie, nabíjení se zastaví, když se jednotka vypne.

Externí zařízení

Příprava

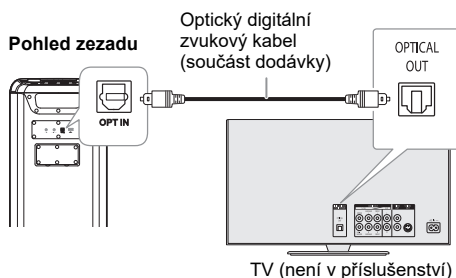
- Odpojte kabel síťového napájení (AC).
- Vypněte všechna zařízení a přečtěte si příslušné provozní pokyny.

Poznámka:

- Neohýbejte kabely v ostrých úhlech.
- Komponenty a kabely se prodávají samostatně.
- Vypněte ekvalizér nebo snižte hlasitost externího zařízení. Vysoká úroveň vstupního signálu může zvuk zkreslit.

Používání optického vstupu

Můžete připojit TV, VCR, přehrávač DVD atd. a prostřednictvím tohoto přístroje poslouchat zvuk.



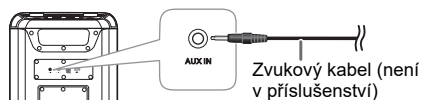
- 1 Připojte externí zařízení.
- 2 Zapněte přístroj.
- 3 Opakovaně [INPUT SELECTOR] stiskněte „OPT“ pro výběr.
- 4 Přehrávání z externího zařízení.

Poznámka:

- Tento systém podporuje lineární signály PCM.
- Podporované vzorkovací kmitočty: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz a 96 kHz
- Zvuk je ztlumen, jinak by se mohl objevit šum, jestliže není podporován formát signálu nebo frekvence.
- Vycházejí-li z reproduktorů televizoru zvuky, snižte hlasitost TV na minimum.

Používání přídavného vstupu

Pohled zezadu



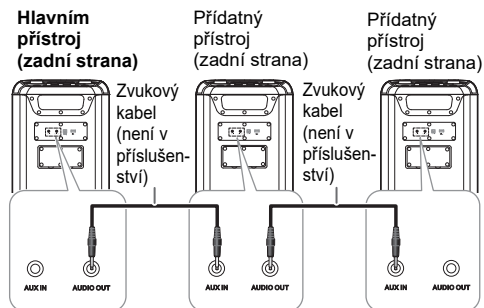
- 1 Připojte externí zařízení.
Typ konektoru: Stereofonní, souosý o průměru Ø 3,5 mm
- 2 Zapněte přístroj.
- 3 Opakovaně [INPUT SELECTOR] stiskněte „AUX“ pro výběr.
- 8 4 Přehrávání z externího zařízení.

Připojení přídavných přístrojů

Můžete připojit další přístroje a vychutnat si zvukový výstup z těchto přístrojů.
Doporučuje se umístit všechny jednotky vsvisle.

Příprava

Vypněte všechny přístroje a vypněte [VOLUME] každého přístroje, abyste snížili úroveň hlasitosti.



- 1 Připojte hlavní přístroj a všechny přídavné přístroje (SC-BMAX10 nebo SC-BMAX5) pomocí audio kabelů (nejsou součástí dodávky).
Typ konektoru: Stereofonní, souosý o průměru Ø 3,5 mm
- 2 Zapněte všechny přístroje.
- 3 Na přídavných přístrojích:
Opakovaně [INPUT SELECTOR] stiskněte „AUX“ pro výběr.
- 4 Opakovaně stiskněte [SPEAKER MODE] pro výběr požadovaných kanálů reproduktorů.

L+R	Levé a pravé kanály Když všechny jednotky mají hrát současně.
L	Levý kanál Chcete-li dosáhnout stereofonního zvukového efektu, nastavení jednotky je na levé straně.
R	Pravý kanál Chcete-li dosáhnout stereofonního zvukového efektu, nastavení jednotky je na pravé straně.

- 5 Na hlavním přístroji:
Spust'te požadované přehrávání.

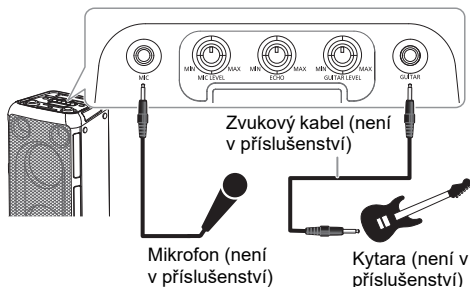
Poznámka:

- Můžete připojit tento přístroj a až dva přídavné přístroje.
- Zvukový efekt ovládá každý přístroj samostatně. V případě potřeby proveďte stejná zvuková nastavení na přídavných přístrojích.
- Efekty osvětlení a stroboskopických světél na přídavných přístrojích se mohou lišit od hlavních přístrojů, i když je zvolen stejný vzor osvětlení.

Použití mikrofону nebo kytary

Příprava

Než připojíte nebo odpojíte mikrofón/kytaru, otočte [MIC LEVEL] a [GUITAR LEVEL] na minimum.



1 Připojte mikrofón nebo kytaru.

Typ konektoru: Souosý o průměru Ø 6,3 mm mono

2 Chcete-li zpívat nebo hrát na kytaru s hudbou v pozadí, přehrávejte zdroje hudby a nastavte hlasitost v systému.

3 Nastavte hlasitost mikrofónu nebo kytary.

Pro mikrofón: Otočte [MIC LEVEL]

Pro kytaru: Otočte [GUITAR LEVEL]

Nastavení úrovně echa

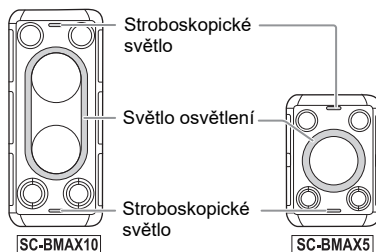
Otočením [ECHO] nastavíte úroveň echa mikrofónu.

Poznámka:

- Pokud během používání vychází podivný zvuk (pískání), oddalte mikrofón/kytaru od reproduktorů nebo ztlumte hlasitost mikrofónu/kytary.
- Když mikrofón/kytaru nepoužíváte, odpojte její/ji od zdířky na mikrofón/kytaru a snižte hlasitost mikrofónu/kytary na minimum.

Světelné efekty

Světelné efekty na přístroji můžete změnit.



Otočte [ILLUMINATION] a zvolte si efekt.

M-1 na M-9	Výběr z 9 vzorů osvětlení s více barvami.
S-1 na S-3	Výběr z 3 vzorů osvětlení v jediné barvě. Opakovaně stiskněte [ILLUMINATION] pro výběr barvy.
OFF	Vypněte osvětlení a stroboskopická světla, snižte také jas zobrazovacího panelu.

Použití stroboskopických světél

Stisknutím a podržením [ILLUMINATION] zapnete nebo vypnete stroboskopická světla.

Další funkce

Automatické vypnutí

Když zařízení zapne „Funkci pohotovostní režim Bluetooth®“, pokud nemá žádné přehrávání audia, je v režimu Aux In, optický režim, USB a Bluetooth® vstoupí do síťového pohotovostního režimu během 20 minut.

Když zařízení vypne „Funkci pohotovostní režim Bluetooth®“, pokud nemá žádné přehrávání audia, je v režimu Aux In, optický režim, USB a Bluetooth® vstoupí do jiného stavu (režim nízké spotřeby) během 20 minut.

Poznámka:

Tato funkce nefunguje, když je připojen mikrofón/kytara.

Aktualizace softwaru

Příležitostně může Panasonic vydat pro toto zařízení aktualizovaný software, který přidává nebo zlepšuje způsob, jakým určitá funkce funguje. Tyto aktualizace jsou k dispozici zdarma. Více informací získáte na těchto webových stránkách.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/>

(Tyto webové stránky jsou pouze v angličtině.)

Odstraňování závad

Před žádostí o opravu proveďte následující kontroly. Nerozumíte-li některému z popisovaných postupů, nebo pokud uvedený postup problém nevyřeší, poraďte se s prodejcem.

Běžné problémy

Přístroj nefunguje.

- Bezpečnostní zařízení bylo aktivováno. Proveďte následující:
 - Stiskněte a přidržte [⏻], abyste jednotku vypnuli a vypnuli displej.
 - Znovu stiskněte [⏻] pro zapnutí přístroje. Pokud problém přetrvává, obraťte se na prodejce.

Zvuk je nevyvážený nebo se neozývá žádný zvuk.

- Upravte hlasitost systému.
- Vypněte systém, zjistěte a odstraňte příčinu a potom systém znovu zapněte. Může to být způsobeno přetěžováním reproduktorů nadměrnou hlasitostí nebo výkonem a používáním systému v prostředí s příliš vysokou teplotou.

Během přehrávání je slyšet hučení.

- V blízkosti kabely je vedení síťového napájení (AC) nebo zářivkové osvětlení. Udržujte ostatní zařízení a kabely v dostatečné vzdálenosti od kabely tohoto systému.

Úroveň hlasitosti se snížila.

- Ochranný obvod se aktivoval kvůli nepřetržitému přehrávání s vysokou hlasitostí. Je to z důvodu ochrany systému a zachování kvality zvuku.

USB

Nelze přečíst zařízení USB nebo jeho obsah.

- Formát nebo obsah USB zařízení není kompatibilní se systémem.
- USB zařízení s kapacitou vyšší než 32 GB není podporováno.
- Zařízení USB nemusí být při připojení k tomuto systému pomocí prodlužovacího kabelu USB nebo rozbočovače USB rozpoznáno.

Pomalá činnost USB zařízení.

- Velké soubory nebo zařízení USB s velkou kapacitou se mohou načítat delší dobu.

Bluetooth®

Spárování nelze provést.

- Zkontrolujte stav zařízení Bluetooth®.
- Zařízení je mimo komunikační dosah 10 m. Přesuňte zařízení blíže k systému.

Zařízení nelze připojit.

- Spárování zařízení se nezdařilo. Zkuste to znovu. (⇌ 6)
- Párování zařízení bylo nahrazeno. Zkuste to znovu. (⇌ 6)
- Tento systém mohl být připojen k jinému zařízení. Odpojte jiné zařízení a zkuste zařízení připojit znovu.
- Systém může mít problém. Vypněte a znovu zapněte přístroj.

Zařízení je připojeno, ale ze systému nevychází zvuk.

- U některých zařízení s integrovanou funkcí Bluetooth® musíte nastavit zvukový výstup na „SC-BMAX10“ nebo „SC-BMAX5“ ručně. Podrobnosti si přečtěte v návodu k použití příslušného zařízení.

Přehrávání během Vícenásobného připojení nefunguje nebo není slyšet žádný zvuk.

- Restartujte aplikaci v zařízení.
- Ovládání zařízení nebylo zapnuto úspěšně. Odpojte stávající připojená zařízení a zkuste to znovu.

Zvuk vycházející ze zařízení je přerušovaný.

- Zařízení je mimo komunikační dosah 10 m. Přesuňte zařízení blíže k systému.
- Odstraňte všechny překážky mezi systémem a zařízením.
- Interference jiných zařízení používajících kmitočtové pásmo 2,4 GHz (wi-fi router, mikrovlny, bezdrátové telefony apod.). Přesuňte zařízení blíže k systému a dále od ostatních zařízení.

Baterie

Indikátor baterie bliká, když je kabel síťového napájení (AC) odpojen.

- Teplota baterie je buď příliš nízká, nebo příliš vysoká. V souladu s tím upravte nastavení teploty a počkejte během potvrzení, až se blikání zastaví. Pokud problém přetrvává, baterie by se mohly zhoršit, obraťte se na prodejce.
- Pokud se životnost baterie po úplném nabití výrazně snížila, může to znamenat, že je třeba baterii vyměnit. Ohledně výměny baterie se obraťte na svého prodejce. Případně můžete stále používat jednotku tím, že ji připojíte ke zdroji síťového napájení.

Tovární resetování

Dojde-li k následujícím situacím, resetujte paměť:

- Stisknutí tlačítek nevyvolá žádnou odezvu.
- Chcete vymazat a resetovat obsah paměti.

1 Otočením [VOLUME] nastavte hlasitost na „0“.

2 Stiskněte a přidržte [INPUT SELECTOR] a [BASS].

Držte stisknutá tlačítka, dokud se nezobrazí „RESET“.

Všechna nastavení se vrátí na původní tovární nastavení.

Poznámka:

Když je zapnutá pohotovostní funkce Bluetooth® v pohotovostním režimu, nelze provést obnovení továrního nastavení.

Údržba

Před údržbou odpojte kabel síťového napájení (AC).

K čištění systému používejte jemný a suchý hadřík.

- Nikdy nepoužívejte k čištění systému líh, ředidlo nebo technický benzín.
- Před použitím chemicky impregnovaného hadříku si přečtěte instrukce přiložené k hadříku.

Specifikace

Všeobecně

Napájení	AC 110 V až 240 V, 50/60 Hz
Spotřeba	
SC-BMAX10	65 W
SC-BMAX5	40 W
Spotřeba v režimu nízké spotřeby a pohotovosti sítě	
S nastavením „OFF BLUETOOTH STANDBY“ (režim nízké spotřeby)	0,5 W
S nastavením „ON BLUETOOTH STANDBY“ (pohotovost sítě)	2,0 W
Spotřeba v režimu nízké spotřeby během nabíjení (maximální)	
SC-BMAX10	17 W
SC-BMAX5	11 W

Rozměry (Š x V x H)	
SC-BMAX10	280 mm x 550 mm x 310 mm
SC-BMAX5	280 mm x 397 mm x 293 mm

Hmotnost	
SC-BMAX10	9,3 kg
SC-BMAX5	6,5 kg

Rozsah provozních teplot	0°C až +40°C
Rozsah teploty nabíjení baterie	+10°C až +35°C
Rozsah provozní vlhkosti	35% až 80% relativní (bez kondenzace)

Zesilovač

Výstupní výkon RMS

SC-BMAX10	
Levý kanál (Hloubkový reproduktor, Výškový)	75 W (4 Ω), 1 kHz, 30% THD
Pravý kanál (Hloubkový reproduktor, Výškový)	75 W (4 Ω), 1 kHz, 30% THD
Celkový výkon RMS	150 W
SC-BMAX5	
Hloubkový reproduktor (mono)	45 W (4 Ω), 1 kHz, 30% THD
Vysoký (levý/pravý kanál)	15 W na kanál (6 Ω), 1 kHz, 30% THD
Celkový výkon RMS	75 W

Parametry Bluetooth®

Verze	Bluetooth® Verze 5.0
Třída	Třída 1
Podporované profily	AVRCP, A2DP
Frekvenční pásmo	Pásmo 2,4 GHz FH-SS
Provozní kmitočet	2402 MHz až 2480 MHz
Provozní vzdálenost	10 m bez překážek
Podporovaný kodek	SBC

Vstup

USB port

Norma USB	USB 2.0 plná rychlost
Podporované formáty souborů médií	MP3 (*.mp3)
Vzorkovací kmitočet	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
Velikost slova pro zvuk	16 bitů
Počet kanálů	2 kanály
Systém souborů USB zařízení	FAT16, FAT32, exFAT

OPT IN

Optický digitální vstup	Optická zásuvka
Vzorkovací kmitočet	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
Podporovaná bitová hloubka	16 bitů, 24 bitů
Formát zvuku	PCM (2 kanály)

Mikrofon

Výstup	Mono, konektor 6,3 mm (1 systém)
--------	----------------------------------

Kytara

Výstup	Mono, konektor 6,3 mm (1 systém)
--------	----------------------------------

AUX IN

Výstup	Stereo, konektor 3,5 mm (1 systém)
--------	------------------------------------

AUDIO OUT

Výstup	Stereo, konektor 3,5 mm (1 systém)
--------	------------------------------------

Reproduktory

Reproduktor(y)

SC-BMAX10	
Výškový	5,7 cm kónický typ x 2
Hloubkový reproduktor	14 cm kónický typ x 2
SC-BMAX5	
Výškový	5,7 cm kónický typ x 2
Hloubkový reproduktor	14 cm kónický typ x 1

Bateriová část

SC-BMAX10	
Vestavěná baterie	7,2 V (Li-ion 4950 mAh)
Životnost baterie při používání	
Doba přehrávání	Cca 15 hodin*
Doba nabíjení baterie (25 °C)	
Jednotka je VYPNUTÁ	Cca 4 hodin
SC-BMAX5	
Vestavěná baterie	7,2 V (Li-ion 2475 mAh)
Životnost baterie při používání	
Doba přehrávání	Cca 9 hodin*
Doba nabíjení baterie (25 °C)	
Jednotka je VYPNUTÁ	Cca 3 hodin

* Tato doba přehrávání při napájení z baterie je pouze referenční a může se měnit s hudebním obsahem a stářím baterie po četných nabíjecích a vyjících cyklech.
Lze ji dosáhnout pomocí předem definovaného hudebního zdroje, při vypnutí světla osvětlení, režimu FLAT EQ, úrovní hlasitosti
SC-BMAX5 28 nebo SC-BMAX10 29 a zdroj streamování přes Bluetooth®.

Poznámka:

- Technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.
Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
- Celkové harmonické zkreslení je měřeno digitálním spektrálním analyzátozem.

Pro vyjmutí baterie při likvidaci tohoto zařízení

Před likvidací tohoto zařízení vyjměte vestavěnou baterii.

Tento výrobek nikdy nerozebírejte s výjimkou jeho likvidace.

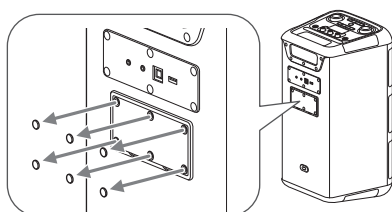
Obrázky níže nejsou určeny k opravě této jednotky, ale k její likvidaci. Jakmile tuto jednotku rozeberete, již ji nelze nikdy znovu sestavit.

Poznámka:

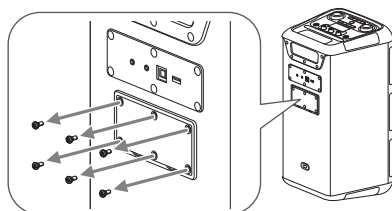
- Před demontáží této jednotky odpojte napájecí kabel a zcela vybijte baterii.
- Pokud máte potíže s vyjmutím baterie, obraťte se na svého prodejce nebo na nejbližší servisní středisko.

1 Odmontujte kryt baterie.

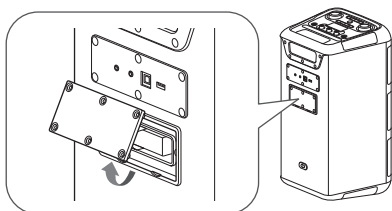
Odmontujte krytky šroubů (x6) z krytu baterie. Ke zvednutí krytek šroubů použijte předmět s ostrým koncem (např. špička připínáčku).



Odstraňte šrouby (x6), které zajišťují kryt baterie. Použijte běžně dostupný křížový šroubovák (velikost: č. 2) k odstranění šroubů.

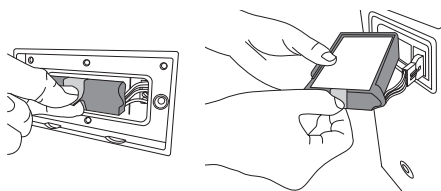


Zvedněte a sejměte kryt baterie.

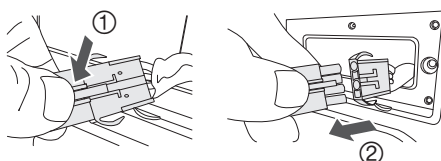


2 Vyjměte baterii.

Stiskněte západku a vytáhněte baterii z přihrádky na baterie.



Odpojte a vyjměte baterii z jednotky.



Manipulace s použitou dobíjecí baterií

- Zaizolujte svorky celofánovou páskou nebo podobným materiálem.
- Nerozebírejte.
- Když se baterie stane nepoužitelnou, místo likvidace ji přeneste do zařízení, které přijímá použité dobíjecí baterie.

Likvidace nebo předání tohoto systému

Tato jednotka uchovává informace o nastavení uživatele v jednotce. Pokud vyhazujete tuto jednotku likvidací nebo ji někomu předáváte, postupujte podle pokynů pro návrat všech nastavení na tovární předvolby, abyste vymazali uživatelská nastavení (⇒ 10).

- Historie používání může být zaznamenána v paměti této jednotky.

Likvidace použitých zařízení a baterií

Jen pro státy Evropské unie a země s fungujícím systémem recyklace a zpracování odpadu



Tyto symboly na výrobcích, jejich obalech a v doprovodné dokumentaci upozorňují na to, že se použité elektrické a elektronické zařízení, včetně baterií, nesmějí likvidovat jako běžný komunální odpad.



Aby byla zajištěna správná likvidace a recyklace použitých výrobků a baterií, odevzdávejte je v souladu s národní legislativou na příslušných sběrných místech. Správnou likvidací přispějete k úspoře cenných přírodních zdrojů a předejdete možným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí.

O další podrobnosti o sběru a recyklaci odpadu požádejte místní úřady. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu se vystavujete postihu podle národní legislativy.



Poznámka k symbolu baterie (značka pod symbolem):

Tento symbol může být použitý v kombinaci s chemickou značkou. Takový případ je souladu s požadavky směrnice pro chemické látky.

Reference

0 technologií Bluetooth®

Panasonic nenese odpovědnost za případné prozrazení dat a/nebo informací, ke kterému dojde v průběhu bezdrátového přenosu.

Frekvenční pásmo

- Tento systém používá kmitočtové pásmo 2,4 GHz.

Certifikace

- Tento systém dodržuje frekvenční omezení a obdržel certifikaci prokazující splnění zákonných nařízení týkajících se kmitočtových pásem. Z toho důvodu není zapotřebí povolení k bezdrátovému přenosu.
- Níže uvedené zásady jsou v některých zemích nezákonné:
 - Oddělení od přístroje.
 - Odstranění štítku s parametry.

Omezení platná při používání

- Bezdrátový přenos a/nebo použití se všemi zařízeními s technologií Bluetooth® nelze garantovat.
- Všechna zařízení musí odpovídat normám stanoveným společností Bluetooth SIG, Inc.
- V závislosti na parametrech a nastaveních zařízení se spojení nemusí podařit nebo některé operace mohou být odlišné.
- Tento systém podporuje funkce zabezpečení technologie Bluetooth®. Nicméně v některých provozních prostředích nebo při určitých nastaveních toto zabezpečení nemusí být dostatečné. Při bezdrátovém přenosu dat do tohoto systému buďte obezřetní.
- Tento systém neumí přenášet data do zařízení s technologií Bluetooth®.

Dosah při používání

- Toto zařízení používejte ve vzdálenosti maximálně 10 m.
- Různé typy prostředí, překážky nebo interference mohou dosah snížit.

Rušení jinými zařízeními

- Je-li tento přístroj umístěn příliš blízko jiných zařízení s technologií Bluetooth® nebo zařízení používajících kmitočtové pásmo 2,4 GHz, nemusí fungovat správným způsobem a mohou se objevit potíže v podobě šumu a zvukových výpadků způsobených interferencí rádiových vln.
- Tento systém nemusí fungovat správným způsobem, jsou-li rádiové vlny vysílané blízko rádiovou stanicí nebo podobným zařízením příliš silné.

Určené použití

- Tento systém je určen pro normální použití obecného charakteru.
- Nepoužívejte tento systém v blízkosti zařízení nebo v prostředí citlivém na vysokofrekvenční rušení (příklad: letiště, nemocnice, laboratoře atd.).

Licence

Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrovanými obchodními značkami a majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc. a veškeré jejich používání společností Panasonic Holdings Corporation se řídí licenčními podmínkami. Ostatní obchodní značky a názvy jsou majetkem příslušných majitelů.

Infolinia (Polska): (+48) 825 820 000

Produkt Panasonic

Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic.

Prosimy o zachowanie dowodu zakupu.

Warunki gwarancji oraz informacje o produkcie są dostępne na stronie www.panasonic.pl

lub pod numerem telefonu:

(+48) 825 820 000

Dystrybucja w Polsce

Panasonic Marketing Europe GmbH

(Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością)

Oddział w Polsce

ul. Wołoska 9, 02-583 Warszawa

Manufactured by: Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
1-10-12 Yagumo-higashi-machi, Moriguchi City,
Osaka 570-0021, Japan

Authorized
Representative in EU: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

EU



Panasonic
Entertainment & Communication Co., Ltd.
Web Site: <https://www.panasonic.com>

(sv) (da) (fi) (pl) (cs)